Het **VISSERIJBLAD**

Nieuwsblad van de Kust

De Panne · Koksijde · Oostduinkerke · Westende · Middelkerke · Nieuwpoort · Bredene · Oostende · Den Haan · Wenduyne · Blankenberge · Zeebrugge · Knokke · Heist

Kustnieuws - Visserij - Handel - Nijverheid - Toerisme - Kunst - Ontspanning - Sport

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72.523 R.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker-Uitgeefster :
Simonne BOLLINNE,
Vindictivelaan, 22, Oostende

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

PRIJS : 3 Frank

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jaar) : 12 Gulden
BUITENLAND (1 jaar) : 200 fr.
16 Bladzijden

7e JAAR Nr 33 - VRIJD. 15 August. 1952

Schepen Roger De Kinder aan het woord :

Binnen drie jaar beschikt Oostende over een degelijk wegennet

Volledige plannen zijn opgesteld

Tijdens een persconferentie heeft dhr De Kinder, schepen van Openbare Werken, uitvoerig uitgeweid over de werken, die eerlang in zake wegen zullen uitgevoerd worden en die aan Oostende een nieuwe aanblik zullen geven.

De werken zullen uitgevoerd worden naar het voorbeeld van de Alfons Pieterslaan, waar de steenvoegen bewerkt werden met cutback, waarna een bepaalde emulsie over de baan werd gestreken.

Meteen waren de hobbelige straatstenen omschapen in een effen baan, wat in de eerste plaats te goede kwam aan het druk verkeer.

Thans liggen verscheidene plannen klaar om de grote centrale randwegen te moderniseren. Uitgebreide bestratingswerken zullen uitgevoerd worden met asfaltbeton, terwijl klinkers zullen aangelegd worden in de tramzone van de baan.

WERKEN IN VIER VAKKEN VERDEELD

De voorgenomen werken zijn verdeeld in vier vakken.

Vak 1 betreft de Van Iseghemlaan, vanaf de Koningstraat tot aan de Albert I Promenade. Over de ganse laan zullen de voetpaden versmald worden met 75 cm., terwijl de voetpaden gelegen tussen de Capucienenstraat en de Bukareststraat met twee meter zullen verkleind worden. Hierdoor zal de grote rijweg een breedte krijgen van 11.50 meter.

Vak II gaat van de Albert I Promenade tot aan de Langestraat. Vak III omvat de Visserskaai, vanaf de Langestraat tot aan het einde van het Montydok.

Ten slotte heeft men vak IV, dat loopt langs de Visserskaai, vanaf het einde van het Montydok langs de Vindictivelaan tot aan de Kapellestraat.

De zeer slechte keibestrating langs de handelsdokken zal vervangen worden door bestrating met Zwitsers graniet.

De kasseistenen, die zullen uitgehaald worden langs de dokken, zullen gebruikt worden voor de bestrating van de Brandariskaai en de Slachthuiskaai, waar een rijweg van acht meter breedte zal aangelegd worden.

MERKELIJKE VERBETERINGEN

De helling naast de de Smet de Naeyerlaan zal vervangen worden door een keibestrating met herbruikte keien, over een breedte van 8 m., terwijl eveneens nieuwe stoepkanten met betonstenen zullen aangebracht worden. Het hofje aan het nieuw goederenstation zal eveneens een grondige wijziging ondergaan, wat voor het verkeer een goede verbetering zal betekenen.

Wat nu de veelbesproken Conterdamkaai betreft, die ten onrechte de Manitobalaan genoemd wordt, zal deze weg vanaf de brug tot aan het gezondheidsinstituut en de verbinding Conterdam-Stene volledig herlegd worden met keien op fundering. Bedoelde weg zal tevens verhoogd en gedraineerd worden.

In zake de Camerlynckkaai, die gelegen is op de gronden van de afgeschafte spoorweg, werd betoogd dat deze weg vanaf de Conterdamkaai tot aan de weg over de spoorweg zal verbreed worden, terwijl zij eveneens een definitieve keibestrating zal ontvangen.

Ten slotte heeft men nog de Sloepenstraat, die vanaf het Zwaaidok tot aan de werven van Beliard - Crighton, ook in orde zal gebracht worden.

Deze plannen werden reeds goedgekeurd door het schepencollege en tijdens de zitting van de gemeenteraad, die zal plaats hebben op Vrijdag, 22 Augustus, zullen de plannen voorgelegd worden aan de raadsleden.

Schepen De Kinder drukte de hoop uit dat al deze werken in een tijdspanne van drie jaar zullen uitgevoerd zijn. De werken zullen bij aanbestedingen toegewezen worden.

Op het slot van deze interessante persconferentie, vroeg één der confraters, aangezien er veel sprake geweest was van kasseien en keien, wanneer de eerste keilegging zou plaats hebben, waarop de schepen antwoordde dat die eerste kei zeker en vast in de loop van de eerste maanden 1953 zal gelegd worden.

John HERMANS

"Drama" in een Oostends visserscafé

En... een vlieg wordt het bewijsstuk

Enkele dagen geleden speelde er zich opnieuw een drama af in één van onze visserscafétjes van het Visserskwartier.

Het werd eigenlijk een... «bloedig» drama, waarvan de ontknoping natuurlijk met spanning zal tegemoet gezien worden, want 't ganse geval krijgt een staartje.

Hieronder geven we alle bijzonderheden nopens deze zonderlinge gebeurtenis, die een toneelschrijver wel zou kunnen bewegen om er een allerkostelijkst stukje van te maken.

En dan zouden we weer eens leute hebben bij de opvoering ervan in een echte Oostendse revue.

O, DIE BROMVLIEG

Er zaten ongeveer tien klanten in het cafétje. Het orkest speelde lustig door van Jezebell en andere tralala. Het orkest bestond eigenlijk maar uit een accordeonist en een boembas-speler, maar die twee gaven zodanig van katoen, dat heel de café daverde op zijn grondvesten.

Hoe kon het anders zijn : er werd menig pintje gedronken en de stemming bereikte op zeker ogenblik, weze het niet het kookpunt, dan toch heel zeker een warme hoogte.

Een vissersvrouw — uit discretie noemen we geen naam — had al enkele keren een liedje gezongen à la boemlala, toen ze plots rond haar oren een verdacht gebrom hoorde.

Ze liet haar ogen rollen in hun kassen, keek links, loerde rechts en kwam tot de vaststelling dat het, potver, een grote bromvlieg was, die ook met het orkest wilde meezingen.

De vrouw — en hoe zijn vrouwen? — dulde geen concurrentie en besloot het dier naar een andere wereld te zenden. Zij hief haar hand op en...

HET VERKEERD ADRES

De vlieg plaatste zich op de rug van een man, die de vrouw niet kon herkennen, aangezien hij met zijn rug naar haar zat.

Maar in een vlaag van opperste goedheid en klaarblijkend uit vrees dat die grote vlieg een plekje zou maken op die schone vest van die zittende mijnheer hief de vrouw nogmaals haar hand op en pardaf : de godsklop was daar.

De man, die van niets wist, sprong verschrikt op, keerde zich om en : drama.

Het was de eerste vent van de vrouw.

Hij werd bleek en groen en blauw van koleire. Zijn borst werd rond en zijn vuisten werden bollen, bakboord en stuurboord.

— Gij, nonde, gij zijt van mij weg en ge kunt me nog niet gerust laten, stuk... en... daar begonnen de lieve woorden over de tafels te rollen.

De vrouw had zodanig verschoten, dat ze nog juist kon lispelen: het was een str...vlieg, maar dat maakte haar eerste vent nog veel meer zot van koleire zodat hij de vrouw begon weg en weer te schudden.

(Zie vervolg blz. 4)

ALOIS BENOEMD TOT SCHEPEN...

Het gebeurde Zaterdagmiddag op het stadhuis.

Er had een ontvangst plaats van een groep kunstliefhebbers.

Burgemeester Vandendriessche en schepen Quaghebeur waren aanwezig, terwijl Alois Dennekin, de sympathieke feestbestuurder van de stad, zich eveneens in de nabijheid van de groene tafel bevond.

Toen de voorzitter van de kunstliefhebbers een dankwoord uitsprak, boog hij naar de overheidspersonen en naar Alois, tot wie hij eveneens «Mijnheer de Schepen» zei.

En Alois boog eens beleefd terug en beet op zijn tanden...

Naderhand kwam schepen Quaghebeur naar Alois om zijn «collega» te feliciteren...

Aan onze lezers

Ons blad verschijnt deze week op 16 bladzijden. Van volgende week af verschijnen we opnieuw op 24 blazijden.

KNOKKE HET ZOUTE ALBERT PLAGE
De badplaatsen bij uitstek

GEMEENTELIJK CASINO

Ve Belgisch Zomerfestival

VRIJDAG 15 AUGUSTUS om 21 uur
DE BESTE FILMS VAN DE VOORBIJE HALVE EEUW
CHARLOT VAGABOND
LA FEMME DU BOULANGER
Een productie van Marcel Pagnol

ZATERDAG 16 en ZONDAG 17 AUGUSTUS
TWEE GROTE BALS
met
SUZY DELAIR
De CHARLIVELS **De AVILA STARLETS**
De orkesten SYLVAIN DAVID en THE SKYLINERS

MAANDAG 18 AUGUSTUS om 21 uur
DE BESTE FILMS VAN DE VOORBIJE HALVE EEUW
CHARLOT POLICIER
LES RAPACES
Een productie van Erich von Stroheim

DINSDAG 19 AUGUSTUS om 21 uur
DE BESTE FILMS VAN DE VOORBIJE HALVE EEUW
L'EMIGRANT
FOLIES DE FEMMES
Een productie van Erich von Stroheim

WOENSDAG 20 AUGUSTUS om 21 uur
MOZART-FESTIVAL
JACQUES THIBAUD
violist
en het Casino-orkest onder leiding van
RENAAT VAN ZUNDERT

DONDERDAG 21 AUGUSTUS
Te 16 uur : Kindervoorstelling :
Vier films van Charlie Chaplin
Te 21 uur : De beste films van de voorbije halve eeuw :
L'AGE D'OR
Een productie van Bunuel
LE CABINET DU DR CALIGARI
Een productie van R. Wiene

VRIJDAG 15 AUGUSTUS in de «BAGATELLE»
GALA-DINER
met
SUZY DELAIR
De zes mooiste mannequins van Parijs
Capucine — Danielle — Freddy — Nina — Simone — Yvette
De CHARLIVELS **De AVILA STARLETS**
in een origineel decor ontworpen door Labisse :
«IN HET PARADIJS DER BADERS»

TENTOONSTELLINGEN :
In de «Réserve» : **HENRI MATISSE** — Schilderwerken - Beeldhouwwerken - Tekeningen - Gravuren
In het Casino : **RENE MAGRITTE** **PAUL DELVAUX** **Vijf eeuwen Bibliofilie**

IEDERE AVOND :
IN DE «BAGATELLE» : Al de vedetten van het Casino en de orkesten SYLVAIN DAVID en MAURICE TOUBAS
IN «NEW ORLEANS» : De orkesten : ROGER CLARK en ANDRE REWELIOTTY met ZUTTY SINGLETON en HOT LIPS PAGE

De opbrengst der vertoningen van de beste films der voorbije Halve Eeuw komen ten goede aan de Cinematheek van België.

(1803)

OOSTENDE

Doktersdienst

Dr Dubois, Kapucienenstr., 7. Telef. 72342.

Apotheekdienst

Apothekers : dhren Vandeweghe, Kapelelstra., 85 en Vantomme, J. Ensorgaanderij.

Nachtdienst van 16 tot 23 Oogst : Apotheker Vandeweghe, Kapellestr. 85.

Verkeersongelukken

Op de hoek van de Nieuwpoortsestwg en de Sportstr. had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Ostermeier, uit Antwerpen en de auto bestuurd door Raymond Vanderaarschot, uit Mechelen.

— Op de hoek van de Torhoutsestwg en de Zwaluwstr. had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Gilbert Linkens, uit Brugge, en deze, bestuurd door Aimé Vandenberghe, eveneens uit Brugge.

— Op de hoek van de Koningstr. en de Van Iseghem. had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Gaston Brichaux, uit Brussel en deze bestuurd door Gerard Camille, uit Doornik.

— Op dezelfde hoek had een tweede botsing plaats tussen de auto, bestuurd door René Tyon, uit Chartres en de Nederlandse auto, met nr-plaat NG 2155.

In alle gevallen beperkte alles zich tot stoffelijke schade.

Concert

Op Donderdag 21 Oogst 1952 te 21 u. op de Wapenplaats, Oostende, door de Muziekkapel van de Zeemacht onder leiding van O.-Luit. Kapelmeester Jos. Hanniken.

Programma :

Mars van de 3 CY v. Moerenhout.

Semiramis, Openingstuk v. Rossini, schik. Coutelier.

Mars van Elzene v. M. Dury.

Horse Jump, solo voor Xylofoon v. A. Noyez.

Liederen Tuil, pot-pourri v. C. Moreau

De Barakspelers, Openingstuk v. L. Ganne, schik. Strauwen.

Mars van het 41e Art. Regt. v. Jos. Hanniken.

Het Urenballet, Ballet v. A. Ponchielli, schik. Mees.

Mars van de Zeemacht v. L. Gasia.

Merkwaardige tentoonstelling

In samenwerking met de Westvlaamse kunstkring richt de Oostendse kunstkring van 14 tot 31 Augustus in de Koninklijke Gaanderijen van Oostende een tentoonstelling in van Westvlaamse schilder- en beeldhouwkunst.

Ongeveer 140 doeken van Westvlaamse schilders en enkele beelden van beeldhouwers zullen in de tentoonstelling te bezichtigen vallen.

De tentoonstelling blijft telkens open van 10 tot 12.30 u. en van 15 tot 18 u.

De toegang bedraagt 5 fr.

SIERLIJKHEIDSWEDSTRIJD VOOR AUTO'S

Zeedijk zal overrompeld worden

Zondag 17 Augustus is de zeedijk het toneel van een schitterend spektakel, dat niet zal nalaten duizenden naar Oostende te lokken. Voor de oorlog had deze wedstrijd steeds bij vele kustbezoekers de voorhand op al het andere gebeuren. Gans de kust kwam te Oostende samen; niet enkel om de sierlijke lijn van de verscheidene auto's te bewonderen ,doch ook om het aangepaste en bekoorlijke toilet van de begeleidster te monsteren.

We hopen dat de zon Zondag van de partij zal zijn, zodat deze manifestatie, die spijtig genoeg jarenlang onderbroken werd, terug moge aanknopen met een grote traditie.

Hieronder de voornaamste gegevens omtrent deze sierlijkheidswedstrijd :

Categoriën :

Cat. A : Wagens tot 6 P.K. aller categoriën.

Cat. B : Wagens van 7 tot 11 P.K. (Binnenstuur en décapotable).

Cat. C : Gesloten seriewagens van 16 tot 18 P.K.

Cat. E : Gesloten seriewagens, meer dan 18 P.K.

Cat. F : Gesloten wagens buiten serie.

Cat. G : Openslaande wagens, type toerisme. Boven de 15 P.K.

Cat. I : Sportwagens.

Cat. J : Sportwagens buiten serie.

Klassement :

Dit is voor elke categorie, gebaseerd op het geheel van de wagen en de dame die deze begeleidt.

Een dame, welke een binnenstuurwagen bestuurt, begaat een fout wanneer zij een sportkostuum draagt. Het tegenovergestelde is ook waar : Een dame, welke een sportwagen begeleidt of bestuurt, dient een sportkostuum te dragen.

De kleur van het toilet dient natuurlijk in overeenstemming te zijn met de kleur van de voorgestelde wagen.

Door toilet wordt begrepen, niet alleen de kledingstukken op zichzelf, doch ook de schoenen, de handtas, de handschoenen en, gebeurlijk, de hoed.

Keuring :

De deelnemende wagens zullen van 11 tot 12 u. door de jury gekeurd worden, in tegenwooridgheid van de dames welke deze wagens zullen begeleiden of besturen.

Tot deze keuring is het publiek niet toegelaten.

Het défilé :

Dit geschiedt van 18 u. af, in de orde der categoriën.

Het is niet noodzakelijk, dat de wagen, welke voorgesteld wordt, bestuurd wordt door de dame die hem begeleidt.

Een eerste maal rijden alle wagens voorbij zonder stil te houden. Een 2de maal komen de wagens tot voor de tribune, houden daar stil, de begeleidende dames verlaten deze om enkele ogenblikken nadien opnieuw in te stappen. Bij de derde doortocht der wagens worden de prijzen uitgereikt.

Concert

Op Vrijdag 15 Augustus om 21 u. op het Wapenplein, geeft de Stadsharmonie een buitengewoon concert, met de medewerking van dhr L. Verhoeven (Baryton). Leiding : Ch. Detruck.

Programma :

Vrijheidsmars (met trommels en klaroenen v. Wangermee.

Hongaarse Rhapsodie nr 2 v. Liszt.

Avé Maria v. Gounod.

a)Zang van de Woestijn v. Romberg;

b) Martha v. Flotow, zang v. L. Verhoeven.

Spaans Capriccio v. Korsakow.

a) De Vogelhandelaar v. Zeller; b) The Song of Songs v. Moya, zang L. Verhoeven.

1812 Historische ouverture v. Tchaikowsky.

Mars van het 1e Regt. Carabiniers v. Turine.

De liberale candidaten voor de gemeenteraadsverkiezingen

Het Liberaal Verbond van Oostende heeft thans bepaald zijn lijst van de candidaten voor de gemeenteraadsverkiezingen samengesteld.

Volgende candidaten worden voorgedragen :

1. E. Vroome; 2. A. Vanhoutte; 3. M. Quaghebeur; 4. L. Vanden Driessche; 5. C. Rau; 6. F. Divoy; 7. Y. Van Looke; (Mevr. Ameele); 8. J. Dehondt; 9. J. Mol; 10. L. Deschacht; 11. H. Degrave; 12. J. Verborgh; 13. L. Ghaye; 14. J. Voordecker; 15. L. Reilzen; 16. L. Vandecasteele; 17. M. Samyn; 18. M. Baelde; 19. R. Lauwereins; 20. A. Degraer; 21. A. Burke; 22. T. Dehaene; 23. J. Lauwers; 24. W. Six; 25. A. Van Glabbeke.

De uitbating van de stedelijke schouwburg

In verband met de ongunstige toestand in zake uitbating van de stedelijke schouwburg en de besprekingen tussen dhr De Ramée, uitbater en het schepencollege, wordt vernomen dat dhr De Ramée zou bereid zijn een jaarlijkse toelage van 500.000 fr. te betalen aan de persoon, die de uitbating van de schouwburg op zich zou nemen.

Alles laat voorzien dat deze aangelegenheid tijdens de eerstkomende zitting van de gemeenteraad zal besproken worden.

Verkeersongelukken

Op de Slijkenslaan had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Robert Content, uit Blankenberge en de auto, bestuurd door Leopold Tratseaux, uit Elsene.

— Op de hoek van de Prins Boudewijnstr. en de Kaaistr. had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Raymond Erlet, uit Baudour en deze, bestuurd door Philemon Verhulst, uit Aalst.

— Verder diende André Erebout, Langestr. 75, klacht in daar zijn geparkeerde auto in de Leopoldstr. aangereden werd door de auto, bestuurd door Georges Declerck, uit Brussel.

— Op de hoek van de Koningstr. en de Van Iseghemlaan, had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Armand Nassogne, uit Ougrée, en deze bestuurd door Paul Fonteyne, uit Roubaix.

In alle gevallen beperkte alles zich tot stoffelijke schade.

Vanaf 20 Augustus

Grote SOLDEN verkoop

bij

Schoenen "FLORIDA"

8, Ad. Buylstraat Oostende

1801

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

1-8 : Anne Inghelbrecht v. Leon en Georgette Deman, Fr. Orbanstr. 67; Annie Knockaert v. Emile en Jeanne Ghillebert, Kairostr. 51; Johan Bellaert v. Maurice en Denise Van den Brande, Nijverheidstr. 98; Anne Wyns v. Willy en Marie Van Ruyskensvelde, Stene; Jean Meulebrouck v. Gaston en Emiliana De Roo, Becelare.

2-8 : Beatrice Maldeghem v. Gustave en Lucienne Van Elslander, Madeliefjeslaan, 58; Frank Maldeghem, idem ; Frieda Lambrecht v. Emiel en Marguerite Legein, Voorhavenl. 55 ; Robert Monteyne v. Gaspar en Yvonne Morent, Diksmuide.

3-8 : Laurette Strubbe v. Marcel en Alice Meyns, Ettelgem; Karine Vandenberghe v. Gustave en Yvonna Seys, Verenigingstr. 30; Michel Vande Voorde v. Fernand en Gabrielle Willem, Oost. Haardstr. 31; Anne Vermander v. Marcel en Diana Vandevelde, Muscarstr. 13; Pierre Boedt v. Joseph en Lidie Heusequin, Leffinge.

4-8 : Claude Delpart v. Louis en Agnès Lafere, Middelkerke; Jean Billich v. Georges en Huguette Quentin, Nieuwstr. 9; Patrick Devriendt v. Gerard en Jenny Hollevoet, Gelijkheidstr. 134.

5-8 : Denis Ryckx v. Franciscus en Yvonne Devriendt, Overvloedstr. 1; Ronny Bogaert v. Julien en Erna Wyseur, Rentenierstr. 17; Marc Boumans v. François en Simonne Pijlijser, Middelkerke; Frieda Deschoolmeester van Louis en Godelieve Borny, Klemskerke; Olivier Wynen v. Jean en Magdalena Sansen, Kapellestr. 93.

6-8 : Yves Bonte v. Georges en Rachel Peel, Leffinge; Catherine Mols v. Henri en Josefina Schoukens, Cirkelstr.

7-8 : Karine Faict v. Achiel en Mariette Lingier, Schietbaanstr. 19; René Peere v. Hendrik en Noëlla Boussy, Kapucijnenstr. 22; Dirk Venmans v. Isidoor en Martha Versyck, Zandvoorde; Jean Vanhese v. Michel en Godelieve Ferijn, Ramskapelle; Dirk Hollevoet v. Remi en Alice Jonckheere, Eernegem; Valère Rollier v. Albert en Marie Geebelen, Torh. Steenweg 47; Laurette Lievens v. Max en Maria Vanhoornweder, Bredene.

8-8 : Linda De Bruycker v. Michel en Irène Vanblaere, Stene; Eddy Nierijnck v. Georges en Maria Van Maele, Gelijkheidstr. 38.

OVERLIJDENS

1-8 : Marie Roussel, 60 j., echtg. v. Antoine Deluy, Hertstr. 4A.

2-8 : Gustave Pauwaert, 66 j., echtg. v. Magdalena Lingier, Nieuwstr. 8 ; Rachelle Michaux, 70 j., echtg. v. Emile Vervack, Torhoutstwg 35.

3-8 : Robert Demulder, 61 j., echtg. Elisa Deboysere, Schietbaan, 27.

4-8 : Cyrille Houpe, 69 j., echtg. van Laura Geriez, Waterwerkstr. 24.

6-8 : Freddy Buchholz, 1 mnd. Middelkerke.

7-8 : Gaspard Rasquin, 76 j., wdr v. Marie Ficher, Luik.

8-8 : Firmin Callemeyn, 69 j., wdr Oktavie Vandepoele, echtg. v. Augusta Quarin, Duivenhokstr. 29; Richard Bauché, 58 j., echtg. Anna Debeen, E. Laponstr. 15; Elza Parreyn, 70 j., echtg. Carlos Vandaele, Ieperstr. 20; Ronny Lavdas, 15 dagen, Nieuwpoort.

9-8 : Adriana Vanmassenhove, 47 j., echtg. August Vanhoutte, Tarwestr. 93.

HUWELIJKEN

5-8 : Jean Chardome, zeeofficier, en Virginia Van den Berghen, z.b.

6-8 : Frans Eyland, visser en Lisette Rouzée, z.b.

9-8 : David Bourguignon, hoofdverpleger en Suzanne Jacques, opsteller; Roger Baert, werkman, en Irene Verlinde, naaister; Alexandre Bauvois, mijnwerker, en Clementine Delgrange, werkster; Joseph Demeester, stoker, en Clementia Delorge, z.b.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

10-8 : Goethals Achiel, beroepsmilitair, Koksijde, en Beijaert Judith, bediende, Voorhavenlaan, 143; Brissinck Laurent, motorist, thans soldaat, Oostendse haardstraat, 50, en Vandenbouhede Margareta, z.b., Spaarzaamheidstr., 66.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

ANDERE GEMEENTEN

Thielens Joseph, beroepsmilitair, Oostende, en Laevers Lea, z.b., Scherpenheuvel; Vandermeulen François, zeeofficier, Oostende, en Duez Cécile, z.b., Jette; Rubben Jozef, bediende, Oostende, en Everaert Rachel, winkeljuffer, Stene, voorheen te Oostende.

Ryckaseys Roger, beroepsmilitair, Oostende, en Demeuriche Georgette, hotelbediende Bredene, voorheen te Oostende; Mathieu Robert, beroepsmilitair, Oostende, en Verellen Maria, z.b., Seilles; Bogaert Ferdinand, beroepsmilitair Oostende, wonende te Gent, en Seynaeve Mariette, cylinderbekleedster, Gent; Dudal Josef, onderwijzer, Oostende, en Dierckxsens Nora, bediende, St. Niklaas.

Voor Uw :

ROUWBRIEVEN

ROUWGEDACHTENISSEN

ROUWBEDANKINGEN

wend U tot de drukkerij van ons blad :

Groot kunst- en folklorefeest

Op de Groentenmarkt had onder zeer grote belangstelling een kunst- en folkloristisch feest plaats, tijdens hetwelk de bekende folkloregroep «Het Loze Vissertje» uit Oostende optrad.

De stedelijke diensten hadden gezorgd voor een passende verlichting en versiering. Ongeveer een uur voor het feest regende het geweldig zodat men aanvankelijk vreesde dat het feest zou moeten uitgesteld worden. Het weder werd echter beter, alhoewel het bepaald fris bleef. Niettemin verdrong zich een talrijke menigte binnen en om de omheining. Op te merken valt dat de opbrengst van het feest te goede kwam aan het werk van de Ibiskinderen.

Onder de aanwezige overheidspersonen bemerkte men dhren Vroome, eerste schepen; Quaghebeur, schepen van feesten en toerisme; Van Glabbeke, oud-minister en volksvertegenwoordiger; Six en andere gemeenteraadsleden alsmede notaris Lacourt, voorzitter van de politierechtbank.

Het dient gezegd dat het feest uitgroeide tot een prachtig geheel. De avond werd ingezet met drie koorliederen, waarna baryton L. Verhoeven tijdens de uitvoering van «Invocation de Faust» blijk gaf van een rijk zangtalent.

De oude volksdansen vielen bijzonder in de smaak van de toeschouwers, die de uitvoerders meer dan eens onthaalden op een hartelijk handgeklap.

Het feest werd besloten met de mooie koorliederen «In ons Vlaanderen» en «Waar kunnen we nog beter zijn?».



Het spiegeltje van Tijl

Weddingschap rond een wetsdokter

Neen, er kan werkelijk geen vreselijker titel gevonden worden voor een geschiedenis, die ik deze week beleefd heb.

Ik kan u verzekeren, beste lezer, dat het een zeer triestig onderwerp is, maar de wereld is nu eenmaal zo, dat men soms lacht met de triestigste dingen, vooral als er een weddingschap mede gemoeid is.

Ik zal u heel simpel de feiten vertellen :

Deze week loop ik eventjes binnen bij de sympathieke cafébaas Gusten Deloedt, die reporter Tijl al veel lessen gegeven heeft in de jacquet en evenveel in het «hertejagen».

Onder de aanwezige klanten, die allen onze nationale drank, zijnde het bier, aan het proeven zijn, bevinden zich twee bekenden : Nest en Jacques. De ene rijdt met autobussen en de tweede is een jonge jurist, die in deze zaak een niet te onderschatten rol heeft gespeeld. Natuurlijk worden er eerst en vooral enkele matchen gespeeld op de pietjesbak en naarmate de temperatuur stijgt, wordt er gediscuteerd over koetjes en kalvertjes.

En plots komt daar het gezegend onderwerp af, onderwerp dat naderhand achttienmaal gezegend werd.

Inderdaad, het onderwerp wordt aangesneden betreffende de... lijkschouwingen.

Excuseer me, lezer, het is zeker en vast een zeer lugubere aangelegenheid om te bespreken, terwijl er een flinke spécial voor uw neus te schuimen staat.

Maar het kwam allemaal zo onverwacht. Eerst begonnen we te spreken over Professor Thomas, die hoogleraar is aan de universiteit van Leuven en een specialist in het opensnijden van ons menselijke body om te kijken wat er in onze maag en onze darmen steekt, moesten we achter een hoekje van de straat plots doodgevallen zijn...

Het staat vast : Professor Thomas is een crack. Het ganse gezelschap was ermede akkoord.

Tijdens de oorlog moest die professor eens naar Roeselare, om er een lijkschouwing te doen op een man, van wie men verdacht dat hij door vergiftiging om het leven was gebracht. Helaas, oningewijde lezer, u moet weten dat een vergiftiging slechts kan bewezen worden in een laboratorium. En de professor stak dus een stukje darm, maag, lever en andere dingen in een bokaal om mede te nemen naar zijn «atelier». Doch om gans zeker te zijn, nam hij ook het hoofd mede in een bokaal, want het schijnt dat onze hersenen nogal teer zijn voor lieve dingen als arsenik...

Gekomen in het station van Roeselare, wilde onze professor met zijn zwaar beladen valies voorbijstappen, doch helaas: er waren daar twee controleurs-onzaliger gedachtenis. Ze hielden de professor staande en gaven het bevel :

— Open uw valies!

De professor trok verschrikt de ogen open en beweerde bij hoog en laag dat er geen sprake kon zijn dat hij zijn valies zou opendoen.

— Dan zullen we verplicht zijn u met alle middelen te verplichten de inhoud van uw valies te tonen.

Blijkbaar dachten die twee controleurs dat die strenge professor een doodgewone... smokkelaar was?

Einde raad, nam de professor de twee mannen mede in een hoekje, opende zijn valies en... tot grote ontsteltenis van de twee controleurs, zagen ze plots een kop in een bokaal met wijd opengesperde ogen naar hen kijken... En de professor mocht seffens vertrekken!...

Een triestige historie, maar het ganse gezelschap lachte omdat die controleurs nu ook eens bij het zeventiende gezet waren.

Plots zei Nest :

— Die wetsdokters moeten toch geld verdienen, hé! Een hele zak...

En reporter Tijl zei dat zulks niet waar was. Wetsdokters ontvangen een zeer geringe vergoeding.

Nest hield bij hoog en laag staande dat die wetsdokters enkele grote brieven ontvingen voor een lijkschouwing.

En Tijl hield koppig staande dat het niet waar was.

De gevolgen : Er werd gewed dat Tijl binnen de 24 uur zou bewijzen, zwart op wit, dat hij gelijk had.

Nest kraaide veel te vroeg triomf, maar intussentijd lammerde het ganse gezelschap duchtig 18 spécials naar binnen.

Jurist Jacques werd onmiddellijk aangesteld als neutrale rechter en Nest en Tijl namen voor 24 uren afscheid.

De volgende dag kwam Tijl af met de brochure «Gerechterlijke Geneeskunde» geschreven door... professor Thomas, waarin zwart op wit stond welk bedrag een wetsdokter doorgaans ontvangt, indien hij in opdracht van de gerechterlijke overheid, de menselijke buikjes komt strelen met een scherp mesje... (ongeveer 400 fr.).

Tijl heeft dus die 18 schuimende pintjes niet moeten betalen en Nest heeft wel eens gebromd als zijn autobus, maar enfin, de leute kost dikwijls veel geld en we hebben bij slot van rekening elkaar niet opgegeten.

Wie is nu de volgende, die een weddingschap aangaat met : TIJL

Wie & Wat ?

Een naam die een grote klank heeft in de stad, en die doet denken aan een vlieger.

Zoals zijn naam klank heeft, behoort zijn werk eveneens tot het rijk van de klanken.

Hij heeft lang, wit-grijs haar en zijn hoofd is als een geboetseerde artistenkop.

Staat aan het hoofd van een inrichting, waar het twee maanden kalm is, maar waar gedurende tien maanden allerhande geluiden door de vensters klinken.

Hijzelf bespeelt een tuig, dat men tussen de benen moet houden.

Zijn talent werd door alle kenners ten zeerste geprezen en talrijke malen trad hij op in binnen- en buitenland. Een man, die grote invloed in vele middens heeft en wiens begaafdheid als organisator niet te betwisten valt.

Figuur van de vorige week : Dhr Frans VERHULST

Blauwe Vlinders naar Hoei

35 jongens en meisjes van de Blauwe Vlinders zijn einde vorige week vertrokken naar het Nationaal Kamp te Hoei, waar ze verscheidene dagen zullen vertoeven.

Jonge Wacht van Berchem op bezoek

De liberale jonge wacht van Berchem bij Oudenaarde heeft een bezoek gebracht aan Oostende. De 275 jonge wachters werden in het lokaal «Victoria» ontvangen door dhr Quaghebeur, schepen van feesten en toerisme.

Hierop ondernam de muziekkapel, die eveneens van de partij was, een wandeltocht door stad.

Brieventas verloren

Door Adrienne Declercq werd klacht ingediend uit hoofde van verlies van een geldbeugel, inhoudende ongeveer 1000 frank.

Groot nachtballet

Op Zaterdag, 16 Augustus, om 20.30 u. zal in het Leopoldpark, een prachtig nachtballet voorgesteld worden.

De stedelijke diensten zullen zorgen voor een indrukwekkende verlichting, terwijl het orkest, onder leiding van Gustaaf Steenacker, de gepaste muziek zal uitvoeren.

Er zal slechts één ingang zijn, namelijk ter hoogte van de Jozef II straat, waar men zich ingangskaarten zal kunnen aanschaffen.

TOELATINGSEXAMENS KONINKLIJK ATHENEUM OOSTENDE

De Studieprefect van het Koninklijk Atheneum te Oostende heeft de eer te laten weten dat de toelatingsexamens zullen afgenomen worden op 1 en 2 September a.s. te 8 u.

De inschrijving van de nieuwe leerlingen zal plaats hebben op het Secretariaat, St. Petersburgstr. 31, van 9 tot 12 en van 14 tot 16 u., op 29 Augustus, en van 9 tot 12 u. op 30 Oogst a.s.

Het gezinshoofd of de voogd wordt verzocht aanwezig te zijn bij de inschrijving. Moeten voorgelegd worden :

1) het trouwboekje van de ouders of een uittreksel op ongezegeld papier uit de geboorteakte van de leerling,

2) een getuigschrift vanwege het hoofd der laatst bezochte instelling,

3) zo mogelijk, een onlangs afgeleverd vaccinatiebewijs of het gezondheidsboekje.

De zeer bijzondere aandacht van de ouders wordt gevestigd op het feit dat de wet van 14 Augustus 1947 bepaalt, dat alle middelbare studiën van de hogere graad voortaan **zes jaar** moeten omvatten om recht te geven op homologatie (geldig eindgetuigschrift).

Leerlingen die van de 4de graad komen kunnen dus niet meer naar de 5e overgaan, indien ze een gehomologeerd getuigschrift wensen te bekomen: hiertoe dient de leerling zijn studiën in de zesde klasse van een middelbare onderwijsinstelling aan te vangen.

De inschrijvingen voor de KOST-SCHOOL worden van heden af aanvaard.

Vandalenwerk

De zaakvoerder van de Firma Marvan, Kapellestraat, kwam melden dat een onbekende de grote voorruit van de winkel verbrijzeld had.

Britse matroos richtte schade aan

Joseph Grass, uitbater van een inrichting, gelegen Brabantstr. 5, kwam klacht indienen ten laste van een Brits matroos van de «Steepholm», die verscheidene bloembakken vernield had.

Het bleek Frank Tabb, uit Newcastle te zijn, die zich bereid verklaarde om de veroorzaakte schade te betalen.

Tentoonstelling

In de Boutique van de Grand Bazar zal de kunstschilder Gustave Camus zijn laatste werken tentoonstellen van 14 tot 30 Augustus telkens van 9 tot 18 uur.

Verloren voorwerpen

Louis Hendrickx, uit Baasrode, meldde het verlies van zijn brieventas in cinema Palace, A. Buylstr. Bedoelde brieventas hield 3000 fr. in.

— Dr Heymen, uit Etterbeek kwam zich beklagen over het verlies van zijn wit-gouden armbanduurwerk.

— Ook Frenny Stoffel, uit Izegem, kwam het verlies melden van een gouden armbanduurwerk.

De toestand in de Kursaal

Decoratiewerken zullen weldra kunnen beginnen

Het blijkt dat het stadsbestuur het dossier betreffende de decoratiewerken in de nieuwe kursaal, reeds vier maanden geleden naar het betrokken ministerie stuurde om de nodige kredieten te kunnen loskrijgen. Bedoelde decoratiewerken zullen een uitgave vergen van 30.000.000 fr. en zullen aan de nieuwe lokalen een buitengewoon weelderig uitzicht geven. In bedoeld bedrag zijn ook de kunstwerken, de tapijten en andere versieringswerken inbegrepen.

Vernomen wordt dat de kunstwerken het laatste zullen zijn, dat zal afgewerkt zijn.

Nu heeft schepen De Kinder goed nieuws ontvangen vanwege de bevoegde minister : er werd immers te Brussel opdracht gegeven om de werken in aanbesteding te geven.

DE AFWERKING VAN HET GEBOUW

We hebben aan dhr De Kinder de stellige vraag gesteld : wanneer komt de kursaal klaar?

Het antwoord luidde : zeker en vast tegen het seizoen 1953.

— En wat zal er gebeuren met het «Bal du Rat Mort»?

Schepen De Kinder : Indien de decoratiewerken door een bevoegde firma zullen uitgevoerd worden, laat het geen twijfel dat men reeds in de grote concertzaal ver genoeg gevorderd zal zijn om er het «Bal du Rat Mort» in te richten. Weliswaar zal alles nog niet afgewerkt zijn, maar dat zal niet beletten dat er absoluut een mooi geheel zal zijn, waarin het Bal zal kunnen plaats hebben...

DE OPBRENGST VAN DE SPEELZAAL

Hiernopens wist dhr De Kinder te verklaren dat de ontvangsten dit jaar, in de speelzaal van de nieuwe kursaal, reeds vijf tot zesmaal groter zijn dan de ontvangsten in de speelzaal van het vroeger Casino. De zaken gaan dus werkelijk schitterend.

We stelden nog een laatste vraag :

— Dhr De Ramée heeft de wens uitgedrukt zich te ontlasten van de uitbating van de schouwburg. Naar verluidt zou dhr De Ramée reeds uitgezien hebben naar een nieuwe uitbater van de schouwburg, aan wie hij 500.000 fr. toelage per jaar zou willen geven?

Dhr De Kinder : Inderdaad, maar het lastenboek laat zulks toe. Doch men weet bij voorbaat dat de uitbating van een schouwburg steeds een verliespost is...

Terloops hebben we een bepaald gerucht kunnen opvangen als zou de uitbater reeds ongeveer twee millioen fr. betaald hebben als belastingen op de spelen. Indien zulks waar zou zijn, hoeven we niet te onderlijnen dat de speelzaal in de nieuwe kursaal werkelijk op volle toeren draait.

John HERMANS

De toekomst van onze kinderen

OUDERS :

Maakt van Uw zoon een vakman en zendt hem naar de Stedelijke Vakschool van Oostende, Koninginnelaan, 76.

De lessen hervatten op Maandag 1 September 1952 om 8.30 u.

Inschrijvingen en inlichtingen iedere Dinsdag en Donderdag telkens tussen 9 en 10 u. in de lokalen der school en op Maandag 18 Oogst van 14 tot 16 u.

De leerlingen kunnen zich laten inschrijven in een van de volgende afdelingen :

A. Hogere Middelbare : Electriciteit, Mechanica.

B. Lagere Middelbare : Metaalbewerken, Paswerken, Draaien, Smeden, Automobielen, Lood- en Zinkbewerken, Centrale verwarming, Electriciteit en Radio-techniek, Houtbewerken, Schilderen, Hotelbedrijf.

Onderwijs kosteloos.

Diploma na 3 jaar studie.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HEROPENING der SCHOLEN

Speciale Stoffen
aan interessante prijzen
Effen donkerblauwe Stoffen
voor het kleed en de rok
De Schotse Stoffen Gamy
breedte 80 cm., de m. 79,50 fr.
De Schotse stoffen Agnella
breedte 80 cm., de m. 99,50 fr.

In de Magazijnen
Ville de Londres
Wapenplaats (Grote Markt) Oostende
1804

Het Opex-vraagstuk

Goed nieuws !

Sedert talrijke jaren worden reeds besprekingen gehouden betreffende het Opex-vraagstuk, waaraan talrijke moeilijkheden verbonden waren.

Daar de toestand in zake wegen en rioleringen veel te wensen liet, knoopte het stadsbestuur onderhandelingen aan met de maatschappij Opex, doch bedoelde onderhandelingen namen ook veel tijd in beslag.

Thans heeft de stad besloten zelf alle verplichtingen op zich te nemen, mits bepaalde vergoedingen.

De advocaten Vandenbroele en Thomé die deze aangelegenheid in opdracht van het stadsbestuur behandelen, maken goede vorderingen en alles laat voorzien dat het ganse vraagstuk binnen enkele maanden zal opgelost zijn.

In afwachting echter, aldus betoogde schepen De Kinder, tijdens een onderhoud, heeft het stadsbestuur reeds een aanvang gemaakt met enkele werken en aldus heeft men kunnen vaststellen dat de Voorhavenlaan volledig in orde werd gebracht.

Anderzijds werd aangestipt dat de maatschappij Opex tussen de Dr. Moreauxlaan en de Voorhavenlaan voor de oorlog reeds een wegdek had aangelegd. Het gebruikte materiaal was echter van slechte hoedanigheid en bedoeld wegdek werd bovendien tijdens de oorlog zwaar beschadigd.

Sedert meer dan vier jaar werden de dossiers voor oorlogsschade ingediend, doch tot nog toe werd nog geen verder nieuws medegedeeld. Het stadsbestuur kon echter niet langer wachten en heeft reeds herstellingen laten uitvoeren door werklieden, die werkloos waren.

Wat de straten betreft tussen de Voorhavenlaan en de Schietbaanlaan, wordt opgemerkt dat deze nog geen wegdek hebben, doch het stadsbestuur koestert het inzicht hier eveneens een spoedige oplossing te bereiken. Dhr De Kinder besloot met te wijzen op het feit dat de wijk Opex binnen korte jaren volledig in orde zal zijn en een aangenaam uitzicht zal bieden. Hierdoor zal meteen een verdere uitbreiding van deze volksrijke wijk in grote mate in de hand gewerkt worden.

Ali Baba en zijn 40 rovers op tournee

"Wa zeg je doarvan"

De Oostendse folkloregroep «Ali Baba en de veertig Rovers» heeft zich tijdens het afgelopen week-end ferm laten gelden.

Het was dit jaar inderdaad vijf jaar dat deze groep bestond en natuurlijk moest zulks gevierd worden.

Uitgedost met hun mooie kostumen, trokken zij in de eerste plaats naar het Carolinnenhof, waar zij de weesjes bedachten met snoepgoed en een geestig dansje...

Dan werd een algemene wandeltocht ondernomen langs de zeedijk, en het hoeft geen betoog dat menige toerist eens aan zijn ogen wreef toen hij daar Ali Baba in levende lijve over de dijk zag trekken.

Maar 's avonds kwam de «clou» van de dag, namelijk de opvoering van de nieuwe revue «Wat zeg je doarvan?»

Op het pleintje, gelegen op de hoek van de Karel Vanden Woestijnestraat en de Steenbakkerstraat, was een mooi podium opgetimmerd en de ordedienst werd door de «Rovers» op perfecte wijze verzekerd. Ook de vrouwen van de rovers liepen met hun mooiste juwelen rond en verkochten menig programma ten bate van een liefdadigheidswerk van de stad.

De opvoering van de revue zelf viel ten zeerste mee. Er werden gedurende drie uren hele emmers Oostendse leute over de menigte uitgegoten. Alle spelers en speelsters lieten zich, onder leiding van de humorist Bertino, ten volle gelden en menigmaal werd hen een open doekje gebracht.

Hopen we dat Ali Baba en zijn veertig Rovers zich nog dikwijls zullen laten gelden en dat ze, zoals in de afgelopen jaren, nog talrijke medailles zullen winnen tijdens optochten in steden van binnen- en buitenland.

Flitsen over Stad & Haven

DE HOOGSTE WATERSTAND AAN DE KUST

VINNIGE BRIES EN TOCH VELE TOERISTEN

Zaterdag werd aan de kust de hoogste waterstand van het jaar genoteerd. Gelukkig waaide de wind niet uit een gevaarlijke richting zodat er geen storm kwam, die vorige jaren vaak heel wat onheil veroorzaakte.

Iedereen herinnert zich trouwens nog hoe een drietal jaren geleden, bij dergelijke hoge waterstand, onze badplaatsen door het water fel geteisterd werden, nadat de golven ten allen kante over de dijken waren geslagen.

Niettegenstaande een felle wind waren zeer vele verlofgangers op de zeedijken langs onze kust: in plaats van een zitje op het strand genoten allen van het heerlijke schouwspel dat de golven, wild klotsend tegen de dijkglooiïngen, hun boden.

DE ZON SCHEEN NIET VOOR HEN...

We hebben vorige week een bijdrage gewijd aan de vervaardiging van een film, waarin de bekende Vlaamse zanger Jan Verbraeken optreedt met enkele andere vedetten uit de Belgische filmwereld.

Het ganse gezelschap moest inderdaad Zaterdag jl. optreden voor de definitieve opnamen in de Oostendse haven.

Doch, o ironie des levens : de film wordt gedraaid onder de titel «De zon schijnt voor ons» maar wie er die Zaterdag niet was, was... de zon. De film werd die dag werkelijk herdoopt in «De zon scheen niet voor hen».

Maar Jan Verbraeken heeft de moed niet verloren. Hij zong meteen «En houdt er de moed maar in» en hierna repeteerde hij duchtig het liedje van Bubbeline «Op de vismarkt ben ik geboren».

Naar verluidt komt de Jan met zijn schare één van deze dagen terug naar Oostende. Hopen we nu, dat het weder geen parten meer zal spelen en dat Jan met een allerliefste straaltje zon op zijn gezicht, zal kunnen zingen over de Oostendse vissers.

DE KOERS VAN DE SERVEUSEN

Op Donderdag, 21 Augustus zal er volk stromen naar de Visserskade, want aldaar zal werkelijk een enig spektakel aangeboden worden.

Immers, onze serveusen van de Kaaie en omgeving zullen er wedstrijd betwisten, waarbij het zeker niet aan enthousiasme en supporters zal ontbreken.

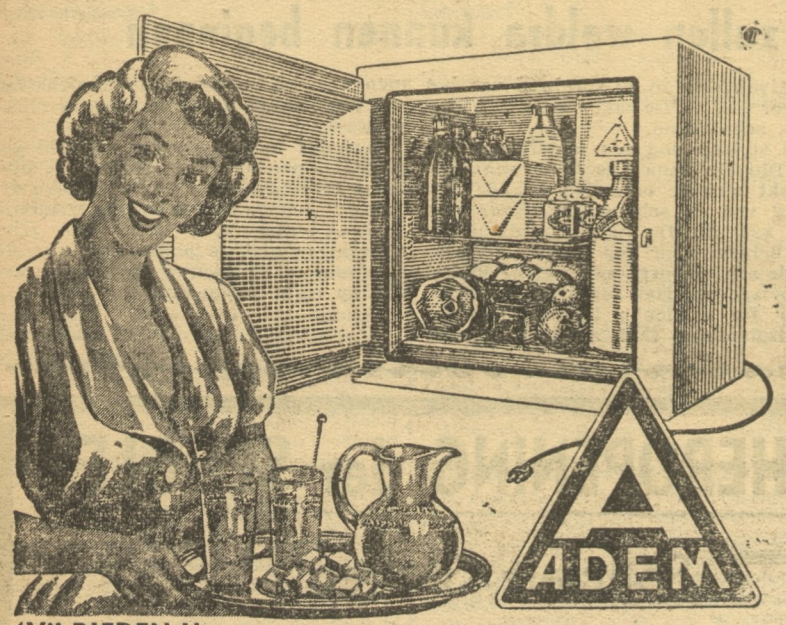
De loopkoers, van het Strand Hotel tot het Vindictive Hotel, zal verscheidene prijzen omvatten. Men zal inderdaad het voorbeeld van de «Ronde van Frankrijk» volgen en premiën toekennen aan de dienster, die het eerst bepaalde punten zal overschrijden. Natuurlijk zal de hoofdprijs, die 1000 fr. zal bedragen, toegekend worden aan de eindmeet, waar ook de traditionele bloemen zullen overhandigd worden. Sommige garçons zouden reeds geschreven hebben naar het inrichtend comité, om die bloemen te mogen overhandigen, maar hun vraag werd afgewezen omdat het comité omtrent vermoedt wat ze in het schild voeren...

En zoals reeds gezegd, zal de koers een staartje krijgen, want op de zeedijk, zal onder een prachtige verlichting, een «Bal Populair» ofte slufferbal op touw gezet worden en natuurlijk zal zulks voor de toeristen en ook wel voor onze Jantjes een buitenkansje zijn om met onze Oostendse meisjes een dansje te doen.

Hopen we dat het weder mild en goed zal zijn, want dergelijke ondernemingen vanwege het privaat initiatief verdienen alle aanmoediging en ook... een aangenaam maantje, want de zon zal het reeds gaan zeggen zijn, aangezien de koers pas om 9 u. 's avonds betwist wordt.

André LALOY

NIEUW ADRES : Van Iseghemlaan 129 — Telefoon : 739.29.
Algemene Elecktriciteitsondernemingen. — Radio — Alle huishoudelijke apparaten.



Wij BIEDEN U een

ADEM=koelkast

voor amper 161 fr. per aand !
Werkt met Electriciteit, Gas en Butaangas.
Vraagt inlichtingen, wij geven ze U graag. 1727

"Drama" in een visserscafé

VERVOLG VAN BLZ. 1

EEN ONVERWACHT EINDE

Maar de tweede man van de vrouw zat ook in de café. Kon hij dulden dat de eerste man z'n vrouw zo aftakelde ? Natuurlijk niet. Hij zette zich dus ook in gevechtspositie en plots, als een spitfire, schoot hij vooruit. Zijn handen trommelden een lustige polka op de rug van de eerste vent en intussenlijd waren de lof-litanies niet uit de lucht...

Maar al dat lawijd trok begrijpelijkerwijze de aandacht van onze politieagenten, die steeds bezorgd zijn om de deftige rust onder de bevolking en maar ingrijpen als men een half uur aan het vechten is.

En ook hier gebeurde het onvermijdelijke : de wetsdienaars vielen binnen, speelden roemvolle scheidsrechter en haalden per slot van rekening hun boekje boven en stelden proces-verbaal op wegens : slagen, nachtrumoer en smaad.

Dat viel als een koud bad over de rug van de vrouw. de eerste man en de tweede man, en ook van de uitbater, die langer muziek had gespeeld dan hij mocht.

De eerste man hield staande dat zijn gewezen vrouw hem moedwillig geslagen had.

— Ik heb er al veel op mijn kop gekregen van haar, zei hij met klem.

Maar de vrouw hield bij hoog en laag staande dat zij niet wist dat het haar eerste man was en dat zij bovendien enkel een bromvlieg wilde knippen Er schoot haar plots een prachtig gedacht door het hoofd : zij viel neer op de grond en begon rond te snuffelen.

Het ganse gezelschap dacht : krijgt zij nu een zenuwinzinking?

Maar triomfantelijk stond de vrouw op, terwijl zij tussen haar duim en haar wijsvinger een pronkstuk geklemd hield : de doodgeslagen vlieg.

— Ziet ge wel, dat ik gelijk heb, he, riep ze kraaiend. En die vlieg draai ik in een stukje papier en als ik voor de juge zal komen, zal ik die vlieg aan de juge tonen en hij zal op die manier weten dat ik niet met opzet naar mijn eerste vent geslagen heb, voila.

Aldus eindigde alles voorlopig in een lachpartij en misschien zal de «juge» ook het ganse geval lachend opvatten en deze geestige vliegenzaak meteen klasseren.

Dat moest natuurlijk weer in Oostende gebeuren...

De N.S.B. dankt

Het Comité van het Weduwen en Wezenfonds N.S.B. Oostende heeft de eer en het genoegen ontvangst te melden der som van 2.871 fr. bedrag der omnaling van 10 Augustus 1952 gedaan door de Liefdadigdheidskring «Ali Baba en de 40 rovers», ter gelegenheid van hun vijfjarig bestaan.

Wij danken niet alleen Ali Baba en zijn 40 rovers, doch ook de talrijke en milde gevers der stad Oostende.

Tentoonstelling van Roemeense en Hongaarse fotografische Kunst

Tot 30 Augustus a.s. wordt in de zaal «Het Witte Paard» een tentoonstelling ingericht van Roemeense en Hongaarse fotografische kunst. De Roemeense afdeling zal vooral foto's bevatten over toneel, folklore en kindertekeningen. Anderzijds wordt in de Hongaarse afdeling de nadruk gelegd op borduurwerk en ceramiek. De toegang is vrij iedere dag van 11 tot 20 uur.

In het Westerkwartier

Vernomen wordt dat het stadsbestuur besloten heeft niet langer meer te wachten op de staatstoelagen in verband met dringende bestratingswerken in de wijk Westerkwartier. Bedoelde werken werden reeds in aanbesteding gegeven, zodat binnenkort bestratingswerken zullen uitgevoerd worden in de Mac Leodstraat, het Mac Leodplein, de Nijverheidstraat en andere straten van bedoelde wijk.

Congres der openluchtwerken

Het congres der openluchtwerken, dat te Oostende gehouden werd, werd ingezet met een uitgebreid bezoek aan het Instituut Helio Marin te Klemskerke en aan talrijke andere homes te Oostduinkerke en te Nieuwpoort-Bad.

Vervolgens kwamen de deelnemers zondagnamiddag bijeen in het thermaal instituut te Oostende, waar talrijke besprekingen gehouden werden, voornamelijk over het statuut van de opvoeders. Tal van sociale aangelegenheden werden besproken, die ten slotte bij eenparigheid in verscheidene wensen werden omgewerkt.

Dhr De Maerschalck, voorzitter van de Belgische Bond voor Openluchtopvoeding dankte ten slotte alle deelnemers voor hun belangstelling en tevens het plaatselijk comité, dat instond voor een degelijke organisatie.

Het congres werd besloten met een bezoek aan de gebouwen van de nieuwe kursaal.

Jaarmarkt en Braderij

Het College van Burgemeester en Schepenen der stad Oostende brengt ter kennis van de houders van verbruik en vermakelijkheden van de wijk A. Pieterslaan-Centrum Petit Paris dat het ter gelegenheid van de XIe jaarmarkt aldaar, op 6, 7 en 8 September a.s. toegelaten is muziek te spelen en te laten dansen telkens tot 2 uur van de volgende morgen.

De houders van verbruik en vermakelijkheden van de wijk Torhoutsteenweg en aanpalende zijstraten-Wijk Kroontje is het, ter gelegenheid van de braderij aldaar, op 6, 7 en 8 September a.s. toegelaten muziek te spelen en te laten dansen telkens tot middernacht.

Voor voormelde dagen worden de belanghebbenden ontslagen van de stedelijke taxes op het stuk.

Zij zijn er evenwel toe gehouden zich aan te bieden ten Stadhuize, Bureau van Financiën (winketten der taxe op de vertoningen en vermakelijkheden) voor het onderschrijven van de aangifte in de provinciale belasting op de danspartijen.

Vuurwerk

Op 15 Augustus aanstaande, te 20.30 uur, zal een groot vuurwerk afgestoken worden te Mariakerke.

HEIST

Gemeenteraad

De gemeenteraad kwam bijeen onder het voorzitterschap van Burgemeester Jan B. de Gheldere. De raadsleden Debruycker (Soc.) en Maes (CVP) waren afwezig.

Grondvergunningen :

Op het stedelijk kerkhof werden grondvergunningen toegestaan aan wed. H. Debra, wed. Vandierendonck en Mr. Godefroid G.

Het maken van reklame :

Voor het maken van reklame op de openbare weg werd het politiereglement herzien. In dit reglement wordt thans voorzien dat de politiecommissaris de weg zal aanduiden, welke de reklamewagens mogen maken. Ook het taksreglement werd opnieuw onder handen genomen en voor de reklame-autowagens werd de taks van 500 op 1000 fr. opgevoerd.

Parkeren :

In een besluit werden volgende plaatsen aangeduid, waar mag geparkeerd worden : a) te Heist : in de Knokkestr., Leopoldlaan (Noord), Ursellaan (Zuid), Parkstr. (Oost) en aan de «Chalet Suisse»; b) te Duinbergen : Hoek Patriottenstr., Zeegrasstr. en Fransestr. aan de villa «La Dunette», Koninglaan (Oost), Elisabethhelling (Oost) en ten noorden van het Casino.

Er mag beurtelings geparkeerd worden in de Vlamingstr., vanaf de Kursaalstr. tot aan de Vuurtorenstr., en in de Kursaalstr. van de Mengélaan tot aan de Stadhuisstr. en ook in de Kerkstraat.

Een auto voor de Politie :

De uitbreiding van Heist en vooral het feit dat de drie badplaatsen Heist-Duinbergen en Albertstrand van elkander afgescheiden liggen, hebben de gemeenteraad ertoe genoopt over te gaan tot de aankoop van een auto ten behoeve van de politiedienst, die het vooral tijdens de zomerdiensten geweldig druk heeft en ten allen kanten ter hulp geroepen wordt voor ongevallen enz.

Waterleiding :

Een ontwerp, opgemaakt door Conducteur J. Boels, en behelzende verlenging van de waterleiding in de Westkapellestraat, tot aan de Moerstraat, werd goedgekeurd.

Burgerlijke stand

Geboorten : Slegers Aline v. Cvriel en Degroote Helena, Zuidstraat 6: Vermeulen Karina v. Roger en Hentreep Rosa, Westkapellestr. 36: Vandevoorde Elisabeth v. Albert en Vande Mieron Gabrielle, Engelsestr. 33 — Overlijdens: Leurs Louise, 71 jr. echt. Godefroid P. Lannoo Camille, 73 jr. echtg. Hoestlandt Hermina. — Huwelijken : Vande Populiere Achiel, pasteibakker te Klemskerke, en Latruwe Madeleine dienstmeid — Huwelijksafkondigingen : Tregersman Lucien, handelaar te Wetteren en Pieters Laure, bureelbediende; Debouck Henri, gepensionneerde en Dedt Anna, Diksmuide.

Halte op aanvraag

De autobus Heist—Knokke—Siska, blijft halt houden op aanvraag ter hoogte van de IJzerstraat.

Nieuw plan

Het urbanisatieplan nr VI betreffende het gebied Zeedijk-West, Heist-Sluizen, Fourrierstraat, enz... is ter inzage op het bureel van de technische dienst, tot 29 Augustus a.s.

Bouwvergunningen

Dhr Jooris Jan, nieuwbouw hoek Patriottenstr. en Elisabethhelling; Dhr Manguette uit Heffen, n.b. hoek Nellenslaan en Bergdreef.

Ontvangst van kunstliefhebbers op het stadhuis

In verband met de elfde internationale kunstweek, die in ons land wordt ingericht en waaraan talrijke kunstliefhebbers uit verscheidene landen deelnemen, had op het stadhuis te Oostende een ontvangst plaats van de deelnemers aan bedoelde kunstweek.

De stedelijke overheid was vertegenwoordigd door dhren Vandendriessche, burgemeester ; Edebau en Quaghebeur, schepenen en mej. Tratsaert, gemeenteraadslid.

Door dhr Vandendriessche werd een toespraak gehouden, waarbij gewezen werd op het feit dat Oostende naast zijn faam als badstad, ook grote vermaardheid bezit als kunstcentrum.

Te Oostende werden reeds talrijke grote kunstenaars geboren, waaronder James Ensor, die aan Oostende een wereldreputatie gaf. Dit jaar werd verder uitgepakt met een prachtige tentoonstelling «De Vrouw in de Kunst» terwijl vele kunstenaars uit het buitenland reeds te Oostende voor het voetlicht traden.

Namens de aanwezige kunstliefhebbers werd een hartelijk dankwoord uitgesproken voor de gulle ontvangst. Aangestipt werd dat twaalf landen tijdens deze kunstweek te Oostende vertegenwoordigd waren en dat vele deelnemers de wens uitgedrukt hebben binnenkort nogmaals Oostende te bezoeken.

Deze plechtigheid werd besloten met het drinken van de erewijn.

Zeewijding

Voor het bijwonen van de Zeewijding, zijn nog zitplaatsen te bekomen. Zich wenden tot het bureel voor Toerisme naast de tramhalte.

Onderscheiding

Aan de heer Meyers Willy uit Heist werd de burgerlijke medaille 3de klasse toegekend uit hoofde van redding uit het Leopoldkanaal.

De reeks gaat verder

Tijdens de afgelopen week werd de auto van de firma Depaepe uit Knokke aangereden door een personenwagen, aan de hoek van de Ursellaan en Serweytenstr. Anderzijds kregen we ook de traditioneel geworden botsing voor het rood signaalteken.

De knecht van de bakkerij D.M. was zijn stuur niet meer meester en reed zijn gemotoriseerde broodwagen aan stukken tegen de stoepstenen, rechtover de Noordstraat.

Schaap aangespoeld

Het schijnt dat er in de Noordzee momenteel meer schapen zwemmen dan vissen. Vanwaar deze dieren vandaan komen, kan nog niemand zeggen. Ook op het strand te Heist is een schaap aan wal geworpen, wat natuurlijk veel bekijks had.

Gelukwensen

De gemeentelijke redders Declerck en Engelrelst, die zich bijzonder hebben onderscheiden bij een redding, werden door het gemeentebestuur geluk gewenst.

Zondagdienst

Dr. Gobert, O.L. Vrouwstraat — Apotheek : dhr Dhooghe, Kursaalstr.

«Brobbel» is niet meer

Vroeg maar eens naar Lannoo Camiel, niemand zou hem kunnen thuis wijzen hebben. Maar «Brobbel» die was beter gekend. Weeral een volkstype, dat de eeuwigheid is ingegaan, dan wanneer niemand verwachtte, dat het zo rap ging gaan.

Camiel Lannoo was geboren te Tielt op 6 Februari 1879. «Brobbel» was steeds een van de «levende» geweest. Werkman zijn geheel leven, maar graag gezien en gehoord. Ja, gehoord, want dikwijls liet hij ook van zich horen. Op zijn gezette ouderdom was hij een drietal jaren terug nog een van de bezielers van de Heistse kermisdagen. En omdat het «Brobbel» was vond iedereen het sympathiek en passend.

De laatste tijd kon Camiel niet meer zo goed over de weg. Maar toch was hij nog alle dagen op straat te zien, al moest hij ook reeds steun vinden in zijn wandelstok.

Met «Brobbel» verliest Heist eens te meer een typisch figuur.

Feestelijkheden

Vrijdag 15 Aug : vanaf 21 u. op de Zeedijk, taptoe door de Harmonie uit Torhout en confettistrijd. — ZONDAG 17 Aug. : 11.30 u., Zeedijk, concert door het muziekkorps uit Quaregnon. Te 15 u., kinderspelen te Duinbergen — MAANDAG 18 Aug. : Te 15 u., kinderspelen te Heist — DONDERDAG 21 Aug. : Albert-Plage, ballonwedstrijd. Te 20 u., op de Canadezenplaats, balletten door de groep «Irène Janssens» uit Wilrijk.

BLANKENBERGE

Burgerlijke stand

Geboorten : Moreaux Guy v. André en Vogels Cécile, Bakkersstr. 31; Vermeulen Karina v. Roger en Hentreep Rosa, Westkapellestr., Heist; Slegers Aline v. Cyrille en De Groote Helena, Zuidstr., 6, Heist; Beyne Anna v. Maurits en Fournier Isabella, Nieuwe stwg 6, Zuienkerke; Mathys Christiane v. Louis en Lippens Marie, Statiestr. 777, Uitkerke: Meyers Dirk v. Frederik en Andries Germaine, Pannestr. 19, Heist; De Geeter Freddy v. Frans en De Meulenaere Agnès, Langestr. 15; Vlaene Freddy v. Rogier en Boelens Simonne, Mengélaan, 7, Heist; Deschrijver Patrick v. Robert en De Paepe Maria, Pannestr. 16, Heist.

Overlijdens : Sheard Adelaide, 51 j echtg. Littlewood Albert, wonend te Grantham, Engeland; Claus Emile, 6(j., echtg. Demeulemeester Alice, Ruzettelaan, 3.

Huwelijksafk. : Gilbert Ponjaert, vlieser en Elisabeth Willems, z.b.; Raymond De Groote, kleermaker en Josephina De Koninck, handschoenbreister Aalst.

Huwelijken : Lattig Karl, Bleidenstadt, koopman en Vermeersch Irma, erares.

Fonteiniersdienst

Van 16 tot 24 Augustus : dhr Boutfenri, de Smet de Naeyerlaan, 54.

Orgelrecital

In de St. Rochuskerk gaat op Maandag 18 Augustus om 8.30 u. een groot orgelrecital door verzorgd door de virtuoos Willy Van Innis. De Bariton Jan Joris, verleent zijn medewerking.

Eerlijke vinder

Callier Louis, wonende Heiststraat te Zeebrugge, vond aan de Sluizen een dameshandtas, inhoudende een belangrijke geldsom en eenzelvigheidspapieren. Hij bezorgde het gevondene aan de eigenares Mevr. Vanderlinden Isabelle, uit Luik, tijdelijk in verlof alhier.

Feestprogramma

Vrijdag 15 Augustus : 11 u., kiosk Zeedijk West, Concert door «Les Vrais Amis Constants», Aalst.

21.30 u. : strand (Westkant): Groot Vuurwerk.

Zaterdag 16 Augustus : strand Westkant vanaf 9.30 u. strandwedstrijden.

Zondag 17 Aug. : 11 u., kiosk Zeedijk-West: Concert «Kunst en Eendracht», Lendelede.

15 u. : zelfde kiosk: Groot symphonisch concert door «Eigen Kunst», uit Kortrijk.

16 u. : terrein K.S.V. Blankenberge: Internationale voetbalwedstrijd tussen C.O.R.T. Roubaix en Rac. Club Mechelen.

21.30 u. : strand, tussen Van Praet- en Royalhelling, vuurwerk.

Dinsdag 19 Aug. : 20.30 u., kiosk Haven, concert door de Harmonie St. Léo Boys Scouts.

Woensdag 20 Aug. : 18.30 u., terrein K.S.V. Blankenberge: voetbalwedstrijd tussen 41e Artillerie Bataljon en K.S.V. Blankenberge.

20.30 u. : Grote Markt: Volksbal.

Donderdag 21 Aug. : 15 u., strand-Westkant, Kinderwedstrijden.

Boogschieten

De verschillende schietingen, ingericht door Willem Tell, kenden een grote belangstelling. Hieronder de uitslag van de verschillende schietingen.

Beschrijving met 41 schutters :

Hoogvogel : Van Haken, Boom; Zijvogels: Jules Lamote, Blankenberge ; Claerbout, Brussel; Van Oost E., Blankenb.; Dehenauw G., id.; Kallen : Byl C., Blankenb.; Van Oost E., idem; Ponjaert J., idem.

Grote Zilverschieting met 91 schutters op 2 spellen hoogvogels :

Hoogvogel : Leo Desmet, «De Ware Vrienden», Gent.

Zijvogels : Schoutteeten S., «Willem Tell», Blankenb.; Van Haken K., «Willem Tell», Boom; Mainez, «Les Amis Bruxellois»; Kindt, «Ware Vrienden», Gent.

Kallen : Opsomers M., St. Joris; Bruweel, Pevernage, St. Sebastiaan, Torhout; Vande Walle, St. Pieters-Brugge.

Het eremetaal van de stad Blankenberge werd door burgemeester Devriendt overhandigd aan «De Ware Vrienden» uit Gent, die met 15 schutters deelnamen aan deze schieting. Dr. Gaston Vandamme sprak een kort dankwoord uit.

Beschrijving met 3000 fr. prijzen :

Hoogvogels : Ponjaert J., «Willem Tell», Blankenberge, Stevens K., «Buffalo's», Antwerpen.

Zijvogels : Malledry en Verslijke, Kaprijke; Van Oost E., twee vogels.

Kallen : Moerman R., St. Sebastiaan, Knokke; Williame, Woluwe - St. Lambert; Govaert R., «Willem Tell», Blankenberge; Verkin Richard, Wenduine.

Een geslaagd choreografisch feest

Veel kijklustigen waren Maandagavond op de Grote Markt aanwezig toen de Koninklijke Dames- en Jufferskring «Onze Meisjes» uit Antwerpen een zeer geslaagde chorégrafische avond inzette. Alle balletten getuigden van grote onderlegdheid, sierlijkheid en gratie.

Het langdurig applaus dat hen na de uitvoering te beurt viel, was ten zeerste verdiend.

Drukke dagen voor de Wipschutters

«Sint Sebastiaan» pakt Donderdag en volgende dagen uit met prachtige prijsschietingen, waaronder een grote zilverschieting op twee wippen. Hieronder het programma :

Vrijdag 15 Augustus : 9 u.: buitenwip, schieting. Grote prijs van de stad Blankenberge en het stedel. Casino. Inleg 15 fr.

15 u.: Grote zilverschieting op twee wippen, buitenwip en overdekte wip. 2 spelen hoogvogels. Op de twee wippen tezamen zoveel vogels als schutters, min twee vrije peletons. Al het zilverwerk met het wapen van het gild.

Zaterdag 16 Aug.: 15 u., grote beschrijving met 1100 fr. vooruit. Inleg 50 fr., terug 40 fr.

Zondag 17 Aug.: 15 u., grote prijsschieting, begiftigd met 3000 fr. prijzen. 2 reeksen hoogvogels.

De schietingen gaan door onder de voorwaarden van het Nationaal Verbond der Belgische Wipschutters.

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72.523 - P.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker - Uitgeefster :
—— Simonne BOLLINNE ——
Vindictivelaan, 22, — Oostende

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
Drie maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jr): 12 Gulden
BUITENLAND (1 jr): 200 fr.

VRIJDAG 15 AUGUSTUS 1952

— PRIJS : 3 Frank —

Het

VISSERIJBLAD

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

De noodzakelijkheid van organisatie bij Belgische Reders

Gezonde taal

Gezamenlijk optreden dringende noodzaak

Aldus luiden de woorden van dhr Stevenson, ere-voorzitter van de Nederlandse Vissersbond.

Na de beruchte lock-out van 1948, werd dikwijls de gedachte geopperd om een opvangregeling voor sprot, haring, vis en garnaal tot stand te brengen.

De vage proeven welke met het oog hierop door de grote rederijen werden genomen en ook eens in de kustvisserij voor de sprot, toonden aan dat er in dit opzicht voor de visserij wel iets nuttigs te bereiken was. Tot een vrijwillige opvangregeling, kon het echter nooit komen, omdat de reders zelf, tot welke categorie zij ook behoorden, slechts dachten aan zich zelf en dus aan het onmiddellijk eigenbelang.

In de ons omringende landen is de kwestie van een opvangregeling evengoed gesteld als bij ons en in bepaalde landen, zoals Nederland, hebben grote reders het niet ten hunnen nadele ondervonden, al was het hier ook een **vrijwillige** opvangregeling.

Om echter de visserij te redden, en naar goede wegen te leiden, dient dit gezamenlijk te kunnen geschieden en mag niemand achterwege blijven.

Dit samenwerken laat hier meer nog dan in andere landen, te wensen over en het is voldoende dat men besluit tot het uit de markt nemen van 2de kwaliteitsvis opdat de benadeelde, of hij die meent benadeeld te zijn, zich uit de bond terug trekt.

In de «Visserijwereld» schrijft dhr Stevenson terecht : «Het spreekt vanzelf, dat hetgeen via de weg van de organisatie niet direct kan worden bereikt, allerminst tot stand kan worden gebracht door de enkeling. Men moet zich ook niet verbeelden dat elk probleem in een handomdraai door een organisatie kan worden opgelost. Er gaat dikwijls veel tijd mee heen. Maar dit moet de leden niet ontmoedigen, nog minder hen doen besluiten, dan maar het lidmaatschap op te zeggen. Integendeel, we moeten juist door de moeiten en zorgen van het bedrijf komen tot steeds nauwere aaneensluiting, opdat door gezamenlijk optreden kan worden getracht, de gerezen bezwaren te ondervangen.

Hoe was twintig jaar geleden de toestand in het visserijbedrijf? In sommige aanvoerplaatsen waren er in het geheel geen verenigingen. De toestand in de kustvisserij, alsmede in de garnalenvisserij was zeer bedroevend.

Het was dikwijls zo, dat men zich met de uitoefening van de kustvisserij en de garnalenvisserij geen bestaan meer kon verwerven. Wanneer men zich dan tot de plaatselijke autoriteiten wendde, vonden de klachten weinig weerklank. Dat groepje vissers moest zich maar zien te redden!

Als er bij de landelijke autoriteiten werd aangedrongen op verbetering, vond men daar veelal zeer weinig gehoor. Bovendien ondervond men heel vaak, dat de meningen in de verschillende aanvoerhavens zover uiteen liepen, dat het niet te verwonderen was, dat men in Den Haag met de zaak geen raad wist. Eén voordeel heeft deze bange tijd ons wel gebracht en wel, dat meer en meer behoefte werd gevoeld, om tot een krachtiger organisatie van de vissers te komen. En toen bleek, dat de vissers door middel van reorganisatie en andere maatregelen niet voldoende konden worden geholpen, werden steunmaatregelen voor de visserij in het leven geroepen. Zo is men de moeilijke tijden doorgekomen. Weliswaar waren daarmede niet alle zorgen verdreven, doch men heeft bereikt, dat het productie-apparaat in stand kon worden gehouden. Men moet deze tijd niet vergeten. Toen is inderdaad gebleken, dat door gezamenlijk optreden iets kon worden bereikt, méér dan wanneer men op zichzelf bleef staan. De oorlogstijd bracht weer andere zorgen. Na de oorlog was er als gevolg van het voedseltekort een periode, waarin met de visserij zeer zeker een bestaan kon worden verworven. De moeilijkheden van het visserijbedrijf lagen in die na-oorlogse periode niet zo zeer in de uitkomsten van het bedrijf dan wel op het terrein van de voorziening met bedrijfsbenodigdheden. Van de zijde van de regering werd toen zoveel mogelijk medewerking verleend, om daarin te voorzien. Ook mocht het gelukken, in de Stichting van de Nederlandse Visserij een overkoepelend lichaam voor de gehele Nederlandse visserij tot stand te brengen. We moeten een open oog houden voor hetgeen er op organisatiegebied voor de visserij is bereikt. Eerlijk gezegd waren de vissers op het gebied van de organisatie tientallen jaren ten achter bij andere bedrijven. Nu er zich weer moeilijkheden voordoen, die voornamelijk de uitkomsten van het bedrijf be-

(Zie vervolg blz. 6)

METALISEREN IN DE SCHEEPSBOUW

In verschillende takken van de nijverheid, alsook in de scheepsbouw bekomt het metaliseren een steeds aangroeiende aandacht

Het goedkope zink zal vrijwel altijd worden toegepast Het zinkspuiten wordt warm aanbevolen voor alle bovengebouwen, galgen, posten, masten en rompen, zo ook op plaatsen waar veel waterdamp of overmatige condensatie optreedt. Dat geldt dus voor machinekamers, scheepskeukens en andere vochtige ruimten.

Zeer terecht wordt er de aandacht op gevestigd, dat de zinklaag, welke door bespuiting is opgebracht, moet worden geverfd, allereerst met een roestwerende grondverf, bvb. op zinkchromaatbasis.

De dikte van de opgespoten zinklaag moet zodanig zijn dat het ijzerwerk zonder oververven, ook onder slechte weersomstandigheden, desnoods een maand aan de buitenlucht kan worden blootgesteld zonder dat zich enige roestvorming voordoet. Men moet hierbij echter niet vergeten dat gemetalliseerde oppervlakten ook altijd nog geschilderd zullen worden en dat dus het opgespoten zink alleenlijk als onderlaag bedoeld is : maar dan de beste die men zich voor corrosie-bestrijding indenken kan.

Onze vissers in Argentinië

Uit een brief van een onzer Oostendenaars te Mar del Plata halen we ten behoeve van onze lezers enkele fragmenten.

— De verhouding tussen de bemanningsleedn van de schepen, buitenlanders en Belgen laat nog steeds te wensen over. Het verschil in taal en het natuurlijk wantrouwen, alle Latijnen eigen, spelen hierbij een grote rol. Daarbij komt dat vele buitenlanders niet berekend zijn voor hun taak. Als ze onze mensen nodig hebben, weten ze ze te vinden. Anders moeten ze buiten blijven...

— Op 28 Juli vertrok voor het eerst de O.332 uit Buenos Aires. De schepen brengen geregeld 1000 kisten binnen per week. De maatschappij is de enigste die alle dagen vis op de markt heeft. De mooie-meiden worden gewoonlijk tegen 60 Pesos verkocht te Buenos Aires. Aan de families te Mar del Plata wordt evenwel nog steeds maar 200 Pesos per week betaald, amper genoeg om te kunnen eten...

Schipper Van Wetteren levert goed werk; zijn schip vist op mooie-meiden op 100 mijl van de kust op de boord van de 90 vadem. Soms zitten ze ten Noorden en dan weer ten Zuiden van Mar del Plata.

De O.205 was ook klaar, maar toen hij in zee was om van Bahia Blanca naar Mar del Plata te varen, had hij een warmloper, waardoor hij terug moest.

Mogelijks worden enkele schepen van de vloot naar het Zuiden gestuurd op garnaalvangst. Twee, drie maanden aan een stuk worden daar geweldig veel garnalen gevangen. Daar varen veel lancha's en die verkopen hun garnaal aan een fabriek, die ze verwerkt in dozen en dan uitvoert naar de Verenigde Staten. Maar dit alles geschiedt per kontrakt met de fabriek. Anders gebeurt het dat men 0.20 Pesos krijgt per kilogram, wat natuurlijk de moeite niet loont. Men vangt daar 3 à 4000 kgr per dag. Volgens verklaringen van de inlanders, kan men daar als matroos in drie maanden 20.000 Pesos verdienen, maar men moet er hard werken. Liefhebbers vindt men er niet veel, want voor de Argentijnen is het er te koud en moet men er te hard werken... Tevens vindt men er veel mooie-meiden onder de kust. Maar de afzet vormt een groot vraagstuk. Er is weinig bevolking, amper een paar steden van 4000 inwoners. De fabrieken voeren hun produkten per vliegtuig weg. De mensen in het Zuiden eten geen vis; hebben ze dan toch eens trek, dan gaan ze naar het water, steken hun handen uit en aan elke vinger hangt er een...

Het weder is tijdens de gehele winter schoon geweest, met af en toe eens een dag slecht. Het is echter een vochtig klimaat met veel mist. Zuidelijke wind brengt koude, maar geen vorst.

Staat het Ministerie van Econ. Zaken ten dienste aan een paar invoerders ?

Gevaar voor de garnaalvisserij

Elkeen kent de zeer slechte toestand waarin de ganse visserij zich bevindt. Het verbod van gehele of gedeeltelijke invoer is misschien slechts een lapmiddel, maar het heeft tot op heden veel erger vermeden.

De bevoegde diensten spreken wel eens van sanering van de visserij en men hoort en leest daaromtrent veel, maar daar blijft het allemaal bij. De enige politiek welke inzake visserij gevolgd wordt is : zij die het zich aantrekken het trachten moe te maken en voor de rest ten dienste te staan van enkele invoerders.

De Dienst voor Contingenten en Vergunningen, alsook zij die in het Ministerie van Economische Zaken hun zegen over visserijaangelegenheden te geven hebben, staan ten dienste van enkele invoerders en worden er op de ene of andere wijze voor beloond.

Gezonde opvattingen hebben ze niet en ze roepen allerlei drogredenen in om de invoerders te kunnen dienen.

Ze maken gebruik van om het even welk ogenblik om daar, waar het mogelijk is, de visserij te benadelen.

Mooier voorbeeld kan niet gegeven dan wat zich deze week opnieuw voordoet in de garnaalvisserij.

Pas is de voorzitter van het Comité voor de invoer van garnaal in verlof en slechts 10 dagen geleden vergaderde het comité, of een ambtenaar van het ministerie van Economische Zaken is er bij om nu reeds te beweren, dat de aanvoer aan de kust te gering is en de prijzen te duur zijn. Hij laat geen enkele gelegenheid voorbijgaan om **een bepaalde invoerder** in al zijn onrechtmatige eisen te steunen.

Allerlei invloeden en barons, die niets van de toestanden kennen, worden er bijgeroepen om schandelijke misbruiken in het leven te roepen.

Dat 14 dagen geleden een maximum garnaalinvoer voor Oogst werd toegestaan, telt niet meer.

Wanneer men de toestand echter onderzoekt, dan komt men tot de vaststelling dat, alhoewel het slechte weder van dit jaar, de aanvoer van garnaal voor 9 dagen 64.600 kgr bedraagt tegen 47.000 kgr voor dezelfde periode van vorig jaar.

De gemiddelde prijzen waren vorig jaar voor die periode 42 fr. en thans slechts 36 fr. De invoer van gepelde garnaal werd op 30.000 kgr vastgesteld, wat nog nooit zo hoog is geweest.

Dat er te weinig garnaal in het Binnenland te verkrijgen is, is het liedje dat men sedert jaren zingt.

Immers, men zou ze in het Binnenland willen kopen aan 15 fr. om ze aan 60 tot 80 fr. te verkopen.

Het Ministerie van Economische Zaken zou beter doen een winstmarge voor de handel en een minimumprijs voor de visser vast te stellen, in plaats

Terwijl de visserij zeer slecht gaat, wordt 70.000 kgr vis toegestaan aan een land met wie we geen handelsakkoord hebben

Men schrijft ons :

Dat men in België geen besef heeft van de werkelijke toestand in het visserijbedrijf, heeft men Zaterdag nogmaals bewezen.

Nooit was de toestand slechter dan nu. De prijzen blijven gemiddeld ver beneden die van vorig jaar. De haringvisserij is begonnen en dus ook de aanvoer van mooie witte kabeljauw en levend verse vis er aan verbonden, daar de reizen kort zijn.

De aanvoer moet voldoende zijn om de vraag te voldoen welke zal plaats hebben.

Ons land heeft in zake visinvoer met Denemarken geen akkoord. Waar een land geen handelsakkoord heeft met een ander land, gaat het niet op duizenden kgr vis in te voeren.

Men spreekt steeds van betere kwaliteit. Dit alles is façade. In werkelijkheid gaat het om het feit, dat men aan de Deense vis veel meer verdient.

Geen enkel ons omringend land, voert vis in van een land waarmede het geen handelsakkoord heeft.

Alleen in België gebeurt dit omdat men te Brussel als argument daarvoor gebruikt, dat de bevolking verse en goedkope vis moet kunnen eten.

De vis, hoe laag ze ook thans aan de visser betaalt wordt, is daarom niet goedkoper in de winkels en het wordt groot tijd dat de grote winsten op vis en garnaal gemaakt, gekontroleerd worden .

Dat ware nuttiger werk, dan nutteloze invoer toe te laten.

Oostende met ere vernoemd

Gelukkig initiatief vindt weerklank in het buitenland

Het congres van de visserij in Frankrijk

Op het Franse congres voor Vispropaganda ging een stem op als protest tegen het feit dat de kosten voor propaganda geheel te laste vallen van de rederijen, terwijl toch ook de handel er van geniet. M. Rollin, de spreker, stelde voor dat in het vervolg, ook de handelaars het hunne zouden bijdragen om de verkoop te bevorderen van een produkt, dat hen doet leven. Ze zouden aldus beter hun belangen begrijpen, eindigde spreker.

De directeur van het Franse propagandatijdschrift «Marée de France» vervolgde met een uiteenzetting van de misstand, waarin de radiopropaganda verkeert. De pogingen om langs die weg de verbruiker te bereiken worden in de kiem gesmoord door de hoge tarieven van de Franse Radio-omroep. Laten wij een voorbeeld nemen aan België, zei de verslaggever. Daar wordt alle propaganda met een economisch doel gratis uitgevoerd, terwijl de visserij er ruimschoots van gebruik maakt. In die zin zal er aan de bevoegde Franse minister een verzoek gericht worden.

Het verslag van de Belgische propaganda vond veel bijval, toen de verslaggever constateerde dat een ideale propaganda bestaat in het goed aanbieden van de waar, iets dat veel handelaars dienen te leren. Het is onmisbaar voor de detaillanten vooral, de kunst te leren hoe de vis moet verkocht, aangeboden en bereid worden. Het initiatief van de stad Oostende, die een leergang voor vishandelaars heeft ingesteld, is zeer zeker overal te verdedigen en werd als voorbeeld aangehaald.

De slechtste visweek van het jaar

De week van 15 Augustus is dit jaar, zoals we vorige week voorspelden, zeker wel de slechtste visweek van het jaar geweest. Niettegenstaande de grote toevloed van toeristen welke te verwachten is, bleef de prijs voor tong op een gemiddelde van 25 fr.. Kabeljauw van IJsland aan 4 fr. en Noordzeekabeljauw aan 8 fr., de andere prijzen in verhouding, dit tengevolge van het feit dat er deze week geen verplichte visdag is, dat in de provincie Antwerpen de betaalde verlofdagen deze week genomen werden en vooral dat talrijke mensen van het verlengde week-end profiteren om er voor een paar dagen uit te trekken.

We menen dat het onverantwoord is van de reders in zulke week nog met 4 IJslanders op de markt te komen, een twaalftal vaartuigen van het Noorden en verscheidene andere vaartuigen met vis, die deze week, meer dan ooit, ongewenst is.

IJsleveringen te Zeebrugge

Veel reders zijn in de mening dat het ijs geleverd aan boord per vrachtwagen duurder kost dan per pijpleiding. Dit is alleen van toepassing te Oostende. In Zeebrugge wordt slechts een en dezelfde tarief aangerekend.

(Medegedeeld)

van in dienst te staan van mensen, die steeds meer en meer misbruik maken van het feit, dat ze bevoorrecht zijn ten opzichte van anderen.

Het is verder onaannemelijk dat pas de 10e van de maand alarm geschreeuwd wordt, waar de aanvoer een derde groter is dan andere jaren.

Als men denkt dat die taktiek zal lukken en dat alle middelen veroorloofd zijn, dan is er maar één besluit meer te nemen : eens te meer de ganse visserijvloot stilleggen om de bevoegde instanties te dwingen rekening te houden met een bedrijf, dat een doodstrijd voert tegen invoerders-woekeraars, voor wie alleen winstbejag en niet het Belgische bedrijf geldt.

De diensten van het Ministerie van Economische Zaken kunnen geen geluk gewenst voor de betreurenswaardige rol, welke ze in dit alles spelen. P.V.

HOE WORDT DE VISSERIJPROPAGANDA IN CANADA GEVOERD ?

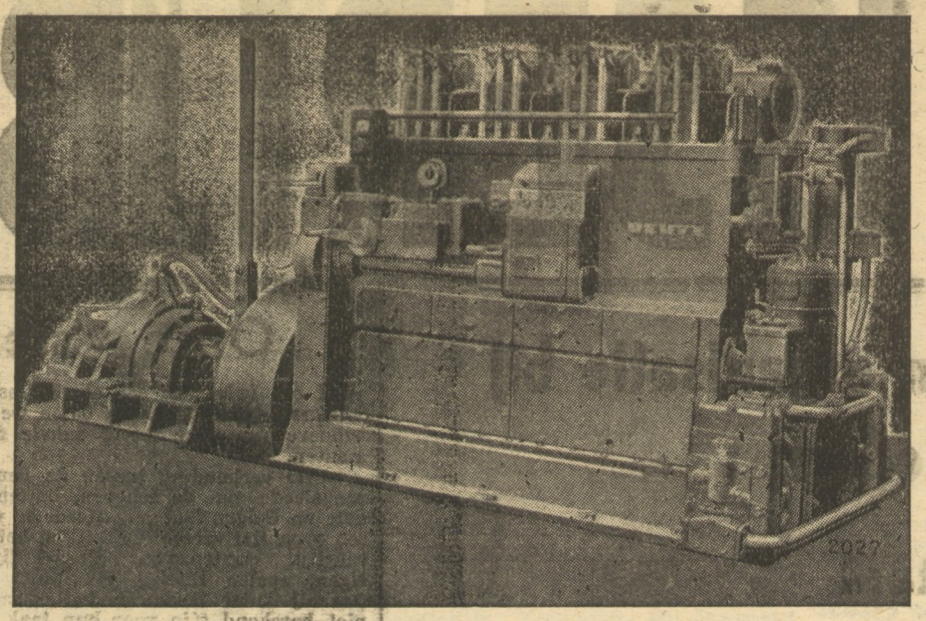
Het Ministerie der Visserijen in Canada hecht een groot belang aan de propaganda voor visverbruik in eigen land. De viskopers kunnen zelfs een wekelijks onderricht volgen tot bereiding van vis.

De pers en radio geven uitvoerige documentaire's over alles wat de visserij aanbelangt. Lessen worden gegeven en talrijke receptenboekjes worden gratis uitgedeeld.

Demonstraties worden gegeven voor vrouwelijke verenigingen in hotels, restaurants, onderwijsinrichtingen, universiteiten, enz. Twee bestendige burelen werden opgericht, één te Vancouver (Pacifique) en één te Winnipeg (Manitoba). Aan het hoofd van deze instelling staat een vrouw. Talrijke demonstratiewagens trekken de ver afgelegen gebieden door en bereiken aldus een maximum aan belangstelling. Statistieken hebben uitgemaakt dat vele personen afkerig staan tegenover het eten van vis, omdat zij niet weten hoe vis dient geprepareerd.

Een intense propaganda, aldus het Ministerie van Visserijen in Canada, verhoogt het verbruik van vis en komt aan het land en voornamelijk aan het bedrijf ten goede.

Vele landen, het onze in de eerste plaats, kunnen aan Canada een goed voorbeeld nemen.



DEUTZ
Diesel Motoren
Valcke Gebr. N.V.
OOSTENDE
(1)

Wat dient verstaan door Opsleping - Bijstand - Redding

Onlangs hebben er zich in de Noordzee een paar gevallen van bijstand of hulpverlening tussen schepen voorgedaan over dewelke er heel wat gediscussieerd is geworden.

Hetgeen in het algemeen aanleiding tot discussie en verdere moeilijkheden geeft, is het feit van te onderscheiden en definitief te bepalen of het over een eenvoudige opsleping, een hulpverlening of bijstand of een redding gaat; ten einde dan naar gelang het geval de eventuele vergoeding die aan het hulpverlenend vaartuig toekomt, te zien vastleggen.

Het is bijgevolg niet van belang ontbloot deze kwestie een weinig toe te lichten, ten einde te trachten aan de personen die hierin belang stellen een betere kijk in deze zaak te geven.

VOORWAARDEN

Welke zijn de voorwaarden die dienen vervuld opdat er reden zou bestaan tot het betalen van een vergoeding voor hulp of redding?

De wettelijke vereiste voorwaarden betreffen de toestand van het bijgestane vaartuig, het resultaat van de bijstand, de rechtsband die beide schepen verenigt, de aanvaarding van de bewezen dienst door het bijgestane vaartuig.

HET BIJGESTANE VAARTUIG

De eerste voorwaarde betreft het bijgestane of geredde vaartuig.

In welke toestand moet dit vaartuig zich bevinden opdat er kwestie zou zijn van redding of bijstand?

Gelijk welke hulp is niet noodzakelijk een bijstand of een redding; zij kan evengoed een gewone opsleping zijn.

Welk is het element dat een redding een hulpverlening of een opsleping van elkander doet verschillen?

Dit element hangt af van de toestand in dewelke het bijgestane of geredde vaartuig zich bevond. Een uitspraak van het Beroepshof te Brussel heeft het volgend onderscheid vastgelegd :

«Opdat er redding van een schip weze moet het vaartuig dat zich in nood bevindt ontsnapt zijn aan de werkmiddelen van de bemanning of verlaten.

Buiten deze gevallen is er, wanneer het vaartuig dat zich in gevaar bevond en geholpen werd, alleen maar bijstand. Bij mangel aan nood of gevaar is er alleen spraak van opsleping».

Redding en hulpverleen of bijstand verschillen dus van opsleping door de noodtoestand van het bijgestane schip. Dit wil echter niet zeggen dat het bijgestane schip zich in onmiddellijk gevaar moet bevinden t.t.z. dat het zonder hulp noodzakelijk moest verloren gaan.

Het is evenmin noodzakelijk dat de afwezigheid van enige hulp het totaal verlies van het vaartuig moest voor gevolg hebben.

Door nood dient er verstaan, de toestand in dewelke een vaartuig bloot gesteld is aan het ondergaan van ernstige schade.

Het zal uiteindelijk aan de Rechter toebehoren te onderzoeken of het bijgestane vaartuig in nood verkeerde, of het zich in gevaar bevond ofwel aan een min of meer dreigend gevaar was bloot gesteld.

Er is bijstand telkens er hulp verleend wordt aan een vaartuig dat zich in gevaar bevindt.

Opdat er redding weze, moet het vaartuig zich in een zodanige gevaarlijke toestand bevinden, dat het aan het verder beleid van de bemanning ontsnapt; weze dat de bemanning het vaartuig had verlaten of indien zij zich nog aan boord bevindt, onmachtig is het vaartuig verder te besturen.

Dit schijnt het onderscheid te zijn dat de Belgische rechtspraak heeft vastgelegd, en dat van belang is voor het toekennen en het bepalen van het bedrag der vergoeding die aan het hulpverlenend of reddend vaartuig toekomt.

VERGOEDING

Wat betreft het toekennen van een vergoeding, vermeldt de Belgische wetgeving :

1) Ieder verrichting van hulpverleen of redding dat een nuttig resultaat heeft gehad, geeft aanleiding tot een rechtmatige vergoeding. Geen vergoeding verschuldigd wanneer de verleende hulp of redding geen nuttig resultaat heeft gehad.
2) Hebben geen recht op vergoeding de personen die deel hebben genomen aan de hulpverrichtingen, niettegenstaande het uitdrukkelijk en redelijk verbod van het bijgestane vaartuig.
3) De sleepboot heeft maar recht op vergoeding voor hulp en redding van het vaartuig dat door hem gesleept werd; indien hij buitengewone diensten heeft gepresteerd die niet kunnen aanzien worden als uitvoering van het sleepcontrakt.
4) Een vergoeding is verschuldigd zelfs indien de bijstand of de redding zich voorgedaan heeft tussen schepen die aan dezelfde eigenaar toebehoren.
5) Het bedrag van de vergoeding wordt bepaald door overeenkomst tussen partijen of bij gebrek hieraan door de Rechter.
Hetzelfde geldt voor de verhouding in dewelke deze vergoeding moet verdeeld worden tussen de reders.
De verdeling tussen de eigenaar, de kapitein en de andere personen in dienst van elk der reddingsschepen zal geregeld worden volgens de nationale wetgeving van het schip.
6) Ieder bijstand of reddingsovereenkomst gesloten op het ogenblik of onder de invloed van het gevaar, kan, op verzoek van een der partijen, door de Rechter vernietigd of gewijzigd worden, indien hij oordeelt dat de overeengekomen voorwaarden niet rechtmatig zijn.
In ieder geval, wanneer het bewezen is dat de toestemming van een der partijen ongeldig werd gemaakt door bedrog of verzwijging of wanneer de vergoeding op een of andere wijze overdreven is, buiten verhouding met de bewezen dienst, kan de overeenkomst op verzoek van een der partijen door de Rechter vernietigd of gewijzigd worden.
7) De vergoeding wordt bepaald door de Rechter naar gelang de omstandigheden en als basis nemend :
a) in eerste rang de bekomen uitslag, de inspanningen en de verdienste van degenen die hulp geboden hebben, het gevaar gelopen door het bijgestane vaartuig, door zijn passagiers en zijn bemanning, door zijn lading, door de redders en door het hulpverlenend vaartuig, de gebruikte tijd, de geleden kosten en schaden en de risicos van verantwoordelijkheid en andere gelopen door de redders; de waarde van het door hem gebruikte materiaal, rekenschap houdend, in voorkomend geval, van de bijzondere aanpassing en geschiktheid van het hulpverlenend vaartuig.
b) in tweede rang, de waarde van de geredde voorwerpen. De Rechter kan de vergoeding verminderen of intrekken wanneer het blijkt dat de redders, door hun fout, de redding of de bijstand noodzakelijk hebben gemaakt of dat zij zich schuldig hebben gemaakt aan diefstal, heling of andere bedrieglijke daden.

De noodzakelijkheid van organisatie bij Belgische Reders

(Vervolg van blz. 5)

treffen, zou het wel zeer onverstandig zijn, wanneer men de organisatie zou gaan verzwakken, door zijn lidmaatschap op te zeggen. Zou men werkelijk menen, dat men daardoor ook maar een stap verder kwam? Neen, het tegendeel zou juist het geval zijn. De organisatie moet verstevigd worden! Men moet zich meer dan voorheen één gaan voelen met die organisatie en de band steeds sterker maken. Alleen op deze wijze krijgt men de kans om aan de moeilijkheden het hoofd te bieden. Wil men langs de weg van de organisatie bereiken, dat de visserij een bestaan blijft opleveren, dan zullen er wegen moeten worden bewandeld, die van alle aangesloten vissers behalve medeleven op verenigingsgebied, een waarachtige samenhorigheid zullen vragen.

Om te komen tot een zekere bodem in de markt — hetgeen naar onze mening hoogst noodzakelijk is — zal er een fonds in het leven moeten worden geroepen, waardoor de lasten gezamenlijk worden gedragen. Dit kan echter alleen dan slagen, wanneer elke visser — overtuigd van de noodzakelijkheid van de te treffen maatregelen — bereid is, daarin vrijwillig zijn aandeel te leveren. Het is jammer, te moeten constateren, dat juist in dat opzicht nog zo weinig vorderingen zijn gemaakt. De organisatie van de vissers is er gekomen! Maar daarmede is nog niet bereikt, dat het individualisme, dat zo kenmerkend is voor het visserijbedrijf, is verminderd, laat staan, dat het reeds zou zijn verdwenen. En toch, wanneer men wil, dat er in die richting door de organisatie meer wordt gedaan, dan zullen allen moeten medewerken en allen zullen bereid moeten zijn, daarvoor ook hun deel bij te dragen. We geloven zeker, dat er op deze wijze successen kunnen worden bereikt, maar dan zal elke visser daaraan zijn volledige medewerking moeten geven. En juist daar treffen we dikwijls een manco aan. Het staat wel onomstotelijk vast, dat, wanneer er geen bereidheid wordt gevonden om mede te werken aan de tot standkoming van een regeling, waarmede het gehele visserijbedrijf is gebaat, van de organisaties niet méér kan worden verwacht. We meenden daarom nog eens te moeten wijzen op de noodzakelijkheid, om gezamenlijk op te treden. We zijn er van overtuigd, dat er reeds nu misschien nog meer in de toekomst, maatregelen zullen moeten worden getroffen, om het bedrijf in stand te houden en elke visser een bestaan te verzekeren. Dragt daarom allen een steentje bij!»

Tot daar de heer Stevenson.

Die taal is deze van een mens, welke zeer goed vertrouwd is met de vissersreders.

Wij zouden hetzelfde kunnen zeggen van onze vissers-reders, al kan vastgesteld worden dat de Belgische kustvisserij in opzicht van samenhorigheidsgevoel veel beter werk zou verrichten en veel meer haar beroepsbond zou volgen in gans zijn werking, dan de Middenslagvisserij welke nog ver ten achter is en het egoïsme hoogtij viert.

Deze willen wel een organisatie, maar 't mag hen niets kosten. Ze willen overal aan meedoen, maar van 't ogenblik dat ze hun steentje moeten bijdragen, dan trekken verschillende onder hen zich terug met de gedachte zonder bijdrage te betalen, toch ook te profiteren nevens de anderen. Het lofbaar doel van de stichting ener redersverenigng, van een grootscheepse cooperatieve, van een sociaal en fiskaal bureau, wordt gedwarsboomd omdat velen menen dat dan het ogenblik gekomen is om eigen zaak te dienen en niet dat van allen.

Of het lofwaardig doel van vrijwillige organisatie het ooit zover zal brengen, dat al die mensen zullen begrijpen dat alleen afstand doen van het eigenbelang het bedrijf kan redden, is een zaak waar tegenover we sceptisch staan.

De ondervinding heeft reeds zoveel ontgoocheling gebracht, dat we onvrijwillig tot het besluit zijn gekomen, dat veel water nog door de zee zal vloeien vooraleer een vrijwillige onderwerping aan het noodzakelijk gezag van een beroeps- en cooperatieve organisatie mogelijk worde.

We hebben er aan gehouden de woorden van dhr Stevenson in ons blad over te nemen omdat ze zo raak passen op de Belgische als op de Nederlandse visserij. P.V.

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - CRIGHTON & Co
(11)

Duitsland

BONDSKABINET KEURDE HET VISSERIJ-ONTWERP GOED

«Het kleine economische kabinet heeft het door het voedingsministerie voorgelegde wetsontwerp betreffende het verkeer met vis- en viswaren in principe goedgekeurd. Dit ontwerp voorziet marktregelende maatregelen voor de visserij, die de visserij bevorderen, produktie en afzet verhogen en de markt verstevigen. Alle takken der visserij moeten organisatorisch tot een marktverbond samengebundeld worden».

Zo luidt het bericht dat door het Bondskabinet bekendgegeven werd. Intussen is echter dit ontwerp, althans enkele paragrafen ervan, voorbijgestreefd door het stemmen van het kartelwetsontwerp door de Bondsdag. Wijzigingen zullen dus dienen aangebracht In de visserijkringen zijn de meningen verdeeld, nu het zover is dat het wetsontwerp er praktisch door is. Thans wordt de nadruk gelegd op het feit, dat het beter ware, zo de onderscheidelijke branches van de visserij onderling akkoord kwamen over bevoegdheden en interessen...

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling
ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

DUITSLAND HOUDT VAST AAN STOOMTREILERS

Ter gelegenheid van de viering van de te waterlating van het 49e en 50e schip op de Seebeckwerven te Bremerhaven sinds het beëindigen van de vijandelijkheden, of beter gezegd sinds 1948, daar de Duitse werven eerst van dan af nieuwe schepen mochten bouwen, werd door de direktie van deze rederij een uiteenzetting gehouden over de stoomtreiler in het heden en in de toekomst.

Volgens dezer mening zijn revolutionaire nieuwigheden in de treilerbouw in de naaste toekomst niet te verwachten. Met kleine veranderingen betreffende ruimte-indeling en machinenbouw moet steeds gerekend worden, maar men gelooft bij de Seebeckwerven niet aan grote veranderingen wat de grootte, de aandrijving of de visruimen betreft.

De kolen zullen alleen reeds daarom de toestand blijven beheersen, omdat olie als brandstof niet van zulke prijsverminderingen geniet, als dit het geval is voor kolen voor de visserij.

VANGST EN MARKT

De haring beheerst de markt, dagelijks worden voldoende hoeveelheden op de markt gebracht. De kwaliteit is in doorsnee bevredigend. De voor verzending als verse haring in aanmerking komende hoeveelheden liggen 1 à 2 Pfennige boven de gemiddelde prijs. De verse visaanvoer is geringer. De prijzen zijn aan schommelingen onderhevig, daar de vraag al te zeer bepaald wordt door de weersgesteltenis. De robaardaanvoer wordt kleiner, terwijl deze van zeezalm iets groter wordt. Schelvis wordt nog steeds niet op Duitse markten aangevoerd. Voldoende fijne vis voorhanden, tegen gunstige prijzen.

VINDINGRIJKE CAFEBAAS

Een originele gedachte kreeg een cafébaas uit Karlshafen aan de Weser. Om een nieuw aantrekkingspunt voor zijn wegblijvende klanten te scheppen, stelde hij een waterreservoir in zijn lokaal op. Elke stamgast kon daarin een vis zetten, die hij dan ook moest verzorgen. Het resultaat was boven verwachting.. Reeds na amper een paar dagen bevonden zich 42 vissen in het reservoir. En de lokaalhouder kon rustig verder tappen...

GEVRAAGD VOOR KOLONIALE INSTELLING
1. MACHINISTEN voor DIESELMOTOREN
REN TER KUSTVAART
voor DIESELMOTOREN
2. WERKHUISMEKANIEKERS
3. GEBREVETEERDE OFFICIE-
4. SCHIPPERS in 't bezit van Rijnschipperspatent
Belg. Leeftijdsgrens : 35 jaar.
Volledige levensloop aan : R.P. 4, Office Publicité, 36, Nieuwstraat, Brussel.
(1806)

Brief uit Yerseke

Nr 308 YERSEKE 9 Oogst 1952

NOG HEEL WAT LARVEN

Zo vernemen we uit het tiende bulletin van Dr. Korringa. Dank zij de water-temperatuur, nog steeds gunstig voor de ontwikkeling van de oesterlarven, zijn er nog heel wat drijvende in de Oosterschelde-wateren. Indien de pannen en schelpen nog niet al te vuil of vettig zijn geworden door het verblijf in het water, is er nog steeds kans dat de zwervende larven zich hechten aan een of ander soort collecteur, hetzij op pan of schelp.

Dat van deze late val nog wel iets te verwachten valt, wordt wel aangenomen, maar de eigenlijke slag is reeds gevallen.

Op sommige uitzonderingen na, zoals op percelen op de Bol en de Bergse Bank, waar al heel veel broed viel, wordt de val wel zeer goed, doch niet zo ruim geacht dan die van verleden jaar.

Op de zoeven als uitzondering genoemde percelen zijn schelpen, waarop 20 tot 30 kleine oestertjes, geen zeldzaamheid.

Doch dat viel reeds eerder voor en is niet beslissend. Vanzelf is goede, ruime val altijd een beter begin dan een slechte aanslag, maar hoofdzaak is evenwel wat er overblijft, straks na de winter.

Al geldt dit in grotere mate voor het gevallene op de schelpen dan, wel op de pannen, dit neemt niet weg dat men ook ten opzichte van de pannen-aanslag «de dag niet mag (of kan) prijzen voor het avond is».

De temperatuur, om van de late aanslag nog iets te verwachten, is ook goed gebleken, laag genoeg dus in dit geval, om het voortwoekeren van de schelpziekte te stuiten, althans tot een minimum te beperken. Alleen wordt aangeraden bakkengoed, dat de laatste weken onder de wal heeft gestaan, vóór het uitzaaien op de percelen te ontsmetten. Voor overjarig bakkengoed wordt dit niet of zeker niet zo nodig geacht.

EN DE GROTERE EN GROOTSTE OESTERS?

Ook voor deze soorten deed de warmte zich in gunstige zin gelden. De zaaioesters zijn, naar men zegt, heel goed gegroeid en ook wat betreft de consumptie-oesters voor het aanstaande seizoen, in aanmerking genomen dat de grootste oesters steeds het laatste met groeien beginnen, valt niet te klagen.

Van de te verwachten viskwaliteit valt uiteraard nog niets te zeggen om reden dat het zaad-schieten voor de meeste moeder-oesters pas even of zelfs nog niet geheel is afgelopen. Ondanks dat zijn reeds velen, zij het dan in gedachten, met het nieuwe seizoen bezig. Vanzelfsprekend, menen we. Want al wordt gerekend pas half September te zullen kunnen beginnen, toch wordt reeds verlangd naar dat begin. Wat ook weer voor de hand ligt en we twijfelen er niet aan of dit zal wel in alle seizoen-bedrijven het geval zijn.

DE MOSSELVISSERIJ EN VERZENDING

Het gaat goed, zeggen de mensen, die het weten kunnen. Het verzondene in de afgelopen week wordt geschat op 7 à 8000 ton. Gezien dat alleen België afneemt (over Frankrijk straks meer), is de verzending bepaald goed te noemen, Met een variante op de bekende uitdrukking van Jan Pieterszoon Coen: Ziet wat een goede courage vermag zouden we nu kunnen zeggen: «Ziet wat goede kwaliteit vermag». En het zijn nog steeds, althans ten grootste dele, Waddenzee-mosselen, die worden verwerkt.

Men schat dat 70 tot 75 th. van ginder worden aangevoerd en de rest komt dan van Zeeland. Wel een bewijs dat, ondanks het reeds zo lang beweerde verbeteren van de Zeeuwse mosselen, toch de Waddenzee-mosselen bovendraaien. Dat er niet altijd de hand kan of wil aan gehouden worden te geven, wat wordt gevraagd, blijkt wel hieruit dat nog deze week een partij van maar 7 kgr vis gevist werd (of moest worden) aanvaard.

Maar men kan niet alles ineens verwachten. Het feit dat in principe het leveren volgens cijfer werd losgelaten en het leveren volgens kwaliteit voorrang bekwam, valt niet anders dan toe te juichen. Waarmee evenwel niet is goed gepraat, dat genoemd verkeerd leveringssysteem zo lang werd doorgedreven en slechts met een soort geweld kon worden weggekregen. We kunnen niet anders dan hopen dat de Zeeuwse mosselen zo goed bijkomen, dat ze de Waddenzeese evenaren, als het kan zelfs overtreffen.

EN NU FRANKRIJK

Schreven we verleden week dat slechts voor een zeer gering bedrag mocht worden ingevoerd, nu zijn we zo gelukkig te kunnen meedelen, dat een niet onbelangrijk contingent als nog zou zijn toegestaan, te leveren tot 30 September. De vergunning is evenwel nog niet in het bezit van de handelaars en kan dus nog geen begin worden gemaakt.

DE INLEGGERIJEN LEVEREN EVENEENS VEEL AF

Althans dat is onze indruk. Onze mening steunt enkel op persoonlijke waarnemingen, over vaststaande gegevens beschikken we niet. Dat ook aan deze tak bedrijfsrisico is verbonden, zagen we deze week. Een niet onbeduidende partij kwam vanuit België terug aan het adres van de leverancier. De ingelegde mosselen waren als gevolg van de grote hitte van vorige week voor de comsumptie ongeschikt geworden.

WAT KOMT ER TERECHT VAN EEN ANDERE LEVERINGS-REGELING VOOR DE WADDENZEE-MOSSELEN?

Naar we vernemen wordt deze kwestie grondig en diep onderzocht. Men is reeds zover te menen, te moeten aannemen dat geen enkele rechtsgrond bestaat voor een regeling zoals tot nog toe gold. En dat niet alleen voor de Waddenzeemosselen, mar evenmin voor de Zeeuwse. Wat er ook van zij, wij verlangen niets meer en niets beter, dan dat aan alle onnodige belemmeringen naar een zo vrij mogelijke handel en kwekerij een einde wordt gemaakt. Waarom gaat het met de mossels zo geheel anders dan bijvoorbeeld met de oesters?

Vangst en markt in Nederland

De jacht op de haring is in volle omvang aangebroken. Alle schepen, die ingericht kunnen worden voor de trawlvisserij, zijn zo langzamerhand ingezet, nu de trawlvangsten op verse haring in de Noordzee zulke goede resultaten opleveren. Er zijn schepen, die in een reis van korter dan een week voor een beste besomming haring aan wal brengen, waarbij ook de bijvis een niet onbelangrijke opbrengst geeft. Soms gelukt het een grote hoeveelheid kabeljauw mee te vangen, die dan achter de haringscholen aanzit, gelijk de VL.30 die 500 kabeljauwen en 300 koolvissen in één trek ving. Andere haringvissers proberen het met de tonijn. Iedere tonijn brengt een 150 tot 200 gulden op. Weer een ander ving in een tiendaagse reis een grote hoeveelheid tarbot, groot van stuk, waarvoor alleen een 3000 gulden werd besomd.

Zulke extratjes houden er de moed bij de visserij goed in. Het is steeds het avontuur dat de visserij als beroep voor de meesten zo aantrekkelijk maakt. Iedere keer opnieuw is het ophalen van het net een verrassing, zelfs als de inhoud een teleurstelling is. Het vrijwel altijd ingesteld zijn op een meevaller doet het weerstandsvermogen op tegenslagen sterk worden, en daarin ligt een benijdenswaardig vermogen van de visserman.

Het hoogseizoen van de Hollandse visserij veroorzaakt op de markten op vele dagen een grote drukte. Een andere meevaller is de aanpassing van de handel aan de niet lage ophoudprijs van 22 cent per kilo, waarbij men voor de goede kwaliteit nog graag 30 cent per kilo geeft. Verscheidene trawlers brengen hun vangsten binnen in Engelse havens, waar men ook vlot de haring weet te plaatsen. Aldus bereikt men een dubbele werking ten voordele: door beperking van aanvoer verbeterde afzet in eigen havens, en vluggere lossing, waardoor tijdwinst.

Bij de eenzijdigheid der aanvoeren naar de verse haring wordt de markt onvoldoende gespijsd met andere vissoorten. Het is bij de beoordeling daarvan de vraag ,in hoeverre die onvoldoend geachte sortering kan worden vastgesteld. De voornaamste maatstaf daartoe zijn de prijzen, die voor de rondvis en ook de tongen een gunstig beeld bieden momenteel, dcoh waarbij die prijzen toch vrij gevoelig schijnen te zijn, zodra er iets teveel wordt aangevoerd. Bij die goede prijzen ligt daar dus tevens de zwakke plek. Grote partijen kleine schol van beste kwaliteit moesten de vorige week aan de vismeelfabrieken worden toegewezen. En nu mogen de vacanties wellicht de schuld dragen van een trage binnenlandse afzet voor het ogenblik, het feit van het doordraaien wordt er niet afdoende mee verklaard. Het is dus te begrijpen, dat de aanvoerders zich werpen op de haringvisserij. De handel weet geen regelmatig prijsbeeld te scheppen, evengoed als het de aanvoerders onmogelijk is een regelmatig aanvoerbeeld te bieden. Bij de handel zijn het de onberekenbare economische factoren, welke voeren tot de onregelmatige afzet, en bij de visserij zijn het de natuurlijke factoren, welke voeren tot een onregelmatige aanvoer. Bij alle verlangens tot verbetering van de bestaande wanverhouding ,lijkt het schier onmogelijk tot een oplossing van dit vraagstuk te geraken.

De allerlaatste berichten over de vangsten geven een schraal beeld, zowel van haring als van tong. De gewoonlijk magere maand Augustus doet zijn invloed gelden.

De geruchten over een op handen zijnde wettelijke regeling van de minimum-prijzen voor de verse en ook gezouten haring houden aan. Er gaan ook in redersmiddens stemmen op om een vaste basis te scheppen. Aangezien er enkele ondernemers zijn, die niet aan de vrij opgezette regeling willen meedoen. Deze hebben een mogelijkheid om zich beneden de vrij algemeen geldende minimumprijs te begeven, wat in Ymuiden en ook te Scheveningen tot practische moeilijkheden aanleiding zou geven. Duidelijk wordt het wel, dat bij een grote en aanhoudende aanvoer, de vrije regeling geen voldoende basis van werken en standhouden meer zal bieden. Een medewerken van overheidswege is derhalve nodig. Vermoedelijk zal de minimumprijs dan eveneens 11 gulden per 50 kilo voor de verse haring blijven, met evenzo een afdracht aan een kas van 10 th. of mogelijk wel meer. Uit deze kas valt aan het einde van het vangstseizoen een uitkering te verwachten op een gewenste basis van misschien 2 of 3 gulden vergoeding per 50 kilo voor de onverkocht gebleven haring, zodat uiteindelijk een opbrengst van rond 9 gulden kan worden tegemoet gezien. Een dergelijke uitkomst zou onder de gegeven omstandigheden zeker niet slecht genoemd kunnen worden. Niettemin schijnen de onderhandelingen een uiterst lastig verloop te hebben. Een ander gerucht bij de huidige moeilijkheden over de opbrengst, welke de vismeelfabrieken willen of kunnen betalen, is de vismeelprijs, welke in het buitenland zou worden gegeven. Duitsland zou een veel betere prijs kunnen geven dan het aanbod van de Hollandse samenwerkende fabrieken, en zelfs België zou hoger liggen. Onder zulke omstandigheden zou er wel eens over kunnen worden gedacht contact te zoeken met buitenlandse vismeelfabrieken. Natuurlijk is dat geen eenvoudig probleem, omdat de vismeel zulk een belangrijk product is voor de binnenlandse veevoedermarkt, zodat de regering zich daar zeker mee zou gaan inlaten.

Er zijn dus nog problemen genoeg in de visserijwereld.

HAVENBEWEGING OOSTENDE

Van 4 tot 10 Augustus 1952

Ingevaren :

4-8 : Ned. Ms. Europa, Boness, ledig.

5-8 : Duits Ms. Welle, Hamina, Telegr. palen; Duits Ms. Maria Fr. Joerk, Hamina, idem.

6-8 : Ned. Ms. Europa, Portsmouth, ledig; Duits Ms. Oktant, Hamina, Telegraafpalen.

8-8 : Eng. Ms. Steepholm D.V.17, Zee, ledig.

9-8 : Ned. Ms. Europa, Portsmouth, ledig; Eng. Ms. Sea Blue, Zee, ledig.

Uitgevaren :

4-8 : Eng. Ms. Castle Combe, Gent, ledig; Ned. Ms. Europa, Portsmouth, Fruit; Ital. Ss. Arcobaleno, Rijeka, Cokes.

5-8 : Duits Ms. Heinz Schrieuwer, Svenborg, Cokes; Eng. Ms. Norrix, Blyth, Dakpannen; Ned. Ms. Condor, Portsmouth, Fruit.

6-8 : Ned. Ms. Europa, Portsmout, Fruit; Duits Ms. Welle, Emden, ledig.

7-8 : Duits Ms. M. Fr. Joerk, Zeebrugge, ledig; Ned. Ms. Olwe, Grangemouth, Dakpannen.

8-8 : Duits Ms. Oktant, Hamburg, Cokes.

10-8 : Eng. Ms. Sea Blue, Zee, ledig.

Korte samenvatting	Ingev.	Uitgev.
Belgische Staatsschepen	20	22
Vreemde Staatsschepen	5	4
Zeeschepen	10	17
Paketboten	26	25
Vissersvaartuigen	372	295
Yachten	32	46

AANDACHT !
Najaarsreizen ingericht door
OSTENDIA TOURING CARS p.v.b.a.
I. DUITSLAND, OOSTENRIJK, DOLOMIETEN, ITALIE, ZWITSERLAND — 12 dagen — Afreis : 17 September.
II. OOSTENRIJK (TYROL) : 8 dagen. — Afreis : 8 September.
III. PARIJS en VERSAILLES : 4 dagen. —Afreizen : 23 en 30 Sept.
Inschrijvingen te richten aan volgende adressen :
Torhoutstwg., 36, Oostende. Tel. 717.73.
Vlaanderenramp, 66, Oostende. Tel. 742.72
Herenstraat, 1, Wenduine. Tel. 413.27
1805

Van hier en daar uit Holland

GARNALENVISSER OMGESLAGEN

Een garnalenvisser uit Termunterzijl, de TM.32, van schipper L. Vos, sloeg om in de Dollart, toen het net vastraakte tijdens het slepen. De twee opvarenden geraakten te water, doch konden worden gered door een passerend schip. De bemanning werd te Delfzijl aan land gebracht.

Visgroothandel
Buckmann & Brachthuizer
IJMUIDEN HOLLAND
Postbus 84
Telefoon :
Privé : 4069
Kantoor : 4030
Telegram-adres BUCKMANN
83

TWEEDE REIS VAN «DE HOOP»

In de maand Juli heeft het hospitaalkerkschip «De Hoop» op zee behandeld 131 patiënten, waarvan in het scheepshospitaal werden opgenomen 15. Acht patiënten werden aan wal gebracht voor verdere behandeling in een ziekenhuis.

Met het bouwfonds voor een nieuw hospitaalschip gaat men goed vooruit. Het ingetekende bedrag bedraagt nu al ruim 75000 gulden.

COMBINATIE
VERENIGDE IJMUIDER VISHANDELAREN
(V. IJ. V.)
RIJKSVISHAL C 4 - IJMUIDEN
Telefoon afd. export 4477 - 4499
Telegramadres : Viscombinatie
Bankier : Rotterdamse Bank n.v.
(86)

MIJNMEESTER VAN BRESKENS ONTSLAGEN

Wat velen reeds lang verwacht hadden, is eindelijk gebeurd. Reeds enkele jaren bestonden er klachten over de handelwijze van de mijnmeester van Breskens. Meermalen werden schriftelijke bedenkingen bij het gemeentebestuur ingediend. Verbetering kon echter niet worden bereikt, althans niet van blijvende aard. Toen op 24 Juli jl. een kascontrôle zou worden gehouden, poogde de mijnmeester zich daaraan te onttrekken door een pogen tot zelfverdrinking in de vissershaven. Dit pogen kon worden verhinderd door enige vissermannen, waarna de aandacht van de burgemeester op het voorgevallene werd gevestigd.

Daarna bleek er een kastekort te bestaan van 2200 gulden. De politie werd in de zaak gemengd en de mijnmeester bekende het ontbrekende kasbedrag te hebben gebruikt voor betaling van gemaakte verteringen in café's. Hij werd in bewaring gesteld, doch na enige dagen weer vrijgelaten, in afwachting van zijn berechtiging.

De gemeenteraad van Breskens besloot de mijnmeester ontslag te geven.

BOUW VISMIJN TE BRESKENS

Na de inschrijving voor de bouw van een nieuwe afslag te Breskens, die enkele weken geleden werd gehouden, is thans de bouw toegewezen aan de firma Van der Klippe en Lagasse te Vlissingen, voor een som van f. 83.581. Hoewel het werk spoedig zal aanvangen zal vermoedelijk de afbouw dit jaar niet meer gereed komen voor ingebruikneming.

WALVISTRAAN UIT VLISSINGEN

Een Noors tankschip haalt uit opslagtanks te Vlissingen een lading van 6700 ton walvistraan weg, welke daar vorig jaar is opgeslagen wegens gebrek aan tankruimte elders.

RECORD BIJ HET VERVOER VAN VIS : 5.000 KM.

Fantastische gebeurtenissen komen steeds van uit het verre Westen. Ditmaal gaat het over een transport van vis over een afstand van 5000 km.

In de Canadese gebieden van Hay River, ten Noord-Oosten van de staat New-York, heeft de firma Edmolton een lading bevroren vis met koelwagens verzonden naar New-York. De koelwagens hadden juist 5 dagen nodig om dit traject af te leggen.

(54)
KOOPT
ALLES BIJ
SCAP

N.V. Agentuur en Handel My
IJMUIDEN
Telefoon : 4527
Voor ALLE
visserijbenodigdheden
81

Mercedes Benz - Diesel
De wagen van de toekomst !
VOITURES DIESEL : 6,5 l. mazout verbruik op 100 km.
CAMIONS DIESEL : 15 l. mazout verbruik op 100 km.
Comfort ongeëvenaard
Vraagt een proefrit
TEL. : 749.15 LEFFINGESTRAAT, 221, OOSTENDE
(1807)

Marktberichten

OOSTENDE MARKTOVERZICHT

Rampzalige prijzen voor de aanbrenger. Slappe vraag en zeer lage prijzen. Onbevredigende besommingen. Haringprijzen waren eveneens zeer laag, gezien de minderwaardige kwaliteit. Totale aanvoer : 24.000 bennen, waaronder 11.000 bennen volle haring en 5.200 bennen IJslandse vis. Tongaanvoer : 65.000 kgr. Grote hoeveelheden vis vonden de weg naar de vismeelfabriek.

Vrijdag 8 Augustus :
Geen aanvoer.

Zaterdag 9 Augustus :
Groot aantal vissersvaartuigen van de vangst terug. Ongeveer 1350 bennen vis en 3850 bennen volle haring worden aangevoerd. Zeer geringe belangstelling. De fijne vissoorten stijgen in prijs. De andere varianten daarentegen ondergaan een lichte prijsdaling. De haring wordt verkocht aan prijzen schommelende tussen 100 en 140 fr. de ben. De verwezenlijkte besommingen kunnen echter niet bevredigen.

O.266	Witte Bank	2.383	33.670
O.193	Witte Bank	1.550	28.210
Z.756	Witte Bank	3.985	37.975
Z.403	Witte Bank	5.949	79.160
Z.421	Witte Bank	6.597	70.240
Z.199	Witte Bank	4.196	66.150
O.204	Witte Bank	6.284	83.265
Z.532	West	2.535	27.930
O.83	Fladen	78.505	199.159
O.293	Fladen	106.529	273.268
O.33	Kreeftenput	3.339	33.635
O.329	Fladen	21.210	48.321
O.128	Kreeftenput	7.767	82.470
O.345	Kreeftenput	5.365	43.033
O.127	Kreeftenput	4.538	40.872

Maandag 11 Augustus :
3600 bennen vis waaronder 1000 bennen IJslandse en 2400 bennen volle haring worden aangebracht. Zowel de vangsten vis als deze met haring laten veel te wensen over voor wat betreft de kwaliteit. De belangstelling is eerder gering en de vraag zeer slap. Alle vissoorten ondergaan een gevoelige prijsinzinking zodat de verwezenlijkte besommingen ontoereikend zijn om de uitbatingskosten te dekken.

O.106	Kust	330	1.300
Z.288	Witte Bank	4.380	62.270
N.801	West	5.256	27.765
Z.542	Kanaal	8.700	50.085
O.237	IJsland	52.093	133.125
O.235	Noordzee	18.538	70.215
Z.529	Witte Bank	6.325	87.320
O.210	Witte Bank	4.800	48.755
O.119	Witte Bank	5.891	91.340
Z.428	Witte Bank	5.583	78.755
O.25	Witte Bank	6.294	76.120
O.78	West	4.668	22.270
O.326	Noordzee	17.448	67.755
O.174	Witte Bank	4.598	51.959
O.285	Fladen	78.114	121.730
O.335	Fladen	49.987	110.000
O.198	Kreeftenput	4.639	32.660
O.268	Noordzee	22.634	95.526

Dinsdag 12 Augustus :

Nogmaals is de aanvoer zeer aanzienlijk doch minder dan werd verwacht. Ongeveer 3700 bennen volle haring en 4600 bennen vis, waaronder 3200 bennen IJslandse, worden aangebracht. Wederom is de markt zeer slap en de vraag bijzonder klein. De markt wordt ingezet aan prijzen die lager zijn dan de vorige dag. Naarmate de verkoop vordert is een lichte stijging waar te nemen zodat doorgaans alle vissoorten tegen het einde der markt de prijzen van daags voordien lichtjes overtreffen. De verwezenlijkte besommingen zijn echter steeds weinig bevredigend.

O.250	Fladen	36.983	65.779
O.85	Fladen	40.850	74.065
O.296	IJsland	109.600	287.430
O.232	Noordzee	16.400	76.738
O.132	Witte Bank	5.950	64.010
O.243	Witte Bank	6.750	85.880
O.224	IJsland	57.100	173.864
O.286	Witte Bank	7.950	89.031
O.297	Fladen	121.600	309.562
Z.528	Witte Bank	4.850	79.395
O.220	Witte Bank	5.150	78.745
O.166	Witte Bank	3.750	60.220
O.77	West	1.368	9.340

Woensdag 13 Augustus :
De aanvoer van vandaag is weinig gevarieerd. Hij beperkt zich tot tong, tarbot, ronde vis en gutvis. Hij beloopt tot circa 4000 bennen waarvan meer dan de helft IJslandse vissoorten. De belangstelling is uitermate klein en de vraag zeer slap. Alle aangeboden vissoorten worden zeer goedkoop opgekocht. Grote partijen verse vis vinden de weg naar de vismeelfabrieken. De verwezenlijkte besommingen zijn dan ook zeer laag en ontoereikend om de uitbatingskosten te dekken.

O.296	IJsland	60.000	105.175
O.331	IJsland	47.400	143.609
O.247	Noordzee	18.600	53.635
O.244	Witte Bank	5.050	54.340
O.229	Noordzee	14.650	51.104
O.140	Witte Bank	6.350	81.270
O.124	Noordzee	15.850	62.008
O.287	Witte Bank	6.050	71.554
Z.540	Witte Bank	5.850	72.342
Z.82	Witte Bank	6.650	68.580
O.222	Witte Bank	4.950	64.112
O.218	Witte Bank	5.350	64.416
O.321	Kanaal	1.900	38.038

Donderdag 14 Augustus :
Geringe aanvoer die zich beperkt tot tong, tarbot, platvis, wijting en Noordse kreeftjes. Zeer kleine belangstelling. Algemene prijsdaling. Onbevredigende besommingen.

Z.171	Witte Bank	4.650	47.044
O.109	Witte Bank	6.750	62.120
O.131	Kreeftenput	4.398	38.352
O.135	Kreeftenput	3.701	41.025
O.176	Kreeftenput	6.040	55.140
Z.539	Witte Bank	5.100	52.890
O.21	Kust	464	1.670

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Zaterdag 9 Aug.	260.732	1.157.366
Maandag 11 Aug.	300.278	1.235.513
Dinsdag 12 Aug.	418.301	1.460.774
Woensdag 13 Aug.	198.650	935.133
Donderdag 14 Aug.	31.103	298.241
TOTAAL	1.209.064	5.087.027

Aanvoer volle haring (Fladen)

Zaterdag 9 Aug. 193.530 kg.; Maandag 11 Aug. 120.060 kgr.; Dinsdag 12 Aug. 187.200 kg.; Woensdag 13 Aug. 6.050 kg.

YSLANDSE VISSOORTEN

Maandag 11 Augustus :
Kabeljauw 3.80-4.80; gul 1.70-2; koolvis 1.40-1.60; leng 2.40-2.60; schelvis grote 4.60-5.80; midd. 1.50-2.60; kleine 1.05-1.25; klipvis 5.20; wijting 1.50; heilbot 12-23.40; hondstong 3.40; Schotse schol 4.60-11 fr. per kgr.

Dinsdag 12 Augustus :
Kabeljauw 5.20-7; gul 1-4.80; koolvis 1.30-2; leng 1.05-3,20; schelvis grote 3.60-7.20; midd. 2.40-4.20; kleine 1.20-2; zeewolf 1.90-2.80; klipvis 1.30-4.80; wijting 1.50-2.80; vloot 6.80-8; heilbot 10-32; Schotse schol 7.40-13.50; platen 15 fr. per kgr.

Woensdag 13 Augustus :
Kabeljauw 4.20-6; gul 1-3.60; koolvis 1.30-1.35; leng 1.30-2; schelvis grote 3.60-5.80; midd. 2.20-3.20; kleine 1-1.20; zeewolf 1.30-1.70; klipvis 1.60-3.40; wijting 1.10-1.50; heilb. 7.50-18; hondstong 1.30; Schotse schol 3.60-8; platen 9.50 fr. per kgr.

GARNAALAANVOER

7	1.290	44.990	19-45	32	35
8	182	8.449	42-59	4	46
9	2.179	83.930	21-51	47	39
11	1.320	39.478	17-48	35	30
12	1.549	41.153	4-52	47	26
13	1.116	36.425	22-48	37	32

NIEUWPOORT

GARNAALAANVOER

7	281	42-47	12.179	6	43.34
8	225	44-52	11.105	4	49.35
9	576	29-51	24.610	17	42.72
11	526	23-41	16.572	14	31.69
12	729	20-35	20.596	18	28.25
13	494	27-38	17.309	15	35.03

Visaanvoer

7	2.814	8	20.684
8	3.009	8	24.229
9	3.225	2	48.848
11	6.744	7	74.409
12	4.343	9	28.196
13	3.239	7	17.291

ZEEBRUGGE

GARNAALAANVOER

7	6.604	217.068	15-44	66	32.86
8	4.584	175.620	20-54	56	38.28
9	6.175	261.848	18-53	72	39.22
11	6.110	272.112	17-52	63	30.76
12	6.619	202.628	9-50	74	31.08
13	3.968	118.639	6-54	53	29.89

VISAANVOER

9	16.280	4	140.670
11	18.650	8	201.210
13	47.050	18	232.140
14	2.230	3	24.860

VERWACHTINGEN

Zaterdag 16 Augustus :
Witte Bank : O.214; O.121; O.102
Smalls : O.305 (1.200 bennen)
Kreeftenput : O.191

Maandag 17 Augustus :
IJsland : O.324 (1.100 bennen)
Witte Bank : O.170; O.115; O.154; O.105; Z.274.
Noordzee : O.342; O.231; O.295

Dinsdag 18 Augustus :
IJsland : O.294 (3.600 bennen)
Witte Bank : O.173; O.276; O.330; O.300; O.337
Kanaal : O.313

Woensdag 19 Augustus :
Witte Bank : O.279; O.153; O.256
Noordzee : O.217; O.282; O.315

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en, behoudens onvoorziene omstandigheden, kunnen markten te Oostende, in de loop dezer week.

Van 120 tot 179 pk : 6-8 : O.152 — 8-8 : O.137, O.223 — 9-8 : O.7, O.122 — 11-8 : O.196.

Van 180 tot 239 pk : 4-8 : O.156, O.283 — 5-8 : O.227 — 6-8 : O.282 — 7-8 : O.257, O.183 — 8-8 : O.200, O.65, O.112, O.165 — 9-8 : O.175, O.278 — 10-8 : O.193 — 11-8 : O.204.

Van 240 tot 349 pk : 31-7 : O.228 — 5-8 : O.299 — 8-8 : O.269, O.187, O.212 — 9-8 : O.289, O.215, O.94, O.246.

SCHLESWIG-HOLSTEIN EN DE RATIONALISATIE VAN DE KOTTERVANGSTEN

Tijdens een algemene vergadering van het landsvisserijverbond hield men zich bijzonder bezig met de noodzakelijkheid van een afdoende visserijbescherming aan de kust door waterpolitie en op zee door visserijwachtboten, dit ten gevolge van de maatregelen der Oostduitse instanties, die het vissen in wateren binnen de zesmijlengrens verboden hebben.

Verder verlangde men een rechtvaardige verhouding tussen de visprijzen en de verhoogde onkosten, vooral daar de ongeveer 2000 bedrijven van het land zonder aangepaste maatregelen erg bedreigd worden in hun bestaan.

Tegenover het vraagstuk van de rationalisatie stond men eensgezind, maar de vergadering wenste een daadwerkelijke steun van de regering voor technische verbeteringen.

TE TOKIO WERD EEN DRIE-STATEN PACT GETEKEND

De grootste drie visserijmogendheden, Verenigde Staten, Canada en Japan, hebben te Tokio een verdrag getekend betreffende de visserij in het Noorderlijk deel van de Grote Oceaan. Deze ondertekening had plaats op 9 Mei jl. en het verdrag behelst alle problemen en uitvoeringen in verband met de stockering van visserijproducten.

MENSENGEUR HINDERLIJK VOOR DE VISSEN ?

Onderzoekers uit de visserijgebieden van Canada en Brits Colombia, beweren dat zalm voor de uitwasemingen van de mensenhuid gevoelig is. Het is voldoende, beweren zij, dat mensenhanden ongeveer een minuut in het water zitten, alwaar zalm zwemt, dat deze de vangplaatsen verlaat.

ONDERWATERTELEVISIE VOOR DE INDUSTRIE ?

Het Marine-laboratorium van G.B. heeft een rondschrijven gestuurd aan de verschillende havenautoriteiten en aan de bijzonderste rederijen, om gezamenlijk een onderwatertelevisie te huren.

Ze zijn van oordeel dat er in Engeland minstens één toestel in gereedheid moet zijn om de belangen van de industrie te dienen omdat G.B. op dat gebied de kroon spant.

IJmuiden

Van 6 tot 12 Augustus kwamen aan de rijksvishallen 15 grote Noordboten, 34 grote en 89 middelslagmotors hun vangsten verse vis en haring verkopen.

De totale aanvoer bedroeg 1.657.500 kgr., waaronder 47.150 kgr. tongen en 867.500 kgr. verse haring.

Op een kleine uitzondering na, is het marktbeeld onveranderd gebleven. De meeste grote trawlers komen van de Haringgronden, maar hun vangsten waren veel minder dan de voorgaande weken. Hun zeereizen waren van langer duur, wat tot gevolg had, dat vele 2de kwaliteitsharing werd aangevoerd, zodat de enkele partijen eerste kwaliteit tegen goede pijzen werden afgezet. De tweede kwaliteit vond zijn weg naar de vismeelfabrieken.

Eén boot van het Noorden was Donderdag jl. aan de markt met een vangst van 1000 kisten zeer grote makrelen en 150 kisten diverse soorten. De overige makreelvangsten worden verkregen bij Tal-End, maar zijn veel kleiner van stuk.

De aanvoer in verse vis was iets gunstiger dan in de afgelopen weken, verscheidene motors hadden schone vangsten ronde vis buitgemaakt, o.a. schelvis, wijting, gullen en 100 tot 300 stuks kabeljauw.

Motors was zeer schaars

Motors komende van de West en Witte Bank hadden bevredigende tongenvangsten. Tarbot was zeer schaars, hun bijvangsten bestonden uit kleine schol. Tenslotte de motors, welke de Deense visserij uitoefenen : zeer schone vangsten schol, van een uitstekende kwaliteit. Ditmaal waren er verscheidene met schone vangsten grotere scholsoorten, waarvoor flinke belangstelling bestond vanwege de export naar Engeland.

De verkoopprijzen waren voor tongen, tarbot, heilbot, mooie meiden, kabeljauw en grote schol en schelvissoorten, dus overwegend de soorten welke voor export in aanmerking komen, zeer bevredigend.

Van de kleinere soorten, de kleine schelvis, wijting en kleine schol, kenden slechts middelmatige prijzen. Vele kleine schol werd opgehouden en vond zijn weg naar de vismeelfabrieken.

Export had plaats op bescheiden wijze naar België, Engeland, Frankrijk, Italië en Zwitserland. Import had plaats vanuit België.

Verwachting toekomende week : 15 boten van het Noorden, 35 grote en 85 middelslagmotors.

	7-8	8-8	9-8	11-8	12-8
PER KGR.					
Tongen, grote	3.20- 2.65	3,35- 2.40			
3/4	2,26- 2,—	2,11- 1,91	3.25- 2.35	3.70- 3.10	3.35- 3.05
bloktongen	2,31- 2,08	2,16- 1,91	1.93- 1.81	1.99- 1.87	2.19- 2.02
voor-kleine	2,22- 2,—	2,19- 1,95	1.94- 1.80	2.02- 1.86	2.14 -1.98
kleine	1,85- 1,77	2,03- 1,92	1.90- 1.69	1.95- 1.64	1.95- 1.77
Tarbot, grote	1,60- 1,22	1.74- 1.38	1.98- 1.79	1.90- 1.73	1.74- 1.64
Heilbot	2,85- 2,35	2.45- 2.40	2.44- 1.40	2.38- 1.74	2.02- 1.80
PER 50 KGR. :			2.55- 2.30	2.55- 2.45	2.55- 2.15
Tarbot midd.	51,—	———			
kleine					
Schol	50,—45,—	57,—46,—	30.—	47.—	———
grote iek	53.—46.—	57.—46.—	62.—48.—	65.—47.—	———
kleine iek	45.—42.—	50.—34.—	61.—47.—	57.—49.—	54.—
iek 3e slag	37.—35.—	37.—34.—	54.—35.—	70.—35.—	46.—
platjes	22.— 8.—	30.— 8.—	46.—31.—	47.—20.—	31.—
Schelvis grote	41.—36.—	36.—	22.— 8.—	30.—11.50	25.—19.50
midd.	46.—34.—	41.50-38.—	41.—	44.—35.50	32.50-29.50
kleine	45.— 8.—	40.—12.—	41.—32.—	44.—30.—	36.—34.—
Rog	42.50	———	37.50-14.50	41.—14.50	35.—14.—
Rode poon					
Grauwe poon	8.—	8.—	8.—	18.—	———
Kabeljauw	72.—32.—	67.—30.—	———	8.—	———
Gullen	36.— 8.—	30.— 8.—	74.—26.—	58.—25.—	58.—27.—
Hozemondh.	62.—	———	28.— 8.—	37.— 8.—	38.—14.50
Wijting	11.— 8.—	11.— 8.—	———	59.—	———
Schar	29.—12.—	14.50-12.—	14.— 8.—	20.— 8.50	18.—13.—
Zeehaai	17.—14.50	9.50	16.—11.50	20.—14.—	17.50
Arend (Pieterman)			16.— 9.50	25.—10.50	20.—13.50
Makreel	16.—12.—	16.—11.—			
Zeekreeft		9.—	18.—10.30	21.—13.—	21.—13.—
Leng	30.—	———			
Schartong		35,—	———	———	31.—
Volle haring	14.—11.—	14.50-11.—	30.—	———	———
Koolvis	27,50-14.50	17.—14.—	15.—11.—	17.—11.—	17.—12.—
Steur			17.—15.—	25.—19.—	24.—16.—
Pollak	28.—27.50	———	3.60	———	———

Marktprijzen te Oostende

	9-8	11-8	12-8	13-8	14-8
Tongen, grote	27.—48.50	25.—45.50	23.80-48.—	23.60-25.40	27.20-50.—
3/4	23.40-28.40	22,40-25.—	21.—27.40	20.40-24.40	18.—22.—
bloktongen	22.80-28.80	21.80-23.80	22.40-26.80	19.60-24.40	16.50-20.20
voor-kleine	19.80-27.40	22.—23.40	23.80-27.80	23.60-25.8	19.20-21.20
kleine	18.40-22.60	20.40-24.80	22.—28.60	20.60-25.20	15.80-16.60
Tarbot grote	22.—29.—	18.—24.—	22.—26.50	21.50-27.—	23.60-26.50
midd.	9.60-25.—	12.—19.80	14.—21.—	11.—20.50	10.—18.—
kleine	7.—13.—	8.10-10.20	10.40-12.30	7.80-10.80	6.40- 8.30
Schol	11,80	———			
grote iek	13.—	———			
kleine iek	11.80-13.20	———			
iek 3e slag	5.40-10.—	———	———	———	3.40- 9.40
platjes	1.10- 1.70	1.— 2.20	1.— 1.40	1.10- 1.60	1.— 1.10
Schelvis kleine	2.40	1.10- 3.—	1.40- 2.40	1.05- 1.40	———
Heek grote		15.—23.—	———	———	18.50
midd.		8.20	9.—15.—	8.—10.—	10.50-12.90
kleine			———	———	4.80
Rog	4.40- 7.50	4.—11.40	7.80-10.80	5.40-10.—	———
Rode poon		7.—	———	7.80	———
Kabeljauw	13.80-15.20	4.60-10.—	4.60-11.80	2.20-10.—	———
Gullen	2.—10.—	1.30- 3.80	2.40- 3.80	1.— 3.40	———
Hozemondhamme		11.—20.—	11.50-20.50	9.80-13.50	———
Wijting	1.05- .30	1.— 2.10	1.20- 1.90	1.— 1.45	1.— 1,20
Schar	4.— 7.50	———			
Steenschol	7.50	11.50	11.—	8.70	———
Zeehaai	6.30	2.— 3.50	5.50	0.90- 2.20	———
Hondshaai		3.80	3.50- 4.40	3.—	———
Makreel	5.80	3.— 4.40	———	5.— 5.80	———
Rode knorhaan		2.30- 3.50	3.80	1.80- 9.—	———
Keilrog			———	12.—14.50	———
Schaat		10.—14.—	5.—10.60	8.20-10.—	8.—
Kongeraal		11.—12.50			
Leng		2.20- 2.60	1.70	1.40- 1.65	———
Schartong		13.80-26,20	———	21.50	———
Volle haring	2.05- 2.80	1.— 3.35	1.60- 2.70	1.60- 2.70	———
Steenholk		1.—	———	1.05	———
Heilbot	30.—41.—	19.—34.—	24.—32.—	13.50-30.50	———
Koolvis	1.75- 2.40	1.20- 2.20	1.70- 2.20	1.30- 1.80	———
Zeewolf		3.— 4.—	4.60	2.— 2.60	———
Zonnevis			———	8.70-10.—	———

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

	7-8	8-8	9-8	11-8	12-8	13-8	9-8	11-8	13-8	14-8
Grote tong	32-33	30-31	36	38-40	22-27	25-35	32-34	27-32	27-31	34-36
Bloktong	32-33	30-31	35-36	30-33	22-27	25-35	27-30	20-24	18-25	24-26
Fruittong	32-33	30-31	36-37	32-34	22-27	25-35	20-30	25-26	18-20	29-32
Schone kleine	32-33	30-31	25	28	22-27	25-35	27-32	20-26	20-31	30-32
Kleine	23-24	20-22	20-22	23-24	22-27	25-35	25-31	18-24	20-29	27-29
Grote tarbot	——	——	32	30-32	24	——	20-37	18-26	21-32	28
middenslag	——	——	27	25-27	20	——	23-25	15-18	18-24	22
Varia	21-22	27-28	25	22	18	——	16-8	10-12	11-13	——
Griet	——	——	22	18-21	——	——	17-19	25	15-16	——
Pieterman							——	——	25	——
Pladijs grote	16-17	14-15	13-14	14-16	12	12-13	10-11	12-14	6-8,9	10
middenslag	12-16	13-15	11-13	11-13	9-11	8-12	11-12	9-10	7-9	8
kleine	4-7	5-7	4-6	4-6	4-6	2-4	10-12	9-11	8-18	9-10
Deelvis							5-6	5-6	2-4	2
Kabeljauw	——	——	——	14-15	14	——	20	——	15-17	——
Gullen	——	——	——	——	3-6	——	16	——	12-13	——
Keilrog	——	——	14	11	——	——				
Rog	——	——	11	5-9	——	——	8	11-12	10-11	——
Tilten	——	——	7	4-5	——	——	4-5	9-10	5-6	——
Scherpstaarten	——	——	5	4	3-4	——	6-7	8-9	6-7	——
Halve man							4	2-3	2-4	——
Wijting grote	——	——	——	——	3	——	2	2	2	——
kleine	——	——	——	——	2-3	——				
Bot	——	——	1	1	2	——				
Schar	3-8	5-9	3-7	4-6	3-7	3-5	7	5-7	8-9	7-9
Zeehaai	——	——	5	3-4	——	——	——	——	4	——
Zeehond	——	——	4-5	4-5	——	——	——	——	5	——
Robaard	——	——	——	12-13	——	——				
Knorhaan	2-3	——	5	6-7	——	——	3-7	——	2	——

SCHADEGEVALLEN

SCHADE OPGELOPEN

Door het defect komen van de roerketting is de N.818 van Ghys Gerard, bij het uitkomen van de vlotkom, tegen de driepikkel terecht gekomen, waarbij vijf planken van de verschansing in gebroken.

LEK

Nadat de Z.514 uitgevaren was van de haven te Zeebrugge, stelde de schipper vast, dat het vaartuig water maakte, daar twee planken los waren. Het vaartuig kon op eigen kracht de haven terug aandoen.

AANVARING

De Z.611 van Popelier Jozef kwam door een onvoorzichtig manoeuver van een der beide schippers in aanraking met de .53, toebehorende aan Desmit Triphon.

VERKOCHT

De O.182 «Jean-Marie» toebehorende aan Aspeslagh Jozef, werd verkocht aan Louis Vlietinck van Heist. De O.182 is voorzien van een motor Moës van 60 pk van 1943.

OPGESLEEPT

De Z.47 van de Wed. Rammeloo werd opgesleept door de Z.52 naar de haven van Zeebrugge met motordefect.

MOTORDEFECT

Van de Z.291 toebehorende aan Poelvoorde werd de drijfstang van de compresseur en de verkoelingspomp gebroken.

SCHADE

De Z.435 van H. Cattoor liep schade op voor de sluizen der vissershaven te Oostende. De verschansing werd over een lengte van 2 m. afgerukt.

SCHROEFSCHADE EN ONWIL

De B.71 van Debode Emiel voer 's morgens vroeg de haven uit en juist buiten het staketsel gekomen, verloor hij zijn schroef. Hij werd door de B. 614 terug naar binnen gesleept, waar hij op de kuisbank niet kon herstellen omdat de eigenaar van het pleziervaartuig «Maria» weigerde zijn vaartuig te verleggen.

De tussenkomst van de waterschout der haven van Zeebrugge was noodzakelijk om de eigenaar van de «Maria» te verplichten zijn vaartuig te verleggen.

Slechts daarna kon de B.71 op de bank geplaatst worden. Gezien het ondertussen laag water geworden was, verloor de B.71, 24 uur tijd, wat op het huidig ogenblik zeer nadelig is voor een visser.

Dergelijke onwilligheid zou niet mogen gebeuren.

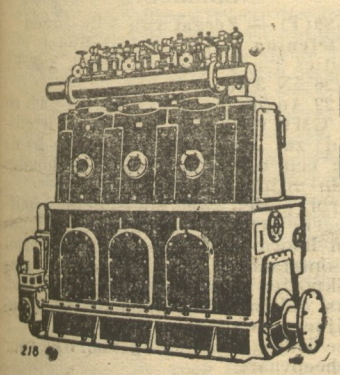
Marktprijzen van Gent

Officiële marktprijzen :
Vrijdag 8 Augustus :
Rode zalm 140; kreeften 200; tarbot 3040; griet 30; tongen 35-45; kabeljauw 25-35; schelvis 12-24; rog 15; platijs 12-26; staart 40; rode bonen 35; gekuiste haaien 20-25; makreel 10; koolvis 20-25; paling 55-65-75; garnaal 14; panharing 10; gullen 15-20 fr. per kgr.

Kleinhandelsprijzen :
Zaterdag 2 Aug. :
Garnaal 34-70 fr. per kgr.
Zondag 3 Aug. :
Garnaal 52-60 fr. per kgr.
Maandag 4 Aug. :
Garnaal 44-60 fr. per kgr.
Dinsdag 5 Aug. :
Garnaal 48-60 fr. per kgr.
Woensdag 6 Aug. :
Garnaal 46-60 fr. per kgr.
Donderdag 7 Aug. :
Garnaal 28-50-60 fr. per kgr.
Vrijdag 8 Aug. :
Garnaal 28-50-60 fr. per kgr.

Verse gepelde garnaal 160-250; kistje gepelde garnaal 120-180; kreeftjes 48-60; verse mosselen 5-5,50; vissalade 60-80; ingelegde mosselen 50; ingelegde rog 50-70; verse paling 60-70-80; paling in 't groen 70-80; gerookte zalm 220; gerookte tonijn 90-120; ingelegde haai 60; forel 67,50; gezouten wijting 35-50; grote tongen (3 à 4 in 1 kgr.) 40-60; voor-kleine 50; uitgesneden grote tarbot 55-65; middelmaat 40-52; grote iek 25-30; kleine iek 22-26; uitgesneden grote IJslandse schelvis 38-45; middelmaat 25-32; rog 19-22; gekuiste rog 38-45; uitgesneden IJslandse kabeljauw 40-50; gullen 15-22; gepelde hondshaai 25-36; makreel 20-25; rode knorhaan 20-28; ijle haring 12-16; uitgesneden koolvis 15-25; kleine koolvis 15-18 fr. per kgr.

PER STUK : pakje droge haringfilets 6,75; pakje kippers 6,50-6,75; droge haring 2,50-3,25; ingelegde haring 3,75; maatjesharing 2,50 (5 voor 10 fr.); repen pekelharing 3-3,75 fr.



CAREL

Diesel Motoren

R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE

(8)

Marktprijzen van Parijs

WEEK van 31 Juli tot 6 Oogst 1952

Beschikbaar : 973.600 kgr tegen 1.158.250 kgr vorige week.
Zeevis : 962.650 kgr tegen 1.146.700 kg.
Zoetwater: 5.250 kgr teg. 7.650 kgr.
Mossel.-schaald.: 3.050 kgr tegen 3.400 kgr.
Wulk : 2.650 kgr tegen 500 kgr.
Goed voorziene markt met middelmatige kwaliteit. Tamelijk levendige verkoop. Lichte stijgingsneiging op het einde van de week.

MARKT van Vrijdag 8 Oogst

Goed voorziene markt, tamelijk levendige verkoop. Aanvoer bereikt 198 t., tegen 185 donderdag en 201 t. vorige vrijdag. Lichte stijging voor mooie kwaliteit.
Overwegende soorten : Zeebrasem, wijting, makreel.
Stijging voor: Platjes, griet, schar, koolvis, witte tonijn, staart.
Daling voor: Trawl- en lijnmakreel, haring, zeepaling.
Marktreserve: ongeveer 25 ton.

AANVOER

In de halle : 198 t. Grossisten: 4 t.

De aanvoer in de halle :

Per spoor: Noord	33 ton
West-Batignolles	4 ton
West-Vaugirard	40 ton
Per Baan	115 ton
Zuid-West	6 ton

AANVOER op Donderdag 7 Oogst

Zeevis : 184.250 kgr.
Zoetwater : 950 kgr.
Mossel.-schaald.: 650 kgr
Wulk : 50 kgr.
Totaal: 185.900 kgr.

Marktreserve : 32 ton, waarvan 25 t. zeevis.
Invoer : 6.250 kgr, bestaande uit 5.600 kgr zeevis, en 650 kgr garnaal.

PRIJZEN INGEVOERDE VIS

In Fr. fr.	Min.	Max.	Gem.
Garnaal (ongek.)	200	300	250
Noord-Afr. garn.	200	700	500
Kreeftjes	700	900	800
Staart	150	300	250
Kl. verse zalm	900	1150	1000
Tong	250	450	380
Verse snoekbaars	200	260	230

In de Ibisschool te Oostende

Prijsuitreiking aan de weesjes van de zee

In aanwezigheid van talrijke belangstellenden had in de Ibisschool de jaarlijkse prijsuitreiking plaats aan de weesjes van de zee.

Onder de aanwezige overheidspersonen bemerkte men dhren David, bestuurder van de Ibisschool; John Bauwens, voorzitter van het Koninklijk Werk «Ibis»; Raymond Bauwens, beheerder van het werk en voorzitter van het Verbond van de Belgische Zeevisserij; Courtens, afgev. beheerder van het werk; Fossart, voorzitter van het Peterschap en Carlier, hoofdwaterschout.

De plechtigheid werd ingezet met een algemene optocht op de binnenplaats, terwijl de muziekkliek enkele marsen liet horen.

In de feestzaal hield dhr Courtens vervolgens een toespraak, waarbij hij zijn tevredenheid uitdrukte over de bereikte resultaten. Ook dhr David, bestuurder, gaf een uitgebreid overzicht over het afgelopen schooljaar.

Hierop werd overgegaan tot de uitreiking van de prijzen, waarna nog enkele liederen werden gezongen.

De UITSLAGEN :

1e studiej. : Ondersch.: Jozef Vandebon, Oostende; Freddy Mestdagh, Wijtschate.

Voldoening : Jacky Debruyne, Oostende.



Het personeel van de school met links bestuurder David.

2e studiej. : Ondersch. : Freddy Larrangé, De Panne; Marcel Debruyne, Oostende; Robert Dewaele, Heist.

Voldoening : Freddy Delorge, Gent; Etienne Delcy, Oostende; Désiré Hubrechtsen, Oostende.

3e studiej. : Grootste ondersch. : André Hoozee, Heist.

Grote ondersch.: Roland Moerkerke, Oostende.

Ondersch. : Gaston Vercnocke, Oostende; Joseph Deknaep, id.; Roger De Groote, Heist; Albert Hiele, De Panne; Fernand Vannieuwenhuyze, Oostduink.; R. Delorge, Gent.

Voldoening: Robert Desmidt, Heist; André Geselle, Oostende; Roland Pieters, Blankenb.; Albert Savels, Heist; Henri Savels, Heist.

4e studiej. : Grote ondersch. : Roger Desmidt, Heist.

Onderscheid. : Daniel Houtteman, Heist; Gilbert Derudder, Zeebrugge ; August Pieters, Blankenb.

Voldoening: Hector Vanderwal ; Adrien Jonckheere, Nieuwpoort; Jozef Bassens, Heist; Eric Osaer, Heist; Pierre Vandenabeele, Oostende.

5e studiej. :Grote ondersch.: Hubert Cattoor, Heist.



v.l.n.r.: Dhr Gillis, Carlier, Bauwens, Courtens, Fossaert en dhr Almoezenier

Ondersch. : Richard Romain, Oostende; Roland Vanhecke, Oostende; Freddy Desmedt, Heist.

Voldoening : Freddy Sluyter, Oostende.

6e studiej. : Grote ondersch. : Hubert Deman, Heist; Robert Rammeloo, Heist.

Ondersch. : Leopold Desmidt, Zeebrugge; Willem Dewinne, Heist; Fernand Hillewaert, Oostende; Jean Calcoen, Koksijde; Jozef Vantorre, Zeebrugge; Alfred Luca, Koksijde.

Voldoening: Eric Vandewalle, Heist.

7e studiej. : Grootste ondersch. : Robert Meysseman, Heist; François Laseure, Heist; Marcel Hiele, Koksijde; René Vlietinck, Heist.

Grote ondersch. : William Demeulenaere, Heist; Lucien Vynck, Oostende; Pierre Bulcke, Knokke; Pierre Vanneuville, Oostende; Eduard Derudder, Heist; Pierre Tas, Heist; Fernand Vanderputte, Bredene; Trifon Demeulenaere, Heist.

Ondersch. : Karel Croos, Bredene; Emiel Demunter, Heist; Boudewijn Dasseville, Oostende; Norbert Meyers, Heist.

Voldoening : Jean Schreus, Bredene; André Coenye, Oostende; Heliodoor Vandenabeele, Bredene; Jozef Lenoor, Heist; José Calcoen, Koksijde; Freddy Goddijn, Oostende.



Majoor Fossaert reikt het ereteken van de school (Foto's Everaert)

Voor uw vacantieverblijf aan de kust, één adres :

Hotel-Restaurant
"BELGICA"

Kerkstraat, 97, te Blankenberge
Bij Mieltje van de V D V

- 40 kamers - Alle comfort
Volledig pensioen
Juli : 160,— Fr.
Augustus : 175 Fr.
Specialiteit van verse visschotels
Emiel Vandenbussche Tel. 419.80
(1689)

Aankoop van vissersvaartuigen in het Buitenland

De regering van Uruguay wenst een viertal vissersvaartuigen in het buitenland aan te kopen en heeft te dien einde zich in verbinding gesteld met de Belgische regering.

Twee vaartuigen moeten een lengte hebben van 19 tot 22 m., uitgerust met Dieselmotor, benevens ruimen hebben om de vis te bergen en de nodige navigatietoestellen : dieptemeters, radio, enz...

De twee andere vaartuigen moeten een lengte hebben van 25 tot 30 m., uitgerust met Dieselmotor, afgekoelde visruimen, radio, radar en dieptemeter. Ze moeten in staat zijn de diepzeevisserij uit te oefenen.

Een van deze laatste vaartuigen moet bovendien voldoende plaatsruimte bieden voor het verrichten van oceanografische opzoekingen en bijgevolg plaatsruimte hebben voor het materiaal en het personeel.

De Uruguaanse regering dringt aan op spoedig antwoord, bij voorkeur in het Spaans opgesteld en te richten aan: Zijne Excel. Mr. Eduardo de Arteago Minister van Uruguay, Observatoriumlaan, 63, Brussel.

Mogelijkheid wordt tevens voorzien om, in geval een vaartuig aan dit land verkocht wordt, dat een Belgische bemanning het vaartuig aldaar zou voeren. Deze moet bestaan uit schipper, motorist en een ervaren visser.

Deze bemanning dient minstens voor een periode van 2 tot 3 jaar in het land te blijven, terwijl de voorkeur zou gegeven worden aan personen die zich in Uruguay wensen te vestigen.

Nieuwpoort

Burgerlijke Stand

Geboorten : Debruyne Marie-Thérèse v. Leon en Monteyne Godelieve; Brys Christel v. Daniel en Coudeville Irène; Bonjé Edwin v. Antoine en Vandooren Elisabeth; Devolder Ria, v. René en Blomme Godelieve, Lombardsijde; Marrannes Anne-Marie v. Jozef en Meganck Eliane, Oostduinkerke; Balcaen Jan v. Daniel en Platteeuw Joanna; Roose Willy v. Marcel en Desmit Clara. — Huwelijksafkondiging : Zwaenepoel Henri, nijveraar, Nieuwpoort, voorheen Bredene, met Goekint Marguerite, Bredene. — Huwelijken : Gevers Joannes, tandarts te Turnhout, met Filliaert Godelieve; Drochmans Willem, fabriekwerker te Tienen met Vandehaeghe Leone. — Piesen Eugène, gepensionneerde, 82 jaar oud, weduwnaar van Baert Eulalie.

KRONIEK V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Week-end in het teken van de garnaal

Oostduinkerke gaat fier op haar wereldattractie

Een dag in het groot zomerseizoen gaat de aandacht van de kust heel bijzonder naar Oostduinkerke. Op die dag zorgt deze kleine badplaats voor een plezant en folkloristisch garnaalfeest, tijdens hetwelk in de voormiddag de strand-garnaalvissers op stoere, bonkige paarden de zee afkorren. Dit is een wereldattractie, want nergens vindt men nog dergelijke visserij. Talrijk zijn de docken, waarop onze schilders deze eigenaardige visserstypen hebben geconterfeit, en zij die te Oostduinkerke verblijven of er even halt houden zullen niet heengaan ,zonder dat ze dit typisch tafereel in een film hebben meegerold.

EEN GARNAALDORP

Zo mochten we Oostduinkerke wel noemen toen we Zondagmorgen doorheen de badplaats kuierden. Niet de duizenden bezoekers kregen er de ereplaats, doch de garnaal was er het koninginnetje van een dag. Alle huizen waren bevlagd en versierd, de inwoners hadden zich in typische visserskleederdracht gestoken, de handelaars wedijverden onder elkaar om het mooiste uitstalraam en restaurants en hotels dongen om de prijs voor de fijnste garnaalschotels. Op marktkramen boden vissersmeisjes de garnaal in kleine mandjes te koop. Niemand stoorde zich aan het winderig weder, want er was steeds wat nieuws te bekijken.

Toen maakten zich de 13 strandvissers klaar en trokken hoog op hun paarden naar de zee, die haar laagste peil had bereikt. Ze werden gevolgd door een legertje kinderen, die met kleine schepnetten in de «kellen» hun wedstrijd zouden betwisten. Velen volgden deze strijd, hetzij op het strand, hetzij van op de zeedijk. Een prachtig strand, dat van Oostduinkerke. Het strekt zich veel verder en dieper uit dan waar ook aan onze kust en op geen enkele plaats wordt het begrensd door golfbrekers. Te Oostduinkerke weet men niet wat een golfbreker is, omdat men er niet weet wat ontzanding is. Gelukkige plage, waar het strand zich steeds even rustig en wijds uitstrekt.

EEN EEUWENOUD GEBRUIK

In de voormiddag werden ook door de Heiste Klakkertjes folkloristische dansen uitgevoerd, waarbij de kleinste speuters van de groep niet het minste succes behaalden. En 's namiddags ging het feest verder met de rondgang van de kleurrijke vissersstoet, die volledig in het teken stond van de oude folklore. Een fancy-fair zorgde voor de leuke noot en de gezonde ontspanning.

En 's avonds was het goed. Een gekostumeerd volksbal, waarop we kleederdrachten zagen van vissers uit alle landen en waarbij zich de talrijke bezoekers niet onbetuigd lieten, terwijl het feest werd besloten met de verkiezing van Mieke Garnaal.

Wie deze dag te Oostduinkerke heeft meegeleefd, is ongetwijfeld gelukkig huiswaarts gekeerd. Ver van het mondaine en het gemaakte ontspanningsleven, hebben ze daar voor oud en jong een pittige, plezante dag kunnen doorbrengen, meegevoerd van de ene attractie naar de andere en genietend van het ongekunstelde feest rond het lekkere garnaaltje.

Dhr Burgemeester Florizone, voorzitter van het feestcomité Ferrand, voorzitter van het toeristencomité Beuken en dhren Loones en Hamels en gans Oostduinkerke mogen gelukgewenst om dit alles te hebben op touw gezet. Op die dag mochten ze werkelijk zeggen : er is maar één Oostduinkerke en er zijn maar enkele garnaalvissers te paard en ze zijn van Oostduinkerke.

Dit garnaalfeest wordt ingericht om een eeuwenoud gebruik in ere te houden en de garnaalvissers aan te moedigen. En inderdaad, zoals honderd jaar geleden, trekken ze nog dagelijks naar zee en brengen grote hoeveelheden garnaal aan wal, die in de streek gretig gekocht wordt. Daarnaast wordt de folklore niet vergeten en wordt ook het seizoenleven in de badplaats aangewakkerd.

Oostduinkerke, een der badplaatsen met het mooiste, ongerepte natuurschoon gaat nu weer stil haar weg, maar Zondag heeft ze het hart veroverd van velen, die haar nog niet kenden. Ze zullen daar terugkeren in die stille sfeer omdat het strand er zo onzeggelijk schoon, de duinen zo blond en het dorp zo rustig is.

DE WEDSTRIJDEN

Hieronder laten we de uitslagen volgen van de wedstrijden die in de voormiddag doorgingen.

GARNAALVISSEN VOOR KINDEREN

1. Bernard Christian, 8 jaar: 1400 gr.
2. Waethel Michel, 11 j.,: 1380 gr.
3. D'Havé Michéle, 8 j.; Claes Francine, 10 j. en Bronchin Jacques, 9 j.: elk 1250 gr.
6. Belsoek Henri, 6 j.: 570 gr.
7. Vermeylen Else, 9 j.: 550 gr.
8. Delruelle Willy, 10 j.: 530 gr.
9. Warber Bernard, 9 j.: 470 gr.
10. Van Beers Danielle, 7 j.: 410 gr.

GARNAALVISSERS TE PAARD

1.	Goens René	5.200 kgr
2.	Dedry Remi	
	Pypyser Camiel	5.000 kgr
4.	David Daniël	4.600 kgr
5.	Legein Karel	3.950 kgr
6.	Vanbillemont Amand	
	Depotter Kamiel	3.750 kgr
8.	Depotter Bruno	
	Olieuz Edmond	
	Vermoote Victor	3.550 kgr
11.	Pylyser Jerome	2.800 kgr
12.	Pieters Marcel	2.500 kgr
13.	Hiele Engel	1.700 kgr

MOGELIJKHEDEN VOOR BELGISCHE FIRMAS IN INDOCHINA

Dr. Pierret heeft in opdracht van de UNICEF de mogelijkheden onderzocht, die voor België openliggen in Indochina en bijzonder in Cambodge. Cambodge, dat slechts 5 millioen inwoners telt, is een beperkt afzetgebied. De voornaamste stad Saïgon zag haar belangrijkheid verminderen ten bate van enkele andere steden, gelegen in een minder gevaarlijke zone.

Wat voor ons van groot belang schijnt, is het feit dat de Mekong, een groot meer te midden van Cambodge, een der rijkste visreservoirs vormt van de gehele wereld. De regering van Cambodge is dan ook op zoek achter een onderneming, die in staat zou zijn moderne installaties voor de visserij en visverwerking (conserven) op te richten.

Nadere inlichtingen kunnen bekomen worden op het ministerie van buitenlandse zaken en handel, Augustijnenstr. 15, Brussel.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

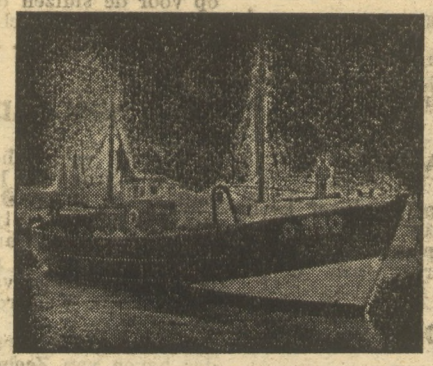
Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Berichten aan Zeevarenden

FRANKRIJK

31-87 — Noordzee — Duinkerke
Lichtboeien voorzien van een radarreflector

Posities :
51°04'16"N 2°20'13"E
51°04'04"N 2°18'22"E
51°03'42"N 2°18'22"E
51°03'48"N 2°15'26"E
51°03'33"N 2°15'26"E
51°03'40"N 2°12'30"E
51°03'24"N 2°12'30"E
51°03'34"N 2°09'34"E

De lichtboeien DW2, DW5, DW6, DW9, DW10, DW13, DW14 en DW16 zijn voorzien van een radarreflector.
Afkorting : Ra Refl.
(Zie Belg. krt. «Vlaamse Banken»).

BELGIE

31-88 (T) — Lombardsijde
Zeewaartse schietoefeningen

Zie B.a.Z. 9-18(T)-1952.
Schietoefeningen door artillerie zullen uitgevoerd worden in de middelsector van 4 tot en met 9 Augustus 1952.
Deze oefeningen worden gehouden van 0700h tot 1100h GMT (0800h tot 1200h, plaatselijke tijd) en van 1300h tot 1700h GMT (1400h tot 1800h, plaatselijke tijd) en worden 's Zaterdags om 1200h, plaatselijke tijd, geschorst.
De schikkingen van B.a.Z. 9-16(T)-1952 blijven van kracht.
(Med. S.S.A.M. Nieuwpoort 28-7-52 — H.11338).

NEDERLAND

31-89(T) — Zeegat van Vlissingen
Oefening mijnenuitkijkdienst

Posities : a. ongeveer 51°30'N 3°28'E; b. 51°26'.5N 3°40'E.
Op 22 Augustus 1952, tussen 1800h en 2200h GMT (1900h en 2300h, plaatselijke tijd) zal in a) het Oostgat en b) de Honte een oefening worden gehouden van de mijnenuitkijkdienst.
Hierbij zullen twee doelschepen (mijnenvegers type Byms) kleine ladingen buiten boord zetten, die een waterzuil doen ontstaan, welke door de mijnenuitkijkposten moeten worden gemeld. Voorts zullen vliegtuigen enige dummymijnen afwerpen.
Deze ladingen zijn ongevaarlijk voor de scheepvaart.
(Zie Belg. krtn. «Vlaamse Banken» en «Schelde»).

31-90 — Rede Vlissingen
Wraklichtboei gelegd

Positie : 51°25'54".5N 3°36'05"E.
Een groene wraklichtboei, tonende een groen onderbroken licht, elke 5 sec, helder 4 sec, is gelegd op ongeveer 100 m N van het op 92 dm afgedregde wrak.
Afkorting : 0 gn.
(Zie Belg. krt. «Schelde»).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden gedurende de week van 23-7 tot en met 29-7-52

130. Belgische kust — Positie 51°14' 14"N 2°25'46"E. Het licht van de vuurtoren Oostende is uitgedoofd.
131.—Belgische kust — Positie 51°15' 14"N 2°55'46"E. Het licht van de vuurtoren Oostende is heraangestoken. D.B. Z.130 vervalt.

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) steeds van kracht

104. Belgische kust. — Haven Blankenberge. Positie ongeveer 51°19'00"N 3°07'00"E. Twee platte tonnetjes dekkende twee gevaarlijke obstructies in de havengeul even be-W de groene lichtenlijn 134° en nabij het vernielde W staketsel. Alle vaartuigen moeten be-E die tonnetjes houden.
127. West-Schelde. W Nadering. — Positie 51°22'45" 3°12'14"E. De blinde wrakboei be-S «Bol van Heist» is verdwenen.

INVOERCOMITÉ

Op Zaterdag 9 Augustus ging de vergadering door van het invoercomité om de contingenten vast te stellen voor invoer gedurende de maand September.

Vanwege de invoerders werd gewezen op het feit dat het verbruik in de maand September zou toenemen, dat de ingevoerde vis uit Nederland van mindere kwaliteit is, de eigen aanvoer niet altijd van voldoende kwaliteit om het verbruik in het binnenland aan te moedigen (?). Daarom werd door de invoerders een contingent van 75 ton voor Denemarken voorgesteld.

Van de zijde der productie werd gewezen op het feit dat sinds de laatste weken de uitbatingskosten opnieuw gestegen zijn : De reders zijn verplicht 2 t.h. op de lonen bij te betalen voor ancienniteitsverlof, bovendien moeten zij dit jaar het ancienniteitsverlof van hun bemanning zelf dragen, de prijzen van mazout en ijs zijn deze week eveneens gestegen. Zij verkeren in de onmogelijkheid hun kosten terug te winnen in hun verkoopprijs.

De prijzen gedurende de laatste dagen zijn weinig interessant dit komt door de dumping uit Nederland die kabeljauw levert : gekopt, uitgezocht, in ijs en kisten verpakt en franco thuisbesteld aan 18,25 fr..

Zelfs wanneer Nederland ons geen Deense kabeljauw levert, kan zij door eigen invoer uit Denemarken, aan goedkope prijzen, haar eigen markt bevoorraden en de eigen vangst in ons land afzetten.

Anderzijds is de eigen aanvoer meer dan voldoende om de binnenlandse markt te bevoorraden : drie grote trawlers van één rederij blijven op IJsland varen, verscheidene middenslagvaartuigen zijn thans omgebouwd en uitgerust om de vangst op IJsland te bedrijven. Anderzijds geven de prijzen voor volle haring weinig voldoening (2,84 fr. dit jaar tegen 3,96 fr. in 1951) zodat te verwachten is dat de vaartuigen de haringvisserij zullen achterwege laten en voort op vis zullen gaan.

Bijgevolg is de productie van mening dat geen invoer nodig is voor de maand September.

De heer Velthof beaamde de woorden der productie, maar aangezien het verbruik in de maand September zou stijgen en de aanvoer van kabeljauw, vooral uit IJsland tijdens deze maand zou verminderen, was hij van oordeel dat een contingent van 50 à 70 ton ingevoerd uit Denemarken geen schade zou berokkenen aan de eigen aanvoer.

De productie van haar kant zou zich niet verzetten tegen een invoercontingent van 40 ton, ze zou zich zelfs niet verzetten tegen een hoger invoercontingent moesten de invoerders de nodige garanties geven niet in te voeren beneden een onderling overeengekomen minimuminvoerprijs. Vermits de Deense kabeljauw, dit volgens de invoerders, van een zulkdanige goede kwaliteit is, zou deze minimumprijs geen schade berokkenen aan de eigen aanvoer.

Op dit voorstel konden de invoerders natuurlijk niet ingaan.

Tenslotte, nadat de ambtenaars onderling overleg hadden gepleegd, stelden zij voor aan de minister voor te stellen een contingent van 70 ton toe te kennen voor Deense vis tijdens de maand September.

Arbeidsongevallen in de Visserij

VISSER UIT BOEKHOUTE GEKWETST

Het vissersvaartuig Bou.22 «Twee Gebroeders» en toebehorende aan Van Wynsberghe Jules, bedrijft momenteel de mosselvisserij.

Toen op zeker ogenblik de kor werd opgehaald is een der ijzeren bollen en de staaldraad op linker voet van de 59-jarige matroos DEVRIENDT Leopold gevallen.

De matroos moest geneeskundige hulp ontvangen en zal een drietal weken moeten rusten.

COUWYZER Gustaaf, is aan boord van de garnaalsloep Z.433 «Aline-Bertha-Antoinette» uitgegleden en op rug gevallen, waardoor enkele rugspieren gekneusd werden.

VANHOVE Gilbert, matroos op de O. 183 van reder Tahon, kreeg een slag op linker hand van losgeraakte staaldraad.

De stuurman DEVOOGHT Louis, van de garnaalsloep Z.727 is op dek van vaartuig gevallen en werd erg geraakt aan wervelzuil. Het slachtoffer zal vermoedelijk twee maanden werkonbekwaam blijven.

LEGEIN Kamiel, van de Nieuwpoortse garnaalboot «Maurits-Roger» is, gedurende het smeren van de motor op rechter knie gevallen.

VANDERVEEN André, matroos op de O.94 is aan boord gevallen en werd licht gekwetst aan echter knie.

VANHOECKE Marcel, machinist op de garnaalboot O.206 is door het breken van buiktouw met rug op winch gevallen.

DECOCK Jaak, machinist op de Z.502 werd door wire geprikt in rechter wijsvinger.

CINEMA

OOSTENDE

OPEX

Vrijdag tot Maandag :
SUBMARINE RAIDER
met Marguerite Chapman, John Howard, Larry Parks, Bruce Bennet, enz. K.T.
Woensdag en Donderdag :
DE WRAAK DER SIOUX
K.T.

ROXY

LA CHARGE VICTORIEUSE
Als bijfilm :
met Audy Murphy.
LE GOSSE DE TOUT LE MONDE
met Margaret OBrien.

NOVA

BARNABE

CORSO

LA DIABLESSE
Een Mexikaanse prent met Maria Felix en Victor Junco. De geschiedenis van een duivelse vrouw, waarin Maria Felix een uitstekende prestatie levert. Zoals alle Mexikaanse films is ook hier de fotografie zeer verzorgd.

CAMEO

CAPTAIN HORNBLOWER
K.T.

PALACE

ON MOONLIGHT BAY
Doris Day terug! Maar dan een Doris Day, zoals we haar niet gewoon zijn, en die — gelukkig — haar best heeft gedaan om eens anders te zijn. Want, zoals zovele vedetten, ging het mooie, pittige kind toch ook stilaan vervelen. «On moonlight Bay» geeft andermaal een doodgewone geschiedenis, maar het accent is verlegd van het muzikale naar de comedie, zodat er niet voortdurend en tegen alle regelen der logica in, gekweeld wordt.
Doris Day heeft dan ook een harer beste prestaties geleverd en bewezen wat meer te kunnen dan zingen en dansen. Ze toonde zich hier een der beste Amerikaanse actrices van het lichte genre.
Naast haar valt de kleine Billy Gray bijzonder op. Deze knaap vertoont treffende gelijkenis met onze Vlaamse «Witte» zoals Ernest Claes hem uitschilderde. Het zoveelste Amerikaanse wonderkind. Om te besluiten : een zeer goede amusementsfilm. K.T.

RIALTO

FANFAN LA TULIPE
Vorige week was er slechts een film het vermelden waard, nl. «Detective Story». Deze week gaan de acties weer de hoogte in.
«Fanfan la Tulipe» is een der jongste Franse succesfilms, waarin zowel de producer Christian-Jacque als de hoofdvertolker Gerard Philippe bepaald op de voorgrond zijn getreden.
Eerstgenoemde, na zijn reeds verdienstelijke «Barbe-Bleu» heeft met deze film zelfs de Amerikanen voorbijgestreefd omdat gans het avontuur met smaak werd overgoten door een saus sprankelende Franse luimigheid. Alle avonturen van Fanfan navertellen ware onmogelijk. Ze zijn er om gezien te worden, zoals trouwens het dialoog van Henri Jeanson er is om gehoord te worden.
Naast Gerard Philippe speelt Gina Lollobrigida, die zeer mooi en mollig voorkomt.
«Fanfan la Tulipe» is een prent, die bewijst dat de Franse film wel kan als zij wil. Met deze film werd het Amerikaans monopolie in de actiefilm beslist gebroken. K.T.

FORUM

SAILOR BEWARE
In de hoofdrollen Dean Martin en Jerry Lewis. K.T.

PLAZA

ANNY GET YOUR GUN K.T.

CINE MONDIAL

Vrijdag : HALLO, JEANINE met Marika Rokk, Johannes Heesters. Muzikale produktie. Kt.
Zaterd.-Maand. : BROADWAY FOLLIES met Betty Grable en Mac Donald Carey. Kt.

LUXEMBURGSE TURNSTERS TE OOSTENDE

Door toedoen van Mr Boddaert van de O.T.V. Noordzee zijn op dit ogenblik een 60-tal Luxemburgse turnsters te Oostende.
Het is de Dames Turnvereniging «Bonnevoi» Groot Hertogdom, die reeds voor de oorlog, hier ter stede, op onze wapenplaats mocht optreden, en die nu nogmaals, onder de bescherming van het stadsbestuur, ons een schitterende avond zal bezorgen.
Het feest gaat door op MAANDAG 18 AUGUSTUS om 20.30 uur in het Leopoldpark en omdat elkeen er van zou kunnen genieten, zal de toegang vrij zijn. Het is dus een publiek feest.
Ziehier het programma :
Voorstelling van de Luxemburgse turnsters - La valse bading van Franz nois» Wals van S
Lehar - «Wienerblut» Wals v. Strauss - Keurturnsters van Bonnevoi en Noordzee - Valse rythmée - Les Joyeux Tziganes - Rigolo «Polka solo» - Keurturnsters van Bonnevoi en Noordzee - Souplesse orientle - Je voudrais un mari - Caprioles «solo» - Mazurka villageoise - Kunstturnen door Bonnevoi en Noordzee - Danse paysanne - En travesti «solo - Chants luxembourgeoises.
Elkeen dus naar het Leopoldpark op Maandag 18 Aug. om 20.30 uur.

HEIST

METRO

Van 15 tot 17 Augustus :
DE TEDERE LIEFDE
met Jane Powell en Ricardo Montalban.
Van 18 tot 21 Augustus :
DE WILDE KNAAP
met Mad. Robinson en Frank Villard.

MODERNE

Van 15 tot 17 Augustus :
DE INVAL DER MONGOLEN
met Ann Blyth en David Farror.
Van 18 tot 21 Augustus :
ALS DE WERELD EENS WILDE

PALACE

Van 15 tot 17 Augustus :
DE PROOI VAN HET SPEL
met Joan Fontaine en John Lund.
Van 18 tot 19 Augustus :
DAT IS MIJN ZOON
met Dane Martin en Cherry Lowis.
Van 20 tot 21 Augustus :
DE LAATSTE VOORPOST
met Renold Regant en Ronda Flaming.

NIEUWPOORT

CENTURY

Vrijdag 15 Oogst vanaf 2 u., Maandag 18 en Dinsdag 19 Aug. om 8 uur :
Linda Darnell, Cornel Wilde, Richard Greene, Georges Sanders in :
AMBER... FOR EVER AMBER
Zaterdag 16 Aug. om 8 u., Zondag 17 Aug. vanaf 2 u., Woensdag 20 Aug. om 8 uur :
Ricardo Montalban, Cyd Charisse, in :
DE GEBRANDMERKTE RIDDER

NOVA

Vrijdag 15, Zaterdag 16, Woensdag 20 Augustus :
HET MEISJE VAN HET ZWARTE WOUD
met Paul Hörbiger, Sonja Zieman en Fritz Kampers.
Zondag 17, Maandag 18 en Dinsdag 19 Augustus :
OVER DE GRENS GEZET
met Marta Toren, Jeff Chandler en Claude Dauphin.

MIDDELKERKE

PALACE

15 tot 17 Oogst :
DE OPSTAND DER SIOUX
technicolor met Yvonne de Carlo en Van Helfin.
18 tot 21 Oogst :
NIEMAND ONTSNAPT AAN ZIJN LOT

CORSO

15 tot 18 Oogst :
DAVID EN BETHSABEE
technicolor met Gregory Peck en Susan Hayward.
19 tot 21 Oogst :
MIJNHEER BELVEDERE DOET EEN KUUR
met Clifton Webb en Joanne Dru.
Deze week verandering van programma Vrijdag en Dinsdag.

BLANKENBERGE

PALLADIUM

Vrijdag-Maandag :
DE WRAAK VAN DE ZEEROVER
de laatste film van Maria Montez. K.T.
Dinsdag-Donderdag :
OP DE RIVIERA
Technicolor met Danny Kaye. K.T.

CASINO

AANDACHT :
THE BLUE VEIL
voor heel de week !

KNOKKE

DU ZOUTE

Vrijd.-Zond. : FANFAN LA TULIPE
met Gerard Philippe. Kt.

Club du lundi

DEADLINE U.S.A. Knt.
Dinsdag : GIGI met D. Delorme. Knt.
Woensd. : ENCORE met G. Jones Knt
Donderd.: THE MAGNET met Steph. Morris. Knt.

PRINCE'S

Vrijd.-Maand. : ANN OF THE INDIES met Jane Peters.
Zond.-Donderd. : DE HEBZUCHTIGE met Betty Davis.
DE OVERWINNAAR VAN INDIE met Ronald Colman en Lauretta Young.

NOVA

Vrijd.-Maand. : LENTEBAL met Doris Day.
Dinsd.-Donderd. : LES FILLES A PAPA met June Haver en Gordon Mc Rae.

MONTY

Vrijdag-Maandag :
SAMSON EN DALILA
Technicolor. K.T.
Dinsdag-Donderdag :
GETEKEND DOOR DE WET
Bijfilm :
SOUPE AUX CANARDS
K.T.

BREDENE

Een ander kleurtje kon niet baten

Begin Juni verhuurde L. V.d.B., rijwielhandelaar uit Bredene, voor een uur een damesrijwiel aan een hem onbekend meisje. Twee maanden verliepen en nog was het huurrijwiel niet teruggebracht, zodat de eigenaar reeds alle hoop verloren had. Het toeval besliste er echter anders over. Zondag bemerkte hij plots tegen een huisgevel een damesfiets, waarvan model en constructie hem niet vreemd voorkwamen. Hij stelde alras vast dat het hier het rijwiel betrof welke te zijnen nadele was ontvreemd, dat evenwel netjes in een ander kleurtje was gestoken en waaraan hier en daar een kleine wijziging was aangebracht. De politie maakte uit dat het inderdaad de gestolen fiets betrof, die reeds twee maanden onrechtmatig in gebruik werd genomen door de familie D. uit Oostende-Opex. Dit zaakje zal thans zijn verder verloop krijgen voor het gerecht.

Verkeersongevallen

Op het kruispunt van de Koninklijke Baan en Duinenstraat werd een vrouw bij het oversteken van de baan geraakt door het zijspan van een motorrijwiel, waardoor ze licht werd gekwetst aan het been.
— In de onlangs nieuw aangelegde bocht van de Blauwe Sluis raakte een personenauto, bij het uitwijken voor een ander voertuig, van het wegdek. De auto bleef gelukkig steken op de rand van de beek bezijden de weg, zodat tenslotte zich nog alles beperkte tot materiële schade.
— In de Duinenstraat kwam het tot een botsing tussen de auto-bestelwagen van D. M. en het motorrijwiel bestuurd door D. R., beiden uit Bredene. De motorrijder viel ten gronde, waardoor hij een tamelijke erge kwetsuur aan het rechteronderbeen opliep.

Burgerlijke stand

Huwelijken : Van Driessche Alfons, fabriekswerkm., Stene en Tempère Clarisse, werkster; Coucke Georges, schilder, Stene en Samyn Simonne, z.b.
Overlijdens : Vansteelant Godfried, 47 j., echtg. v. Olivier Rachel; Casier Joannes, 75 j., echtg. Wilems Sophie ; Tratsaert Coralia, 85 j., wed. Leconte J.
Huwelijksafk. : Ryckaseys Roger, beroepsmilit., Oostende en Demeurichy Georgetta, hotelbediende.

Geen meeval

Wegens het slechte weder kon het driedaags openluchtfeest, ingericht door de plaatselijke voetbalvereniging, niet doorgaan. S.V. Bredene heeft bij het inrichten van haar fancy-fairs waarlijk geen geluk, want verleden jaar moest wegens de zelfde reden haar feest ook afgelast worden.

Mooi werk

Door het gemeentebestuur werd de kiosk voorzien van een prachtig scherm. De talrijke voorstellingen, die op de kiosk worden gegeven, winnen door deze levendige achtergrond veel aan waarde. Dhr G. Geselle, die deze decor schilderde, verdient alle lof voor zijn geleverd werk.

Bonte Avonden

Tijdens het afgelopen week-end stonden twee openlucht bonte-avonden op de feestkalender.
Zaterdag werd het programma verzorgd door het duo Gauthy uit Gent, de fantaisist Beny Evert, de charmezanger Pierre Perignon, de jodelzangeres Antje Hallemeesch, de humorist J. Plezier en de virtuoos-pianiste Elie Verschelde. Al was het weder weinig geschikt voor een openluchtfeest, toch was de opkomst nog bevredigend, zodat de voorstelling ten slotte nog een verdiend succes oogstte.
Maandag was de voorstelling daarentegen begunstigd door een echt zomeravondje en duizenden toeschouwers verdrongen zich dan ook op het feestplein. Het tweede optreden van de sympathieke Reny Go werd een schlager zonder weerga. Flink bijgestaan door de andere vedette Arlette Haquet en de muzikale clown Paulo, schotelde deze jonge artist een programma voor om van te snoepen en bewees eens te meer dat hij werkelijk een van onze meest beloftvolle rijzende sterren der kleinkunst is.

Cyclo Ball

De kunstrijdersvereniging «Ganda» uit Gent die jaarlijks op het Bredens feestprogramma voorkomt, gaf Zondag jl. haar voorstelling en wist zoals gewoonlijk met spannende cyclo-ballmatchen het talrijk publiek te boeien. De Belgische kampioen Tack wisselde het programma af met enkele zeer geslaagde nummers van rijwielacrobatie.

Feestprogramma

Vrijdag 15 Aug. : prachtvuurwerk te 21.45 u. ter hoogte van de ingang naar het strand, Duinenstraat.
Zaterdag 16 Aug. : feestplein 20 u.: Openlucht Bonte Avond.
Zondag 17 Aug. : 14.30 u., in het kanaal Brugge-Oostende, ter hoogte van Sas-Slijkens, zwemwedstrijd «De Doortocht van Bredene», afstand 4 km. ingericht door de «Waterknikkers» Bredene.
Maandag 18 Aug.: 20 u., Feestplein, aangeboden aan de Antwerpenaars.
Woensdag 20 Aug.: Concert door de gemeentelijke harmonie.
Donderdag 21 Aug.: Openluchtballetten met orkest door de kleine «Ballerinas» onder leiding van Rose d'Ivry.
Gedurende al deze dagen 's morgens of 's middags telkens kinderwedstrijden of poppenkastvertoningen.



Sedert 90 jaar ten dienste van de klanten !

KOOPT NU UW NAAIMACHIEN
Volledige terugbetaling van de prijs uwer naaimachine
1 naaimachine op 20 GRATIS
Door deelneming aan onze grote PFAFF-prijskamp
VAN 1 JUNI TOT EINDE SEPTEMBER 1952
Inlichtingen bij de officiële vertegenwoordiger der kust en agenten der streek.

L. Deley-Verdure
Alfons Pieterslaan, 8
OOSTENDE
Tel. 72884

René Deley-Brunet
Herman Liebaertstraat, 40
HEIST
Tel. 51564

PFAFF 'n kleine naam met grote faam
(1654)

De Astrologische Week

VAN 17 TOT 23 AUGUSTUS 1952

ALGEMENE KENMERKEN DER WEEK

Levendigheid, wilskracht en moed zullen deze week niet ontbreken en het geluk zal ons misschien nog een handje toesteken. Goede gezondheid voor vrouwen boven de 50 jaar.

RAM — 21 Maart tot 19 April:

Er is veel geduld en tact nodig om de zenuwachtigheid rondom U te beheersen. Weinig geluk voor handelsondernemingen. Vrouwen kunnen sentimentele genoegens beleven.

STIER — 20 April tot 20 Mei.

Laat geen vreemden zich met uw particulier leven bemoeien. Verwikkelingen op sentimenteel gebied door flauwe grappen van uw omgeving.

TWEELINGEN — 21 Mei tot 21 Juni.

Geldzorgen kunnen U beletten uw plannen uit te voeren. Beperk uw uitgave om het evenwicht te behouden in uw huiselijk budget.

KREEFT — 22 Juni tot 21 Juli.

Nogal ongunstige invloed van de Maan in uw teken. Weinig geluk voor reizen in het buitenland. Beslist verbetering van de algemene toestand toekomende week.

LEEUW — 22 Juli tot 21 Augustus.

Deze week belooft U de beste dingen die U maar wensen kunt. Sentimenteel genoegen door briefwisseling. Er straalt veel sympathie van U uit.

MAAGD — 22 Aug. tot 21 Sept.

Een slechte week voor spel en speculaties. Ook moet er last gevreesd worden door plezier en vermakelijkheden. Door uw wilskracht bent U in staat vele moeilijkheden te overbruggen.

WEEGSCHAAL — 22 Sept. tot 22 Oct.

Deze week belooft U geluk en voorspoed, dit zult U eerstdaags gewaar worden. Sentimentele kwesties zullen aan de orde van de dag zijn.

SCHORPIOEN — 23 Oct. tot 22 Nov.

Het is een der beste tijdperken van het jaar voor uw positie. Grote genoegens in uw beroep. Stellige verbeteringen vooral in intellectuele loopbanen.

BOOGSCHUTTER — 23 Nov. tot 21 December.

Een gunstige week voor zakenreizen. Veiligheid voor onderhandelingen in verband met onroerende goederen. Goede geestesgesteldheid.

STEENBOK — 22 Dec. tot 20 Januari.

Levenskracht en moed die U zonder vrees de eventuele moeilijkheden tegemoet doen zien. Breng uw gezondheid niet in gevaar door zaken te ondernemen die uw krachten te boven gaan.

WATERMAN — 21 Januari tot 19 Februari.

Kleine zorgen in het huwelijksleven, onaangename karweien. Wijk niet te veel van uw gewone levenswijze af.

VISSEN — 20 Februari tot 20 Maart.

Gunstige invloed voor de gezondheid. Levenskracht en ondernemingsgeest. Ondanks enkele moeilijkheden kunnen uw plannen toch terecht komen door volharding.

BIN NAJOEWA.

SPIJSKAART VOOR DE GANSE WEEK

ZONDAG : Zalmslaatje; Champignonsoep; Varkensgebraad; Princessenbonen; Gekookte aardappelen; Fruit.
MAANDAG : Koud varkensgebraad ; Sla met mayonnaise; Gebakken aardappelen; Pruimencompote.
DINSDAG : Gebakken vis; botersaus; Gekookte aardappelen; Vanillepudding.
WOENSDAG : Gebraden niertjes; Appelmoes; Gekookte aardappelen; Fruit.
DONDERDAG : Biefstuk ; Frites ; Rijstkoekjes.
VRIJDAG : (O.L. Vrouw Hemelvaart) Gevulde tomaten ; Gekookte tarbot ; Kappertjessaus; Citroenvla.
ZATERDAG : Gebraden worst; Rode kool; Gekookte aardappelen; Gekookte aardappelen; Gestoofde peren.

Notariële Aankondigingen

Studies v. Notarissen M. QUAGHEBEUR
Leopoldlaan 10 te Oostende en
A. MONTJOIE, 1, rue Godefroid, Namen
Op Dinsdag 19 Augustus 1952 om 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, te Oostende.
TOESLAG van :
Stad OOSTENDE
SCHONE

VILLA

met dubbele voorgevel
Koningstr. 40 en Van Iseghemlaan, 125. Oppervlakte : 91 m2.
Uitgang Van Iseghemlaan. Kelderingen ; gelijkvloers en 3 verdiepingen ; Balkons en loggia's. Water, gas, electriciteit.
Vrij van gebruik op 20 Novemb. 1952.
BEZOEK : Woens- en Vrijdagen van 14 tot 16 uur.
Ingesteld : 415.000 fr.
Nadere inlichtingen ter studies van de verkopende Notarissen.ê 1794

Studie van Meester M. VILEYN,
Notaris te Nieuwpoort

Op Maandag 25 Augustus 1952 om 3 u. 's namiddags in de herberg bij Mevr. Wed. Gaston Florizoone-Cuveele te Wulpen, TOESLAG van :
Gemeente WULPEN
Koop I : EEN GERIEFLIJK

WOONHUIS

Dienstig als handelshuis voor alle bedrijven
vroeger genaamd Café «De Zoeten Inval», Baan van Nieuwport naar Veurne, nr 25. Grot : 8a 45ca.
Ingesteld : 70.000 fr.
Koop II : EEN SCHOON PERCEEL

GROND

langs de Baan van Nieuwpoort naar Veurne. Groot : 13a 66ca.
Ingesteld : 17.300 fr.
VRIJ met de geldtelling.
BEZOEK : De Maandag, Woensdag en Vrijdag telkens van 2 tot 5 u.
Gewone voorwaarden.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris M. Vileyn, Kokstr. 9, Nieuwpoort. 1802

Kantoren der notarissen A. LACOURT
K. Janssenslaan, 31, Oostende en
J. TYTGAT, Ajuinkaai, 1, te Gent

Op Maandag 18 Augustus 1952 om 3 u. in het café Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.

TOESLAG van :

Gemeente VLISSEGEM
Wijk Den Haan

Lot I : Een prachtige en welgelegen

VILLA "Sandcrest"

met erf en toebehoorten
gelegen Raphaellaan. Groot: 3068,62 m2.
Ingesteld : 950.000 fr.
Voor beschrijving en plan zie aanplakbrieven.
Lot II : PERCEEL

BOUWGROND

gelegen Raphaellaan, neven lot 1. Groot 728,05 m2.
Recht van samenvoeging voorzien.
Beide eigendommen zijn onmiddellijk beschikbaar na toeslag.
Voor het bezichtigen zich wenden bij de Agence Cambré, Statie Tramway Den Haan.
Ingesteld : 100.000 fr.
Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen.
1788

Studies der notarissen A. LACOURT
K. Janssenslaan, 31, Oostende en
M. QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, Oostende

OM UIT VERDEELDHEID TE TREDEN
Op Maandag 18 Augustus 1952 om 3 u. namiddag in het café Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende, INSTEL met ½ % premie van :
STAD OOSTENDE
SCHOON EN WELGELEGEN

Burgershuis

Kaaistraat, 15. Groot: 84 m2. Voor samenstelling zie aanplakbrieven. Voorzien van gaz, electriciteit, regen-, stads- en pompwater.
BEZOEK : Iedere Dins- en Vrijdagvoormiddag van 10 tot 11 u.
De eigendom is onmiddellijk ter vrije beschikking, ter uitzondering van twee plaatsen op het gelijkvloers, en twee plaatsen op het tweede verdiep, welke ter vrije beschikking zijn drie maand na toeslag.
Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen.
1789

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, te Oostende
Op Dinsdag 19 Augustus 1952 te 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22. Oostende.
TOESLAG van :

Stad OOSTENDE

VIER PRACHTIGE LOTEN

BOUWGROND

Nabij de nieuwe Kursaal. Oude standplaats van het Hotel Continental. Centrum van Albert I Wandeling (Zeedijk) en Yzerhelling.

Kopen I en II : Twee schone percelen

BOUWGROND

met toegang voor rijtuigen langs de Yzerhelling. Voorgevel aan de Zeedijk 15.47 m. Diepte ongeveer 42 m. Oppervl. van 6a 25ca 32 dm2 en 6a 49ca 87 dm2 54 cm2.
Ingesteld Koop I : 850.000 fr.
Ingesetld Koop II : 900.000 fr.

Koop III : Hoek Zeedijk en Yzerhelling
Ingesteld : 875.000 fr.
Respectievelijke voorgevel van 15 en 20,767 m. Oppervl. 311,5050 m2.

Koop VI : Voorgevel Yzerhelling 20,767 m. Diepte 15 m. Oppervl. 311,6018 m2 met toegang voor rijtuigen.
Ingesteld : 450.000 fr.
Garages mogelijk voor ieder koop.
Onmiddellijk genot.
Geen bouwverplichting. Vermogen van samenvoeging bij toeslag.
Alle nadere inlichtingen en plans bij de verkopende notaris.
1779

---

200 m2 BOUWGROND TE KOOP. Frère Orbanstraat (6,50 m.) met uitgang in de Rietstraat (7,30 m.). Bevragen : Oude Molenstraat 21. Ostende.
(1786)

MIDDELKERKE

Jaarmarkt

De jaarmarkt wordt voor de vierde maal gehouden op Zaterdag 16, Zondag 17 en Maandag 18 Augustus. Zij wordt ingericht door de Vereniging der Handelaars van de de Smet de Naeyerlaan, Kerkstraat, Slijpestraat en Oostendse steenweg, onder bescherming van het gemeentebestuur en de medewerking van het feestcomité.
Programma :
Zaterdag, om 11 u., opening; 16 u. wedstrijd voor verkleden; 20 u., wandelconcert door de harmonie Leffinge en fakkeltocht met kosteloze tombola voor de deelnemers met fakkel; 23 u., verkiezing van Miss Jaarmarkt en eredames in het lokaal.
Zondag : 16 u. en 20 u., wandelconcert door muzikale kring St. Andries; 23 u., trekking van de kosteloze tombola in het lokaal.
Gedurende de winkeldagen : radioconcerten en uitzendingen van gevraagde platen. Iedere avond verlichting.

Gemeentelijke tekenschool

In de raadszaal van het stadhuis werd overgegaan tot de uitreiking van de getuigschriften aan de leerlingen van de stedelijke tekenschool. De uitslagen luiden :
Eerste jaar : 1. Herman Vanaverschelde; 2. Roger Dierendonck; 3. Roland Hoten.
Tweede jaar : 1. Henri Tratsaert; 2. Florent Ghillebert; 3. Roland Coene.
Derde jaar : 1. Robert Tratsaert; 2. Maurice Deconinck; 3. Carlo Debruyne.
Vierde jaar : 1. Fernand Demulder; 2. Herman Lanssens; 3. Roger Couney.
Vijfde jaar : 1. Adolf Dewulf; 2. Gerard Marteel; 3. Etienne Vandevelde.
Zesde jaar : Georges Sinesael.

Burgerlijke stand

Sterfgeval : Bucholtz Freddy, 6 weken — Huwelijksafkondigingen : Willems Roger, handelaar, en Coppens Maria.

Jaarlijkse kermis

Zoals ieder jaar heeft de jaarlijkse kermis te Middelkerke veel plezier en nering gebracht. Er was steeds veel belangstelling rond de kermisattracties, die dan ook graag naar Middelkerke zullen terugkeren.

Studie van Meester M. VILEYN
Notaris te Nieuwpoort
Op Maandag 18 Augustus 1952 om 3 u. 's namiddags in de café «De Kroon», bij de Weduwe Berteloot te Lombartsijde, TOESLAG van :

Gemeente LOMBARTZIJDE

EEN GERIEFELIJK

WOONHUIS

Veldstraat, 14. Groot: 2 a.
Verpacht zonder geschreven voorwaarden aan dhr Lucien Verslype - Delanghe, mits 250 fr. per maand.
BEZOEK : Maan- en Woensdag telkens van 2 tot 4 u.
Gewone voorwaarden. Met gewin van ½ % instelpremie.
Slechts ingesteld : 25.000 fr.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris, Michel Vileyn, Kokstr. 9, Nieuwpoort. 1790

Studie van Meester M. VILEYN,
doctor in de rechten, notaris te Nieuwp.

UIT TER HAND TE KOOP
Stad NIEUWPOORT
Koop 1 : EEN

EIGENDOM

bestaande uit Herberg met openbare weegbrug, gemeubeld pensioen, winkel en ruime garage
Langestraat. Met al het uitbatingsmateriaal. **Vrij van gebruik vóór 1 Januari** 1953.
Koop 2 : Een schoon

BURGERSHUIS

Willem de Roolaan.
Voor alle inlichtingen zich wenden ten kantore. 1797

Studie van de notaris
JOSEPH SWENNEN te Nieuwpoort

Bij sterfgeval en om uit onverdeeldheid te treden :

Op WOENSDAG 27 AUGUSTUS 1952, instel met 1/2 % instelpremie en op WOENSDAG 10 SEPTEMBER daarna, overslag telkens om 3 uur 's namiddags te Westende-Baden, ter herberg «Hôtel Regina» bij de heer A. Renty, Meeuwenlaan van,

GEMEENTE WESTENDE

Wijk De Baden

Portieklaan, 8

VILLA

kunnende dienen als handelshuis, met 2 verdiepingen, afhankelijkheden en erve, groot 112 m2 50 dm2.
Bijzonder geschikt voor zomerverhuring.
Vrij met 1 Oktober 1952.
Nazicht : Dinsdag en Donderdag van 2 tot 4 uur.
Eigendom der erfgenamen van Mr A. Mollet.
Alle inlichtingen te bekomen ten kantore van voornoemde notaris.
(1800)

Gevaarlijk gangster aangehouden in Kursaal te Oostende

BANDIET TRACHTTE OP DE POLITIE TE SCHIETEN

Sinds enige tijd, vermoedde de rechterlijke dienst van de kust, dat een zekere Leonce Van Der Schelden, van wie men het signalement bezat, zich vaak naar de speelzalen begaf, om er het geld te verteren, dat hij wist te bemachtigen door overvallen op taxichauffeurs van Brussel en Oostende, en ook door de verkoop van gestolen auto's.
Thans werd 's nachts rond 2 u., zijn aanwezigheid gesignaleerd in de speelzaal van de Kursaal van Oostende. Enkele inspecteurs van de gerechterlijke politie van Brugge, trokken er op los en ontdekten de man in de speelzaal, waar hij het geld aan het verspelen was dat hij ontvangen had van een plaatselijk garagist, aan wie hij een auto verkocht had.
Op het ogenblik dat hij de inspecteurs ontwaardde en zag dat hij zou gesnapt worden, poogde Van Der Schelden een zware revolver te trekken, maar zulks werd hem onmiddellijk belet door een andere aanwezige persoon, die zijn vorarm vastgreep.
Van Der Schelden werd naar de gevangenis van Brugge opgeleid, waar hij zal geconfronteerd worden met de taxichauffeur Jef Deceuninck, die te Jabbeke, het slachtoffer was van een aanranding, door een kliënt, wiens persoonsbeschrijving met die van Van Der Schelden overeenstemt.

ZEEBRUGGE

Feestprogramma

Het programma voor de drie grote feestdagen van Zeebrugge is als volgt: De welwillende medewerking werd verleend door de «Royal Belgian Sailing Club».
Vrijdag 15 Oogst : Zeilwedstrijd : Terneuzen-Zeebrugge. Vertrek Terneuzen om 10.30 u. Zeilwedstrijd : Oostende-Zeebrugge : Vertrek Oostende om 8.30 u.
Zaterdag 16 Oogst : om 10.30 u. : Zeilwedstrijd: Zeebrugge (Muur) -Knokke en terug (grotere eenheden).
Om 10 u. en 15 u.: Zeilwedstrijden in de Rede van Zeebrugge voor niet zeewaardige eenheden.
Om 17 u.: Inhuldiging van het Clublokaal aan de Yachthaven en uitreiking der prijzen.
Zondag 17 Oogst : om 10 u.: Plechtige Dienst in de parochiale kerk voor alle afgestorven zeelieden en tot het welzijn van alle zeevarenden.
Om 15 u.: aan 't visserskruis: JAARLIJKSE ZEEWIJDING opgeluisterd door de Harmonie van het A.C.W. uit Brugge.
Om 17.30 u.: Concert door de zelfde Harmonie op de Marktplaats.
Om 21.30 u.: Prachtig vuurwerk aan het visserskruis, en feërieke verlichting van de Havendam.
Dinsdag 19 Oogst : Boottochtjes in zee.
Woensdag 20 Oogst : Cinemavertoning, Kinderspelen en Volksbal op de Zeedijk.
Zondag 24 Oogst te 15 u.: Groot Gymnastiekfeest door «Vlug en Vroom» uit Brugge.
Te 17.30 u. Concert door «De Poldergalm» uit Dudzele.

AANVARING AAN DE HAVENDAM

Woensdag ll. had een aanvaring plaats tussen 'n Panamese boot en een Noorse lichter, de Halbjorg. Drie lichters deden dienst tussen cokes-fabriek en havendam geladen met steenkool. 's Avonds waren de lichters buiten dienst, doch de Halbjorg lag volgeladen met steenkool om 's anderendaags opnieuw te beginnen. Een Panamees vaartuig kwam om de muur en moest manoeuvreren bij het aanleggen aan de havendam. Bij het manoeuvreren kwam de Panamees in aanvaring met bovenvernoemde lichter, gemeerd aan de havendam. De lichter zonk onmiddellijk. Twee andere lichters, gemeerd aan de zijde van de Halbjorg, zijn beschadigd. Firma Depret van Gent begon onmiddellijk met de bergingswerken. Volgens hun opsporingen zou de lichter doorgebroken zijn. Men hoopt de Halbjorg te kunnen ophalen tegen het einde van de week.

PLECHTIGE ZEEWIJDING

Zondag gaat om 3 uur de plechtige zeewijding te Zeebrugge door. De processie zal zich begeven naar het Visserskruis, waar de plechtigheid zal plaatsgrijpen. Wij rekenen op de welwillendheid van alle vissers om zoveel mogelijk hun schepen te bevlaggen en met deze in zee te steken. Het zal een enige dag worden voor Zeebrugge, wellicht de mooiste dag van gans het jaar. Dus vissers, allen op post.

OORLOGSSCHIP VERWACHT

Deze week verwachten we hier in onze haven een Brits oorlogsschip «The Mariner». Het schip zal kunnen deelnemen aan de vlootparade gedurende de zeewijding te Heist op Vrijdag 15 Augustus.

HAVENBEDRIJVIGHEID

De «Beljeanne» het Noorse 8.000 Ton metende schip wordt nog altijd maar geladen met spoorwegwagens voor Perzië. Op het einde der week zal het schip vertrekken. Verschillende cargo's kwamen onze haven en binnenhaven binnen om er te lossen en te laden,

---

MET TIJD EN VLIJT

GERAAKT MEN WIJD...

Ja, maar met een beetje geluk,

wordt gij bij de

DE KOLONIALE LOTERIJ

MILLIONNAIR

op één, twee, drij !

Trekking van de 34.218 loten

van de 12de schijf 1952,

op Dinsdag 26 Augustus

te ANDENNE

deels voor de cokesfabriek voor de (Bunkering Station, enz. met kolen, nitie en stukgoed. Acht Ferry-Boats den de regelmatige dienst Harwich Zeebrugge en terug. De «Batory» Poolse schip, kwam op Woensdag om haven binnen met de Poolse kinders terug die hun verlof doorbrachten hun vaderland.

Fortenwedstrijd

Zondag was er grote belangstelli voor de Fortenwedstrijden die pla vonden op het strand aan de M Massa's kinderen waren er aan 't w Machtige forten werden opgebouwd werden 324 inschrijvingen genote De kinderen werden ingedeeld in t categories. De eerste voor kinderen 10 tot 15 jaar en de tweede van 5 10 jaar. Allen waren in hun elemen want ieder deelnemer ontving een pri Dat ouders, kinderen en allen in h nopjes waren, hoeft niet gezegd te w den.
De uitslag luidt als volgt :
1e categorie: 10 tot 15 jaar: 1e pr Detroy Jean-P., Detroy Jacques, E raert Jacques en Tilleman José ; 2e p Van Beirkelaere Wim, Van Beirkela Aldegonde, Doyen Jacques en Kind Marie ; 3e pr.: Duchêne Gilles, Simo Roland, Thooft Francine en Pauwels
2e categorie : van 5 tot 10 jaar 1e pr.: Kerckaert Pierre, Roothooft N cole, Roothooft Diana, Balbaert Mari jeanne, Van Damme Jacques en V Damme Monique ; 2e pr.: Baurain D nielle, Kokers Jean, Boogaerts Chanta Boogaerts Paul, Detroy Danielleen, V Ovelt Jeanine ; 3e pr.: Taboumans An ta, Keppens Mariette, Houvenagel Rit Marcella, Maria en Werner.

De Bastognards in verlof te Zeebrugge

Uit welingelichte bron vernemen wi dat ook dit jaar een 300-tal kinder uit Bastenaken hun schoolverlof k men doorbrengen te Zeebrugge. Denk lijk komen zij toe op Zaterdag a.s. Z als men weet heeft de Stad Brugge h Peterschap aanvaard over de stad, di gedurende de laatste wereldoorlog z veel geleden heeft. De kinderen zulle gelogeerd worden in het daartoe ing richte postgebouw. In afwachting v de komst der kleine Bastognards zegge wij reeds bij voorbaat: Hartelijk wel kom.

De «Renée» der firma Hermans uit Brugge op maidentrip

Woensdag 6 Augustus voer de cargo «René» van 1.700 ton der rederij Hermans onze haven uit. Het schip kwam van Brugge en deed zijn eerste proefvaart. Het schip heeft een lengte van 75 meter en wordt voortgedreven door een dieselmotor van 1600 P.K. Het oude schip «René» is zoals men weet te pletter gelopen op de rotsen van Casablanca in Noord-Afrika. De bevelhebber van het nieuwe schip is Kapitein Daenens. Hij heeft een 20-tal mannen onder zijn gezag. Zoals de oude «René» is het schip bestemd voor verre zeereizen naar vreemde streken. Het schip is vertrokken uit de haven van Brugge met bestemming Antwerpen, om vandaar tal van havens in de Middellandse Zee aan te doen. Het schip had vier ere-passagiers mede aan boord tot Antwerpen, waaronder de zoon van dhr Gouverneur en de zoon van onze eersteschepen Van Damme.

Drukte te Zeebrugge

Deze laatste weken is het ons opgevallen hoeveel meer drukte er is te Zeebrugge dan op voorgaande jaren. Eerst en vooral op gebied van Haventrafiek. De haven van Zeebrugge wordt niet meer aanzien als iets, dat kan dienen bij hoogste noodzakelijkheid, maar als een haven van belang. De havendam lokt natuurlijk veel volk daardoor. Enkelen met een auto wagen ook de verre tocht tot in de instelling der Ferry-Boats, maar weldra zal de Ferry-Boat kunnen aanleggen aan de nieuwe instellingen. De werken vorderen snel en het geheel nadert zijn voltooiing.
De vismijn lokt ook altijd veel volk. De visaanvoer is ook belangrijk, op een voormiddag verkochten dertien vissersboten hun vangst. 75 garnaalvaartuigen zorgden voor een recordverkoop van 345.000 fr. De promotor van Zeebrugge-Haven Pierre Van Damme was ook in zijn nopjes. Verscheidene keren zagen wij hem opgeruimd rondwandelen in de stedelijke vismijn.
De drukte op de strandwijk valt ook op. Al de kamers van de hotels zijn verhuurd. Spijtig dat wij niet hoog mochten oplopen met het weder, maar toch, als de zon eens kwam kijken, krioelde het op het strand van vreemdelingen. Zelfs in het dorp hebben verschillende vreemdelingen een appartement gehuurd, en 's namiddags gaan zij dan naar het strand van Zeebrugge. Dorp hun dag doorbrengen in alle rust. Dit alles betekent een grote vooruitgang voor Zeebrugge.
Onder de vele toeristen die onze haven bezochten viel op het incognitobezoek van Minister Behogne, die de haven alsook de vismijn gedurende verschillende dagen bezocht.

KUST SPORT

Een abonnement op ons blad maakt van U meteen de man die over het sportleven aan de kust kan meepraten. Onze postrekening : 41.89.87.

Henri STEENACKER
bracht nationale skiff-titel naar Oostende

Oostende en Sport Nautique hadden een vertegenwoordiger op de Belgische roeikampioenschappen, Zondag ll. te Humbeek betwist. Maar die ene vertegenwoordiger heeft het er schitterend af gebracht, zodat onze stad zelfs met een titel is gaan lopen.

Henri Steenacker die, alle factoren in aanmerking genomen, te Helsinki de beste Belgische roeiprestatie op zijn palmares bracht, heeft te Humbeek bewezen dat hij momenteel België's beste skiffeur is en dat hij dit in de toekomst wel nog een poosje zal blijven.

Hoe een dubbeltje rollen kan ! Eerst oefenen en zweten om met Vanhoutte de selectie af te dwingen voor Helsinki in dubbel-skiff. Na een eerste flinke mislukte manche gecounterd worden om de belissing te verliezen. Door een inzinking van Demoulin toch weer een kansje krijgen als skiffeur, Demoulin inderdaad autoritair onder de knie houden en zo toch naar Helsinki reizen. En dan, na prachtig verweer aldaar, reeds Belgisch kampioen in skiff.

Het is geen bluf wanneer we hier schrijven dat Steenacker nogmaals aan het begin van zijn roeierscarrière is gekomen. Pas 26 jaar heeft hij nu zijn specialiteit gevonden en mits veelvuldig internationaal contact zal hij zich volgend jaar reeds met klem aanmelden voor de Europese kampioenschappen.

De naam Steenacker zal zeker voorkomen bij de finalisten en... wie weet...

Bij dit alles mogen we de verdienste niet over het hoofd zien van trainer Thyssen die voor Steenacker de weg heeft geopend naar Helsinki en naar deze titel. Steenacker, een pak spieren en dynamiet, heeft aan Thyssen veel te danken en we hopen dat beiden zullen verder samen werken om de technische scholing tot het uiterste te vervolmaken.

Een ernstige rivaal blijft niettemin de 19-jarige Luikenaar George die eveneens kracht te koop heeft en daarbij kan beroep doen op een jeugdiger dynamisme.

Steenacker zal dit best niet uit het oog verliezen, ook al wist hij George Zondag ll. afgetekend en «zuiver» te kloppen.

DE WEDSTRIJD

Over de andere wedstrijden zullen we niet uitweiden gezien de suprematie van Antwerp Sculling Club te groot was (5 titels op 7).

In skiff geeft Demoulin, zoals steeds, bij de start de toon aan. Maar Steenacker en George laten zich niet meer verrassen door deze snelle starter en na 250 meter liggen dé drie boord aan boord. Steenacker drijft daarop het tempo op en ligt een lengte voor George, terwijl Demoulin reeds verachtert en door Van Stichel wordt bijgehaald.

De Oostendenaar onderlijnt in het verder koersverloop zijn onaanvechtbaar meesterschap. Na 1000 meter heeft hij drie lengten en aan de meet heeft hij er nog een lengte bij gedaan.

Demoulin weet nog Van Stichel terug te roepen, doch van een overrompelende terugkeer is geen spraak meer.

Steenacker is kampioen skiff en doet, overgelukkig met de lauwerkrans zwaaiend, zijn «ereronde».

DE UITSLAG

1. HENRI STEENACKER (S.N. Oostende) in 7 min. 48 sec. 4.
2. Robert George (U.N. Luik) op 4 lengten
3. Jan Demoulin (R.S.N. Brussel)
4. Jos Van Stichel (Antwerp S.C.)
5. J. Defraigne (C.N. Gent).

Karel SYS
op 26 Oogst te LUXEMBURG

Het Belgisch boksseizoen wordt dit jaar te Luxemburg geopend. Karel Sys vormt natuurlijk de hoofdschotel en komt uit tegen de Italiaanse kampioen Cucilieri.

Daarnaast is natuurlijk Stefaan Olek aan de partij tegen een andere Italiaan, Boldoini, terwijl de laatste kamp nog de schoonste van de avond zal zijn. Hij brengt immers het Luikse bedorven kind Kid Dussart tegen Ehringer, welke we reeds te Oostende aan het werk zagen en die een grote indruk liet.

Tot het laatste werd er getransfereerd
DE GROTE STRIJD OM VAN HALME

Veel veranderingen zijn er niet aan te stippen en waar Van Halme niet naar A.S.O. kon getransfereerd worden, al had men er 200.000 fr. voor over en vier spelers, heeft V.G.O. op deze eminente speler ook geen beslag kunnen leggen.

Het is voor A.S.O. en V.G.O. niet alleen spijtig, maar nog meer voor de voetbalsport te Oostende.

Een trio Melis-Pieters-Van Halme bij K.V.G.O. zou het gevaarlijkste geweest zijn van de reeks. Anderzijds zou een binnentrio Sanders-Geuns-Van Halme eveneens van zich laten horen hebben. Vrijdagavond had een onderhoud plaats tussen afgevaardigden van A.S.O. en S. K.V.O. S.K.V.O. heeft, niettegenstaande aanlokkelijke voorstellen, besloten Van Halme niet te transfereren

Naar we vernemen zouden, benevens de ronde som van 200.000 fr., ook Beady, Remi Kindt, Fern. Deschacht en Vanhaecke aangeboden zijn.

Van de kant van V.G.O. kon men daar niet tegen op, al had men een aantrekkelijk voorstel voor een transfert van een jaar gedaan. Ook daarop is S. K.V.O. tenslotte niet willen ingaan, met als gevolg dat de grote verliezers van deze titanenstrijd S.K.V.O. en het Oostends publiek zijn.

Want wat zal Van Halme, die dag en nacht werkt, binnen een jaar nog waard zijn voor Hogere Klasse, zo hij in eigen club nog verder de toon moet aangeven?

Wij zijn overtuigd dat hierdoor het doek gevallen is over deze eminente speler en dat het nooit zo zou uitgevallen zijn, moest de aandacht op hem niet gevestigd zijn geweest tengevolge van het spelen van een paar vriendenwedstrijden met V.G.O.

Ondertussen heeft S.K.V.O. zich de diensten aangeworven van Norbert Duysburgh en Jaak Cuypers, twee spelers die reeds in de eerste ploeg van V.G.O. uitkwamen.

Bij V.G.O. kwam zich voegen Remi Vermote van S.V. Nieuwpoort en ging Sanders naar Nieuwpoort, dat hierdoor gevoelig versterkt wordt.

Robert Demarest werd afgestaan voor één jaar aan F.C. Tielt en zal die ploeg als keeper grote diensten bewijzen.

Dernykampioenschap in de Oostendse wielerbaan
Auto's, moto's en derny's zullen in duizelingwekkende snelheid rondrazen

Vrijdag 15 Augustus te 17.30 uur is de Oostendse Wielerbaan het toneel van een nooit gezien spektakel. Voor de eerste maal zal men er motoren en auto's kunnen aan het werk zien, die er zonder verpinken een snelheid van meer dan 100 km. per uur uit hun mecanisme persen.

Op de oefeningen, welke reeds enkele dagen aan gang zijn, werd uitgemaakt dat het woord «sensatie» voor deze meeting zeker niet misplaatst zal zijn.

De massa, die deze boeiende nummers zal willen bijwonen, zal zeker waar krijgen voor haar geld. Nu reeds gaan de toegangskaarten bij de locatie snel van de hand. Er zal Vrijdagavond geen plaatsje onbezet blijven.

Het is dan ook bepaald levensgevaarlijk werk en we kunnen het best vergelijken met sommige spektakels, welke in sommige Amerikaanse steden worden gehouden. Ja, we geloven vast dat vele Amerikanen Oostende op deze dag zullen benijden.

Oostende krijgt op 15 Oogst in de wielerbaan het meest ophefmakende spektakel van het ganse seizoen.

PROGRAMMA

Grote Prijs van Oostende
Auto Racers 500 cc

Willy Vroomen (Holl.); Steve Stephenson (USA); Harold Ellis (USA); Raymond Gaertner (Belg.); Henri Massin (Frank.); Lambert Roufosse (Fr.); Remy (Belg.); Empereur (Belg.); Duberry (Belg.).

Grote Prijs van de Kust
Moto's 500 cc

Yan Yarfaz (Hongarije); Ray Gaertner; Jan Kurrels; José Coeckelbergs; Yeng Roothoofd; Georges Goddart; Henri Van Kerckhove; Emile Goossens.

Kampioenschap van België voor dernymotoren

Karel Kaers; Georges Ronsse; Jef Dervaes; Maurits Dewolf; Redgy Dewolf; Jules Verschelde; Alois Meerschaert; César Bogaert; Bernard Francken.

De plaatsen, die op de locatie (Hotel Central, Wapenplaats), zullen genomen worden, zullen van een bijzondere vermindering genieten. Hieronder de prijzen : Loges A 100 fr. (dames 50 fr), Loges B 75 fr. (dames 40 fr.). Overdekte tribune 50 fr., Tribune overzijde 50 fr., bochten 30 fr. Kinderen 15 fr.

Morent van Elsene naar V.G.O.

Op het laatste ogenblik heeft V.G.O. zich de diensten kunnen verzekeren van de flinke 24-jarige Elsene-stopper, R. Morent. Mogelijks een flinke versterking voor de roodgelen.

De lustrumfeesten van A.S.O.-basket

Zichier het volledig programma :

Zondag 17 Augustus te 10 uur :
A.S.O. — Lierse S.K. (scholieren) (Terrein Stedelijke Vakschool).

Maandag 18 Augustus en Zondag 24 Augustus te 20 en 21.15 uur :
A.S.O. — V.G.O. — Zeemacht — Lombardsijde (militairen) (Terrein Stedelijke Vakschool).

Maandag 25 Augustus te Duinkerke :
Olympic Duinkerke — A.S.O. (I en II) (Prijs voor vergezellende supporters : 40 fr.)

Zondag 31 Augustus te Roeselare :
Te 11 uur : Roeselare — A.S.O. II
Te 15 uur : Roubaix — A.S.O. I
In September :
Te Roubaix : C.O.R.T. Roubaix — A.S.O (I en II).
Te Oostende : Terugwedstrijden.

Zondag 17 Oogst

Eerste doortocht van BREDENE
Lange afstandswedsrijden verdienen grote belangstelling

Een paar weken terug publiceerden we vrij uitgebreide gegevens omtrent deze «Eerste Doortocht van Bredene», waarmede de Waternikkers bewezen voor geen klein gerucht vervaard te zijn. De talrijke zwemwedstrijden, gevoegd aan deze lange afstandswedstrijden, hebben de «Waternikkers» toegelaten plaats te nemen op de eerste rij bij de propagandisten voor de watersport. Het is een ereplaats, die vele andere clubs haar mogen benijden.

Zo is te Bredene langzaam maar zeker een zwemvereniging aan het groeien, die binnen enkele jaren onder de voornaamste clubs zal mogen gerekend.

VOORNAAMSTE TECHNISCHE GEGEVENS

We willen hieronder nogmaals de voornaamste technische gegevens herhalen : Alle wedstrijden gaan over een afstand van 4500 meter met vertrek aan de Plassendaele-brug en aankomst in de Sas-kom.

Vrije slag dames (witte muts) 16 uur.
Streek heren (rode muts) 16.10 u.
Vrije slag heren (zwarte muts) 16.20 uur.

Daarnaast is er nog een proef voor militairen (tricolore muts) over 1500 meter.

Geen enkele deelnemer mag zich op minder dan 3 meter van een andere bevinden. In de Saskom moet iedere aankomende deelnemer het aankomstvlot aanraken. De prijsdeling zal plaatsgrijpen in het lokaal de Waternikkers «Sport Nautique» op de Prins Albertlaan, 69, een kwartier na de aankomst van de laatste deelnemers. Die niet aanwezig is, verliest zijn kiesbeurt voor de prijzen.

We twijfelen er niet aan of de Waternikkers zullen op 17 Aug. hun eerste stappen zetten in een inrichting, die met de jaren steeds groter succes zal kennen. Alle sportliefhebbers willen we aanzetten deze lange afstandwedstrijden bij te wonen. Per fiets en per wagen kan men gans de wedstrijd volgen, het geen bij de wedstrijden in zee het geval niet is. Een enige gelegenheid dus om die zwemmers eens van dichtbij te volgen en een aangename sportnamiddag door te brengen.

F.C. Wacker Wien — R.S.C. Anderlecht
op 16 Oogst te HEIST

Te Heist gaat op Zaterdag, 16 Augustus a.s. te 17 uur, een grote internationale voetbalmatch door tussen R.S.C. Anderlecht en Wacker Wien, met als inzet de beker «Burgemeester Jan B. de Gheldere».

De voormatch, die om 15.30 uur aanvangt, zal betwist worden tussen de veteranenploegen van F.C. Heist en S.K. Roeselare.

F.C. Wacker Wien is een der beste ploegen van Oostenrijk en bevat in zijn ploeg 10 internationalen van de A. en de B. ploegen van Oostenrijk.

Wacker Wien speelde kampioen in 1948 en was cup-winnaar in 1949.

R.S.C. Anderlecht zal volgende spelers in lijn stellen : Meert, Matthys, Van Vaerenbergh, Valet, De Koster, Degelas, Van Steen, De Corte, Mermans, Vandenbosch en Sermon.

De ploeg van Wacker Wien zal er uitzien als volgt : Pelikan, Brinek, Norvath, Kozlicek, Ploderer, Foreth, Bokon, Wagner, Brousek, Hinesser, Haummer, met als reserven : Fisher, Sabeditsch, Cizek en Kaubek.

Prijzen der plaatsen : Staanplaatsen 30 fr.; genummerde zitplaatsen, 40, 50 en 75 fr.

Kaarten voor deze match zijn te bekomen in het paviljoen voor Toerisme op de Heldensquare en in het lokaal van F.C. Heist, Graaf d'Ursellaan, 2.

De kaartenverkoop verloopt zeer vlot en alles wijst er op dat mag gerekend worden op een record-opkomst.

Wij zijn er van overtuigd dat geen enkel voetballiefhebber op dit voetbalfestijn zal willen afwezig zijn.

Eerste officieel voetbalcontact

Vrijdag en Zondag zullen velen onder ons de vertrouwde weg opgaan naar onze voetbalvelden. Het is nog wat vroeg om reeds afscheid te nemen van vacantie, familie en het reizen te staken, maar we hebben jaar na jaar kunnen vaststellen dat de aantrekkingskracht van het spel met het bruine leder onverroestbaar en onverwoestbaar is zodat, zelfs bij het heerlijkste zomerweertje nog steeds honderden gaan aanschuiven om de voetbalvedetten — bijna halve goden, de dag van vandaag ! — aan het werk te zien.

ALGEMENE GEVOLGTREKKINGEN

Sommige mensen staan sceptisch ten overstaan van de gevolgtrekkingen, die men wel eens uit oefenwedstrijden haalt. Ze wijzen naar V.G.O. dat vorig jaar tijdens de voorbereiding, het ene mirakel na het andere verwezenlijkte maar tijdens de competitie zeer zelden het spelpeil van deze oefenwedstrijden bereikte. Maar wat onbetwistbaar vaststaat is dat V.G.O., dank zij deze voorbereiding toch de goede kadans had gevonden en — al toonden sommige spelers halfweg de competitie tekenen van vermoeidheid ten gevolge van een wat te overladen voorbereiding — zo haar overgang naar Eerste wist te bewerken. Hetzelfde geldt voor A.S.O. Aan de hand van de eerste oefenpartijen kan men dus wel uitmaken of «de ploeg» klaar is en of «de spelers» klaar zijn.

En daarnaast moet men reeds de eerste resultaten zien van het trainerswerk. De noodgedwongen afwezigheid van sommige spelers levert hier soms moeilijkheden op, doch niets belet enkele reserven in het vuur te werpen, want ook zij kunnen na enkele Zondagen misschien voor de eerste ploeg opgeroepen worden.

Het feit dat de Oostendse ploegen zowel voor de eerste als voor de reserven en jeugdelftallen oefenwedstrijden op het programma hebben, verhoogt de mogelijkheid om de opstelling van het eerste elftal goed te wikken en te wegen. En we willen er van bij de aanvang op wijzen dat de selecties niet bang hoeven te zijn om zich in de komende weken zo breed mogelijk in te lichten nopens de mogelijkheden van de 22 elementen, die de basis van een nieuw, succesvol seizoen moeten leggen.

We zullen dus — zo hopen we — toekomende week reeds gunstige algemene besluiten kunnen trekken uit de eerste wedstrijden en we zullen ook de verschillende acteurs onder de loupe kunnen nemen.

Aan spelers heeft geen van beide clubs veel centen uitgegeven. Er hing veel in de lucht, doch er is weinig in huis gekomen. A.S.O. heeft lang in het Antwerpse gevist, doch zonder resultaat. Beide clubs trokken dan het zwaard om Van Halme binnen te palmen, doch ook hier bleef het blijkbaar bij voorstellen en tegenvoorstellen.

Over het algemeen is het dus zeer kalm gebleven bij de schatbewaarders van onz eploegen en ze zullen — uitzondering gemaakt voor de veranderingswerken — bij aanvang van het seizoen geen grote putten te vullen hebben, tenzij in laatste instantie nog een bom zou barsten en Donderdagmiddag voor het middaguur nog een sensationele transfert zou worden afgesloten.

PROGRAMMA VAN DE EERSTE OEFENWEDSTRIJDEN

Vrijdag 15 Oogst
10 u. : A.S.O. — V.G.O. (schol.) (Vitse)
16 u. : A.S.O. — A.V. Dendermonde (Vande Moortel)
Zondag 17 Oogst :
10 u. : V.G.O. — A.S.O. (res.) (Nieuwdorp) (Armenonville).
17 u. : V.G.O. — Lyra (Rau)
17 u. : Hermes I — A.S.O. (jun.)
16 u. : S.K.V.O. — Waasmunster (Dekeerschieter)
16 u. : Koekelare I — A.S.O. (gemengd) (Vanhessche M.)

VRIJDAG TE 16 UUR

Volgens de traditie komt aan A.S.O. de eer toe het seizoen te openen. Op Vrijdag 15 Oogst om 16 uur wordt het leder aan het rollen gebracht en wel tegen het elftal van Dendermonde.

Op het ogenblik dat we deze regels schrijven kennen we de samenstelling van de A.S.O.-ploeg nog niet. We vermoeden dat De Cuman en Legon niet van de partij zullen zijn, gezien ze nog niet getraind hebben. Dit maakt reeds twee plaatsen vrij voor andere titularissen.

Wat Dendermonde betreft, deze ploeg mag vooral gevolgd door V.G.O.-supporters, die misschien binnen een maand hun ploeg reeds tegen A.V. Dendermonde in het gelid zullen zien staan.

We durven een afgetekende zege voorspellen der roodgroenen. Er werd trouwens naar een zwakkere tegenstander uitgezien om het nieuw voetbaljaar succesvol te kunnen inzetten.

(Zie vervolg blz. 16)

Wielrennen

LIEFHEBBERS

VICTOR HUYGHE WON OOK DE DERDE RIT EN METEEN «DE STER VAN IEPER»

Met 57 renners werd vorige Donderdag de derde en laatste rit van de Ieperse Ster betwist. De acht kleine ronden werden in een uiterst snel tempo afgelegd en gekenmerkt door veelvuldige ontsnappingen, onder andere van Jaak Holvoet en Lowie De Brabander, die echter allen op een sisser uitliepen, zodat met een 26 man de grote ronden en meteen de bergen werden tegemoet gereden. Tot tien km. van de meet bleef alles intact, buiten een valpartij van J. Holvoet en L. Peeters en de spijtige handbreuk van de Luxemburgcandidaat M. Bekaert. Te Kemmel sprongen vier man uit het peleton : Verhaeghe, Huyghe, J. Planckaert en R. Verbeke (Wervik). Ze werden niet meer vervoegd en Huyghe won nipt.

DE UITSLAG

1. VICTOR HUYGHE, de 125 km. in 3 uur 30 min.
2. J. Planckaert op 1 meter
3. R. Verbeke (Wervik)
4. Fr. Verhaeghe
5. Luc. Demunster op 25 sec.
6. A. Vancoulhe; 7. G. Parmentier; 8. J. Van Rijssel; 9. R. Verbeke (Geluvelt); 10 .Raf Ghesquière; 11. M. Lapol 12. P. Demunster; 13. G. Indevuyst; 14. L. Naessens; 15. R. Verhelle; 16. G. Pijpe; 17. R. Lowie; 18. E. Planckaert; 19. M. Seynaeve; 20. W. Jacobs; 21. J. Monchy; 22. J. Holvoet; 23. W. Vanhoutteghem; 24. E. Haemerlinck; 25. Fr. Durant.

DE EINDSTAND

1. VICTOR HUYGHE (Zandvoorde) 57 punten
2. Raf Ghesquière, 43
3. Jules Van Rijssel, 42
4. Jozef Planckaert, 41
5. R. Verbeke (Geluvelt) en R. Verbeke (Wervik) 33;
7. G. Parmentier, 31; 8. Indevuyst, 27; 9. K. Taecke, 26; 10. W. Jacobs, 19.

WILFRIED SALEMBIER TE ROESELARE

44 renners aan de start waaronder Olympisch kampioen Noyelle, die voor de koers in de bloemen werd gezet, maar wegens defekt reeds in de tweede ronde van het strijdplan verdween.

Een eerste poging van Jozef, Gaston Rebry, Paret Etienne en André kon slechts een paar ronden stand houden, terwijl Jozef Roger het dan vruchteloos op zijn eentje beproefde. Daarna ging Wilfried Salembier zijn kans drie ronden voor het einde en dreef stelselmatig zijn voorsprong op.

De uitslag

1. SALEMBIER Wilfried, 115 km. in 3 uur 39 min.
2. Gaston Rebry op 2 min.
3. Messeyne Roger
4. Lapauw Michel
5. Van Rysel Jules
6. Monchy Julien; 7. Van Bossel Cyriel; 8. Depaepe Robert; 9. Desmedt Armand; 10. Durant Frans; 11. Hebb Jaak; 12. Meulemeester Georges; 13. Gillebert Michel op 7 min.; 14. Van den Broucke Gilbert 7'45"; 15. Moerman Harry; 16. Roselle Roger; 17. Dhondt Marcel; 18. Beke Roger; 19. Deceuninck Roger; 20. Ameye.

ROGER VERBEKE TE WERVIK

25 deelnemers.

Tijdens de tweede ronde kwam er voor het eerst afscheiding. Enkele renners ontsnapten, maar werden spoedig tot de orde terug geroepen. Vandevoorde was de eerste pechvogel en leed kettingbreuk. Tijdens de derde ronde waagden Verbeke (Geluvelt) en Grison hun kans, maar ook zij werden spoedig ingerekend. Nadat Verbeke (Wervik) en Jacobs nogmaals hun kans waagden, echter vruchteloos, wist tijdens de laatste km. de lokale favoriet Roger Verbeke te ontsnappen en licht afgescheiden toe te komen.

De uitslag

1. VERBEKE Roger (Wervik) de 112 km. in 2 u. 57 min.
2. Indevuyst op 200 meter
3. Jacobs Willy op 20 cm.
4. Van Stechelman op 1 min.
5. Grison
6. Demeulenaere op 1'30; 7. Verbeke Roger (Geluvelt); 8. Gekiere; 9. Oplinus op 7'; 10. Dekoker op 14'; 11. Dewaele; 12. Brion; 13. Delannoit; 14. Vereruysse; 15. Rozeboom; 16. Desmet; 17. Deput.

JAN LANDUYT TE TIELT

42 renners werden de baan opgezonden voor de drie grote ronden, die in groep werden afgelegd.

In de twee kleine ronden wisten Van Coillie en Landuyt zich af te zonderen en hun voorsprong op te drijven. In de laatste ronde verachterde Van Coillie door kettingbreuk zodat Landuyt onbedreigd won.

DE UITSLAG

1. LANDUYT Jan (Oedelem), 127 km. in 3 uur 15 min.
2. Van Coillie op 20 sec.
3. Stofferis op 3 min.
4. Reyniers
5. Taecke
6. Malfait; 7. Verbeke; 8. Seynaeve; 9. Verhelle; 10. Vander Meersch; 11. Mortier; 12. Huyvaert; 13. Van De Wiele; 14. Goossens; 15. Anneys; 16. Willem; 17. Martens; 18. Dhulster; 19. Maes; 20. Naeye.

VAN TIEGHEM NORBERT TE KORTRIJK

De grote prijs Pol Degraeveleyn voor liefhebbers te Kortrijk betwist, zag 28 renners aan de start .

Zeven ronden over Bellegem, Zwevegem, Kortrijk dienden afgelegd.

In de eerste ronde werd heftige strijd geleverd en we kregen vier man voorop, nml. Vuylsteke, Buddy Demunster, Demuynck en Allaert.

Hun voorsprong werd opgevoerd tot 45 sec.. Demuynck viel echter weg door lekke band terwijl Allaert voeling verloor. De twee overigen werden tijdens de 5e ronde door een sterk gedund peleton terug opgeslorpt. Spijts herhaalde demarrages geraakten nu geen renners meer voorop. Alleen minderde de groep tot 8 eenheden. Buddy Demunster en Van Corselis waren echter door pech naar de achtergrond gezakt. In een spannend spurtje haalde Van Tieghem mooi het pleit.

DE UITSLAG

1. VAN TIEGHEM NORBERT (Harelbeke) 112 km. in 3 uur 12 min.
2. Decraeye Georges op 1 lengte
3. Planckaert Ernest
4. Demunster Lucien
5. Sonck
6. Holvoet Jaak op 10 sec.; 7. Desmet Armand op 15 sec.; 8. Vuylsteke Germain op 25 sec.; 9. Vanneste Henri op 5 min. 10; 10. Lasseel op 8 min.; 11. Morreel; 12. Van Corselis op 10 min.; 13. Demunster Buddy; 14. Deceuninck; 15. Denutte; 16. Derison.

FLINK DEBUUT VAN LAGAST EN DELRUE TE MIDDELKERKE

Salembier spurtte 17 man onder de knie

De liefhebberswedstrijd, Donderdag ll. op touw gezet door de knappe inrichters van Middelkerke, kende een groot succes. Twee en veertig renners verschenen aan de start, waaronder werkelijk heel wat vooraanstaande liefhebbersfiguren. Maar het meest stonden in het brandpunt der belangstelling : de Middelkerkenaar Delrue en de Bredenaar Lagast, die hun eerste stappen zetten bij de liefhebbers. Beiden hebben het er flink van af gebracht, alhoewel Lagast ongetwijfeld de beste indruk liet.

Het was zelfs Robert die de koers maakte door van bij de aanvang aan de haal te gaan in gezelschap van Vandewiele. Het werd een vlucht die de talrijke aanwezige aanhangers van Robert in vervoering bracht, vermits hij het met zijn compagnon bijna tot het bittere einde volhield. In de voorlaatste ronde werden ze evenwel bijgebeend onder druk van Van Bossel en Salembier. Deze laatste won na een nijdige spurt en bewees de grote vorm te pakken te hebben. Lagast was evenwel zeer tevreden over dit debuut. Want, naast zijn 15e plaats had hij een rond sommetje aan premies op zak ! Delrue heeft met succes de afstand doorbeten en plaatste zich in de spurt 12de, zodat zijn aanhangers zich ook in de handen mogen wrijven.

Tot slot mag nog onderlijnd de perfecte inrichting en de goede ordedienst aan de aankomst. Traditiegetrouw hebben de inrichters zich op de hoogte getoond van hun taak !

DE UITSLAG

1. SALEMBIER WILFRIED (Oedelem) 108 km. in 2 uur 48 min.
2. Messeine Rog. op 1/2 lengte
3. Vansteenbrugge C.
4. Willems G.
5. Vanbossel C.
6. Ghillebert; 7. Annijs R.; 8. Deblock C.; 9. Van Oostende J.; 10. Vandewiele Fr.; 11. Vanderheyden G.; 12. Delrue G.; 13. Demeulenaere Fr.; 14. Parret A.; 15. Lagast R.; 16. Moeyaert A.; 17. Vanstechelman A.; 18. Meulemeester G.; 19. Rommelaere R.; 20. Beke Roger.

NIEUWELINGEN

BEERNEM

36 deelnemers :
1. ONGENAE Marcel (Jabbeke), 80 km. in 2 uur 5 min.
2. Jacques
3. Jonckhere
4. De Groote
5. Vande Caveye
6. Ingels; 7. Minne; 8. Van Haecke; 9. Willems; 10. Willemyns; 11. Floreal; 12. Denoyelle; 13. Gomer R.; 4. De Clercq; 15. Lefevere; 16. Gobert E.; 17. Bogaerts; 18. De Bal; 19. Byl; 20. Truyaerts.

De eindstand van de tweedaagse :
1. Van Haecke, 11 punten
2. Lefevere 20 p.; 3. Gobert Robert 23 p.

53 deelnemers :
1. SABBE Hector (Ardooie) de 78 km in 2 uur 15 min.
2. Standaert
3. Van Haecke
4. Dhondt
5. Lefevere
6. Lescrauwaet; 7. David; 8. Peers; 9. Janssens; 10. Gobert Robert; 11. Hoevenaeghel; 12. Rousseau; 13. Calenberghe; 14. Depuydt; 15. Verhaeghe.

TORHOUT

35 deelnemers :
1. WOLLEGHEM Daniel, de 60 km. in 1 uur 46 min.
2. Couvreur
3. Stormie
4. Cools
5. Degrande
6. Dhaene; 7. Decancq; 8. Declerck; 9. Leseraet; 10. Trasse; 11. Vanderjeugd; 12. Boussouw; 13. Delarue.

KLERKEN

23 deelnemers :
1. DE BOODT MICHEL, 68 km. in 1 uur 45 min.
2. Barbier
3. Crabé
4. Cnockaert
5. Willemyns
6. Verlinden; 7. Vermeirden; 8. Parmentier; 9. Volckaert; 10. Polijn; 11. Roels; 12. Maes; 13. Vermeersch; 14. Tordier; 15. Lamote.

Onder de Sportlens

OOSTENDE

IN EER HERSTELD

Men weet dat tengevolge van de feiten welke zich twee jaar geleden voordeden met keeper «Kreutzer» van S.K. V.O., welke onder een valse naam speelde, het bestuur van S.K.V.O. ook getroffen werd en bepaalde bestuursleden geschorst werden.

Voorzitter Alfons David en de heer Oscar Knockaert werden Zaterdag door het Prov. Comité in eer hersteld en mogen vanaf 1 September opnieuw hun functies hernemen.

VAN VOLCEM BIJI V.G.O.

Op het laatste ogenblik vernemen we dat Julien Van Volcem opnieuw voor een jaar aan K.V.G.O. afgestaan werd.

Dit zal een uitstekende doublure zijn voor Soete, die als jonge speler in de eerste ploeg zal starten.

SANDERS NAAR NIEUWPOORT EN VERMOTE NAAR V.G.O.

Na veel besprekingen, heeft K.V.G.O. er tenslotte in toegestemd Sanders naar Nieuwpoort te laten transfereren.

Vermote van S.V. Nieuwpoort, trainer te Lombardsijde en inside rechts bij S.V. Nieuwpoort, wordt voor twee jaar afgestaan aan K.V.G.O. Deze uitstekende speler zal misschien nog van zich laten horen en 't zou ons niet verwonderen dat hij zijn kans nog krijgt in de eerste ploeg.

DEMAREST NAAR TIELT

V.G.O. heeft keeper Demarest voor een jaar afgestaan aan F.C. Tielt.

MORANT VAN ELSENE WIL NAAR V.G.O.

We vernemen dat Morant, de uitstekende spil van Elsene, die rijkswachter geworden is, zijn transfert heeft gevraagd voor V.G.O. Het was Morant, die de ganse V.G.O.-voorlijn te Elsene en te Oostende in doekjes legde.

KEEPER VAN DE VYVER VAN RACING GENT

heeft ook met de toestemming van zijn club een vraag gedaan om bij K.V.G.O. op te treden.

V.G.O. is op het voorstel van Racing Gent niet ingegaan, daar zij reeds Van Volcem terug voor een jaar had aangeworven .

FRANS COOPMAN

zal zijn eerste wedstrijd slechts kunnen spelen vanaf 3 September, daar hij tot op dat ogenblik te Philippeville vertoeft en er een bekwaamheidsexamen moet afleggen.

Frans heeft de wens uitgedrukt niet in de eerste ploeg te moeten starten.

V.G.O. - CLUB BRUGGE AFGELAST

Om de spelers van beide clubs niet te overlasten met wedstrijden, heeft men beslist de wedstrijd V.G.O.—Club Brugge, welke op Woensdag 3 September zou doorgaan, te verzetten tot een latere datum.

VERZOENINGSCOMMISSIE

Zitting van 2 Augustus

Servaes Henri, van A.S.O. naar F.C. Stand. Gent, toegestaan.

Morphy Rafael, van W.S. Oudenburg, naar S.V. Bredene, toegestaan.

De Graeve Louis van FC Heist naar S.K. Wenduine, toegestaan.

NA BILLIET, OOK CAM. DESCHACHT NAAR BLANKENBERGE

Te Blankenberge staat men in voetbalmiddens voor een eigenaardige toestand. Immers, beide ploegen worden thans getraind door twee ex-A.S.O.-spelers en Oostendenaars. S.V. Blankenberge zit in handen van Robert Billiet en Daring luistert naar de raadgevingen van Camiel Deschacht.

We zijn natuurlijk benieuwd welke trainer aldaar het meest succes zal hebben, of, met andere woorden, wie te Blankenberge de Oostendse derby zal winnen !

EEN MOOI GESCHENK

A.S.O. beschikt thans ook over een nieuwe, imposante hoofdingang. De grote poort is een geschenk van erevoorzitter Eugene Devreese. Dit stuk in kambalahout zal zeker een duurzaam bewijs zijn van de grote genegenheid welke dhr Devreese voor A.S.O. koestert.

DE OEFENINGEN BIJ A.S.O.

Uit gesprekken, welke we met diverse spelers hadden, blijkt dat de trainingen van dhr Baert niet zo hard zijn als bij dhr Versyp. Waar Versyp van bij de eerste dag er volop de pees op legde, volgen ze bij dhr Baert een geleidelijk crescendo, wat zeker te verkiezen valt.

Gilbert Baert heeft zich verder een goed psycholoog getoond en — dit zal het A.S.O.-bestuur zeker verheugen — het blijkt dat er thans meer tucht valt waar te nemen tijdens de oefenstonden.

DE GROTE PRIJS CH. COPPIJN

Iedereen weet hoe de Grote Prijs Charles Coppijn jaarlijks is uitgegroeid tot een wedstrijd, waarin voor de renners centen te verdienen vielen en waarin dan ook, meer dan waar ook, gestreden werd.

Dit jaar zet Charles Coppijn, de bekende sportman en bestuurslid van K. V.C. De Zeemeeuw, zijn reeks verder op Zaterdag 6 September op de Torhoutsteenweg. Deze wedstrijd voor nieuwelingen, zal tevens in aanmerking komen voor het Regelmatigheidscriterium

SPORT NAUTIQUE NIET NAAR KNOKKE

Geen enkele Oostendse roeiploeg is ingeschreven voor de regatten, welke jaarlijks te Knokke doorgaan en wel op Zondag 17 Aug. Alle wedstrijden worden aldaar geroeid over 360 m.

De Oostendse Sport Nautique reist op die dag naar Duitsland, wat niet wegneemt dat de volledige afwezigheid van Sport Nautique te Knokke toch enige verbazing wekt.

GASTON MAES NAAR MIDDELKERKE

Gaston Maes, welke vorig jaar bij K. V.G.O. optrad, werd door Gold Star aangeworven als speler-trainer. Dit is voor Middelkerke een zeer grote verbetering. Gaston Maes zal niet alleen een zeer goede centerhalf zijn, maar een uitstekend trainer.

TRANSFERTS GEWEIGERD

A.S.O. had de transfert gevraagd van de kadetten Pick en Naessens van V. G.O. in verwisseling van Cnudde en Mestdagh van A.S.O.

V.G.O. is op dit verzoek niet ingegaan, wat spijtig is, gezien het hier om spelertjes gaat, die van huize uit, andere kleuren genegen zijn.

WEER EEN OUD-LEERLINGEN-DERBY

Een groep oud-leerlingen van het Atheneum en van het College heeft weer het plan opgevat tijdens de Novembermaand een derby te betwisten tussen de ploegen van oud-leerlingen van beide instellingen. De opbrengst van deze wedstrijd zal ditmaal gaan naar de wezen van de stad en naar het Rode Kruis. De datum zal nog later bepaald worden. Deze wedstrijd zal tevens een hulde zijn voor wijlen burgemeester Serruys, die twee jaar geleden voor de eerste uitgave een prachtige beker schonk en zelf de aftrap gaf.

Reeds werd een beker geschonken, terwijl een tweede zal volgen. We komen hier ten gepasten tijde nog nader op terug.

LAATSTE TRANSFERTDAGEN DE WINKETTEN WERDEN OP 14 AUGUSTUS GESLOTEN

— Als laatste aanwinst komt S. Roeselare Loef aan te werven, welk deel uitmaakte van het elftal der Leuvense hogeschool bij haar laatste bezoek aan SK Roeselare.

Deze 23-jarige student bezette de midvoorplaats bij zijn originele club SK Leke, doch kwam vrij door het feit dat voornoemde club inactief is.

— Sedert jaren reeds drukte Germain Frammout de wens uit Cercle-speler te worden, doch FC Brugge wilde daar niet van horen. Thans is zijn wens werkelijkheid geworden en treedt hij toekomend seizoen bij KV CS Yprois onder de lat.

— Pé Claes, de eminente voorlijnspeler van K. Boom FC heeft zijn club om ontslag verzocht. Wegens de reeds bewezen diensten is de beheerraad hierop ingegaan, zadat Pé Claes thans op de transfertlijst geplaatst is.

— SV Waregem stelde volgende spelers op de transfertlijst : ex-Gantoise-speler back Weydooghe; ex-Lyraspeler Frans Vandenbosch (buitenrechts), Fons Leclercq (buitenlinks) en Karel Cool (halfback) en D .Bellekens, ex-Oude God-speler.

— Anderzijds vezekerde het zich de diensten van volgende drie spelers : Meylemans (van Rac. Doornik), Ed. T Seyen (doelverdediger van Edegem) en René Van Belleghem (een jonge aanvaller van Nazareth).

SPORT NAUTIQUE NAAR DUITSLAND

Donderdag vertrekt een afvaardiging van de SRSNO naar Duitsland, waar Zaterdag en Zondag deelgenomen wordt aan de internationale regatten te Floersheim, bij Frankfurt.

Waar Steenacker aan deze verplaatsing niet zal kunnen deelnemen, bestaat de delegatie uit volgende roeiers :

De gebr. Degrijse in 2 seniors;

Vanhoutte in skiff en Strubbe-Heusel in dubbel scull.

Deze laatsten zullen, buiten Duitse tegenstrevers, ook Turken te bestrijden hebben.

Wensen we aan allen een goede reis en veel succes !

NAAR TONGEREN

Op 17 September gaat te Tongeren het Belgisch Interclubkampioenschap door. K.V.C. De Zeemeeuw reist naar Tongeren met een gemengde ploeg en een liefhebbersploeg. Er zijn nog enkele plaatsen in de car voor supporters aan 100 fr. (heen -en terugreis). Inschrijvingen in het lokaal.

GERYL WORDT PROF

De bekende onafhankelijke uit Westende Geryl heeft zijn vergunning aangevraagd voor de beroepsrennersklasse.

REGIONALEN IN DE STRIJD

Voor de beroepsrennerskoers van 15 September zullen enkele Oostendse onafhankelijken aan de start kunnen verschijnen waaronder Geryl, Van de Casteele, Deroo, Proot, Blomme en Vanhoutte.

BERICHT AAN DE A.S.O.-ABONNEMENTEN

De aangevraagde abonnementen mogen afgehaald worden van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur op volgend adres :

VANDEN BROUCKE Gebroeders
Van Maestrichtplein, 6

Nieuwe abonnementen worden nog aanvaard.

NATIONALE POLITIEPLOEG

De nationale politieploeg die op 27 Augustus tegen A.S.O. speelt, zal Maandag te Oostende vertoeven op doorreis naar Glasgow, waar ze zal deelnemen aan het internationaal politie-voetbaltornooi. Volgende week geven we de samenstelling.

BLANKENBERGE

BIJ DARING

Het is thans officieel dat de gebroeders Schotte van S.K. Den Haan toekomend jaar de kleuren van Daring Blankenberge zullen verdedigen. De onderhandelingen met S.K. Den Haan waren tot een gunstige oplossing geraakt, maar het bestuur van Cercle Brugge, de club die deze spelers afstond aan S.K. Den Haan, moest met deze overgang instemmen. Maandagavond heeft Daring Blankenberge, deze instemming bekomen.

In ruil van deze spelers heeft Daring aan S.K. Den Haan volgende vier spelers afgestaan : Cuylle Roger, Bocher André, Meerschaert Jozef en Van Belleghem.

De vernieuwde Wellington Renbaan

DONDERDAG 7 AUGUSTUS

Prix Mountain Chief — 20.000 fr.
Afstand 1000 m. G.B.
10 deelnemers.
1. Alfanette 9/1 (Beauquenne M.) P. Motte
2. Olympia 13/2
3. Pariposa 8/1
Niet geplaatst : Fisc, Chicago, Artenay, Tar's Moll, Volnay, Gayhead, Courtisan.
Tot. 124, 23, 19, 18 — Show 35 — Super-jumelé : Alfanette - Olympia : 677 — Tijd : 1'42"4.

Prix Palium — 20.000 fr.
Afstand 1800 m. K.B.
9 deelnemers.
1. Kali 25/1 (Bellocq L.) J. Voss
2. Salvatore 7/1
3. Manderley 9/2
Niet geplaatst : Fine Champagne, Bormio, Kolibri, Grappe d'Oc, Minouche, Grand Palais.
Tot. 270, 48, 19, 15 — Show 49 — Super-jumelé : Kali - Salvatore 1431 — Koppelspel 3792 — Tijd 1'56".

Prix Hafiz — 25.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
8 deelnemers.
1. Pepito 9/4 (Tollemans O.) J. Van Nieuwenhoven
2. Norfolk 15/4
3. Daoud 7/1
Niet geplaatst : Goristan, Primtout, Sofield, Sirac, Phariel.
Tot. 37, 13, 14, 14 — Show 40 — Super-jumelé : Pepito - Norfolk 81 — Koppelspel : 48 — Tijd 1'32".

Prix Bouquet, handicap, 20.000 fr.
Afstand 2100 m. G. en K.B.
9 deelnemers.
1. Sur le Pouce 10/1 (Van Oostende) Norbert Muylle.
2. Kyrabeau 12/1
3. Arisbelle 17/4
Niet geplaatst : Bengali, Aquitoine, Député, Perséphone, Cibelle, Abdullah.
Tot. 82, 26, 27, 19 — Show 97 — Koppelspel 461 — Super-jumelé : Sur le Pouce, Kyrabeau 1568 — Triple : Kali, Pepito, Sur le Pouce : 4.757 — Tijd 2'14"4.

Prix des Raisins, handicap, gentlemen-riders, 20.000 fr.
Afstand 2200 m. G.B.
7 deelnemers.
1. Amoc 33/1 (Vte d'Hendecourt) P. Motte
2. Pompon Rouge 9/4
3. Fructidor 115/100
Niet geplaatst : Roller Catch, César, Plaisir d'Amur, Reni.
Tot. 169, 52, 26 — Show 37 — Super-jumelé : Amoc, Pompon Rouge, Fructidor : 1695 — Koppelspel : 272, 50, 85, 18 — Tijd : 2'27".

Prix Lutteur, Welter-handicap, 20.000 fr. prijzen
Afstand 2700 m. K. en G.B.
6 deelnemers.
1. Le Paladin 5/2 (Nagy C.) J. Coppez
en Nelson 5/1 (Beauquenne M.) R. Flasschaerts
3. Amberley 11/2
Niet geplaatst : Coker, Rayon de Jony, Sauvion.
Tot. Le Paladin 20, 20; Nelson 29, 38 — Show Le Paladin 23; Nelson 42 — Super-jumelé : Le Paladin, Nelson, Amberley : 646 — Dubbel : Amoc - Le Paladin 332; Amoc - Nelson : 816 — Koppelspel : 158, 27, 26, 110 — Tijd : 2'58".

ZATERDAG 9 AUGUSTUS

Priv Duindigt, 25.000 fr.
Afstand 1800 m. K.B.
4 deelnemers.
1. La Fanfaronne 40/55 (Barratt W.) Ed. Zurstrassen
2. Lifar 5/1
3. Danil 9/4
Niet geplaatst : Giralda.
Tot. 16, 12, 14 — Show 32 — Super-jumelé : La Fanfaronne, Lifar, Danil : 48 — Koppelspel : 39 — Tijd : 1'03"3.

Prix Gallypige, 20.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
11 deelnemers.
1. Mazmo 6/4 (Tollemans O.) J. Jorgens
2. Tourterelle 6/1
3. Dare Dare 10/1
Niet geplaatst : Belmoro, Cerise, Eloga, Be Gracefull, Danaides, Frigotte, Emotion, Eder.
Tot. 28, 13, 15, 20 — Show 44 — Super-jumelé : Mazmo-Tourterelle 131 — Tijd 1'31".

Prix Franklin, 25.000 fr.
Afstand 2000 m. G.B.
3 deelnemers.
1. Rosa Nino 1/9 (Tollemans O.) Mme Lyne de Neut
2. Aoa 7/1
3. Côte des Neiges 16/1
Tot. 11 — Show 16 — Koppelspel 15 — Tijd 2'21".

Prix Lilysol, 25.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
9 deelnemers.
1. Roa 5/1 (Dumont M.) R. Morel
2. Pacifiq Fog 10/1
3. Belle Duches 25/1
Niet geplaatst : Morfontaine, Paname, Cadimario, Frikitty, Arnaga, Chiribi.
Tot. 75, 21, 31, 74 — Show 82 — Super-jumelé : Roa, Pacifiq Fog : 631 — Koppelspel 627 — Triple : Mazmo, Rosa Nino, Roa : 210 — Tijd : 1'30".

Prix Raminagrobis, handicap, 20.000 fr.
Afstand 2.700 m. K. en G.B.
10 deelnemers.
1. Realace 11/4 (Haest J.) Mme D. Rhode
2. Go Ahead 7/2
3. Figaro 8/1
Niet geplaatst : Baladja, Spring Time, Licol, Lysor, Minsart, Lollius, Hello.
Tot. 47, 20, 19, 25 — Show 60 — Super-jumelé : Realace, Go Ahead 292 — Tijd 2'58".

Prix Mirage, hagen, 25.000 fr.
Afstand 2.800 m. G.B.
4 deelnemers.
1. Brigantin 4/6 (Chevaleyre C.) Ecurie du Vallon
2. Roméo 14/1
3. Corvette 8/1
Niet geplaatst : Centaurée.
Tot. 17, 14, 31 — Show 57 — Super-jumelé : Brigantin, Roméo, Corvette : 486 — Koppelspel : 169 — Tijd : 3'22". — Dubbel : Realace, Brigantin : 110.

ZONDAG 10 AUGUSTUS

Prix Maria Duyn, 20.000 fr.
Afstand 2.200 m. G.B.
12 deelnemers.
1. Beaubyrd 6/1 (Wollanders M.) J. Nijs
2. Radegonde 20/1
3. Kwenda 13/10
Niet geplaatst : Elléna, Othello, Rosiaz, Cidlina, Abdullah, Konakry, Donyêtre, Cortisa, Gaudria.
Tot. 89, 29, 56, 14 — Show 163 — Super-jumelé : Beaubyrd, Radegonde : 3449 — Tijd 2'26".

Prix Vif Argent, 25.000 fr.
Afstand 1800 m. K.B.
6 deelnemers.
1. Nac 4/1 (Barratt W.) van Tieghem de ten Berghe
2. Arostra 3/1
3. Placidic 9/4
Niet geplaatst : Citaton, Ascona, Goodfriend.
Tot. 58, 28, 26 — Show 39 — Super-jumelé : Nac, Arostra, Placidic : 398 — Koppelspel 76, 23, 25, 24 — Tijd 1'52".

Premier criterium national 75.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
5 deelnemers.
1. Paradiso 40/65 (Kerckhove G.) P. Decloedt
2. Chimay 13/4
3. Cauchemar 33/1
Niet geplaatst : Briançon, Botari.
Tot. 15, 12, 13 — Show 24 — Super-jumelé : Paradiso, Chimay, Cauchemar 185 — Koppelspel 18, 13, 24, 46 — Tijd 1'29"8.

Deuxième criterium national 75.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
5 deelnemers.
1. Chicane 1/1 (Wollanders M.) Ch. Bourg
2. Syracuse 14/10
3. Combine 16/1
Niet geplaatst : Epremesnil, Engadine.
Tot. 20, 11, 12 — Show 35 — Super-jumelé : Chicane, Syracuse, Combine : 96 — Koppelspel 18, 13, 19, 27 — Tijd 1'28"4.

Prix Maupassant, handicap, 25.000 fr.
Afstand 2200 m. G.B.
9 deelnemers.
1. Théano 2/1 (Kerckhove Tony) M. Ball
2. Mektoub 14/1
3. Tagliator 185/100
Niet geplaatst : Le Terre Neuve, Karista, Brumaire, Beltina, Simons, Brussel's Lace.
Tot. 35, 14, 22, 13 — Show 85 — Super-jumelé : Théano, Mektoub 235 — Koppelspel 162 — Tijd 2'26"6.

Prix du Littoral, handicap, 30.000 fr.
Afstand 2400 m. G. en K.B.
6 deelnemers
1. Grappin 1/1 (Barratt W.) Ed. Zurstrassen
2. Géraldi 8/1
3. Calpurnia 7/2
Niet geplaatst : Castiglione, König Etzel, Haut le Vent.
Tot. 16, 15, 27 — Show 53 — Super jumelé : Grappin, Géraldi, Calpurnia : 298 — Koppelspel : 59, 23, 16, 28 — Dubbel : Théano, Grappin : 82 — Tijd 2'35".

MAANDAG 11 AUGUSTUS

Prix des Anemones, 25.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
12 deelnemers
1. Garance 6/4 (Barratt W.) Grisard de la Roche
en Philippeville 7/1 (Wollanders M.) Baron de Kerckhove.
3. Sire 5/2
Niet geplaatst : Orarose, Easter Knight, Elsenhoferin, Antioche, Tamadoura, Great Expectation, Etoile des Neiges, St Hubert, Erotique II.
Tot. Philippeville 27, 16; Garance 16, 12; Sire 15 — Show, Philippeville 24; Garance 21 — Super-jumelé : Philippeville-Garance 73; Garance-Philippeville : 55 — Tijd 1'2"4.

Prix Undersand, 20.000 fr.
Afstand 1800 m. K.B.
7 deelnemers.
1. Senlis 12/1 (Blocry J.) F. Baeten
2. Mustang 135/100
3. Kagosima
Niet geplaatst : Castagnola, Nazaré, Chatou, Nangoro.
Tot. 175, 41, 14 — Show 45 — Koppelspel 182, 33, 63, 50 — Super-jumelé : Senlis, Mustang, Kagosima : 367 — Tijd : 1'56".

Prix Zariba, handicap, 25.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
8 deelnemers.
1. Fast Street 5/4 (Kerckhove G.) H. Decourt
2. Brin d'Herbe 15/2
3. Jupiter 9/4
Niet geplaatst : Platina, Bourkit, Taralady, Tessa, Monte Rosa.
Tot. 21, 12, 18, 13 — Show 55 — Super-jumelé : Fast Street, Brin d'Herbe, Jupiter : 159 — Koppelspel 88 — Tijd 1'8.

Prix Une Reine, 25.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
6 deelnemers.
1. Pariposa 5/1 (Puttemans E.) R. Verheyden
2. Silvo 5/4
3. Peace Time
Niet geplaatst : Le Tricointe, Valse Folle, Wait and Win.
Tot. 52, 24, 15 — Show 53 — Super-jumelé : Pariposa, Silvo, Peace Time : 259 — Koppelspel 47, 21, 38, 19 — Tijd 1'31".

Prix du Littoral, handicap dédoublé, 25.000 fr.
Afstand 2400 m. G. en K.B.
12 deelnemers.
1. Beautiful Time 6/4 (G. Kerckhove)
2. Gageur 6/1
3. Groguard 15/1
Niet geplaatst : Artenay, Amberley, César, Hesperos, Babelutte, Bikini, Oregon, Gitane, Porridge.
Tot. 29, 15, 21, 18 — Show 61 — Super-jumelé : Beautiful Time-Gageur : 122.

Prix Floreal, hagen handicap, 25.000 fr.
Afstand 3500 m. G.B.
6 deelnemers.
1. Aravera 2/1 (Verbist G.) M. Jouhandeaux
2. Wakefield 6/1
3. Diktateur 135/100
Niet geplaatst : Olof, Pemali, Olin,
Tot. 26, 17, 31 — Koppelspel 79, 36, 18, 34 — Show 39.

BILAN VAN HET WEEK-END

Drie en half overwinningen :
1. Barratt W.
Drie overwinningen :
2. Gauthier Kerckhove en Tollemans
Twee en half overwinningen :
4. Wollanders
Anderhalve overwinning :
5. Beauquenne
Eén overwinning :
6. Puttemans, Dumont, Haest, Bellocq, Verbist, Van Oostende, Kerckhove Antoine, Clocry J., Chevaleyre, Vte d'Hendecourt, Van Hamme, Poincelet, Obry, Follet L., Wayenberg, Blocry J., Cte A. du Monceau, M. Delahoutre, M. F. Sombryn, Vte d'Hendecourt.
Halve overwinning :
Nagy C.

PROGRAMMA VAN DEZE WEEK

VRIJDAG 15 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Pitchoun
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.100 m.
Prix du Pont-Levis
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix Reine Margot
40.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix Wellington
(handicap - internationaal)
100.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix de la Girouette
(handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.600 m.
Prix de Heyst
(handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.700 m.

ZATERDAG 16 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Niceas
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix de l'Estacade
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix de la Digue
30.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Tarentelle (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix de la Plage (handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Charles de Sorcher
(hagen)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 3.000 m.

ZONDAG 17 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Magellan
25.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Lord Carbine
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.800 m.
Prix Cornimont
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Comte d'Ouletremont
100.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Moira (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.100 m.
Prix de Westende (handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 2.700 m.

DONDERDAG 21 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Speed
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Prix Negresse
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Georges Ashman
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Ketty
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix de la Courneuve
(welter, handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.800 m.
Prix des Flots
(hagen - handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 3.000 m.

Dhr Oscar Eylandt mag een toontje lager zingen

We hebben vorige week onze lezers niet in slaap gewiegd. We hebben hen geen programma onder de neus gehouden, waarvan we toch wisten dat het niet zou doorgaan. We hebben — niettegenstaande ook wij een publiciteitsofferte kregen van de inrichter dhr Vanhove — de zaak niet doodgezwegen zoals andere confraters die, omwille van die publiciteit, hun gezond verstand het zwijgen hebben opgelegd. Zo is andermaal gebleken dat wij steeds in alle eerlijkheid de zaken zeggen zoals ze zijn.

Wanneer we nu die zaak tot haar bijzonderste punten gaan herleiden, dan komt alle schuld neer op dhr Oscar Eylandt, die een man, bezield met de beste bedoelingen,, met niet oprechte verklaringen op een verkeerd spoor geleid heeft, zodat een anders veelbelovende meeting op een financiële strop is uitgevallen.

Zelfs toen dhr Boudolf een aangetekende spoedbrief afstuurde waarin hij zijn uitsluitende bevoegdheid onderlijnde en de inrichter aanmaande zijn publiciteitsaffiches weg te nemen, kwam geen antwoord omdat dhr Eylandt zijn niet oprechte verklaringen nog kracht had bijgezet, aldus dhr Vanhove verder op het dwaalspoor leidend.

Het resultaat is niet uitgebleven. De heer Boudolf heeft de zaak in handen gegeven van de Koophandelsrechtbank die bij spoedprocedure vonnis heeft geveld, vonnis dat dhr Eylandt in zijn hemd heeft gezet.

Bij monde van Meester Vandenbroele vroeg dhr Boudolf de schorsing van de geplande meeting en betaling van 5.000 fr. schadevergoeding. Dhr Eylandt vroeg van zijn kant als tegeneis een schadevergoeding van 100.000 fr. ! !

In zijn vonnis onderlijnt de Rechtbank dat dhr Boudolf het volledig en uitsluitend bestuur van de wielerbaan in handen heeft en dat dhr Eylandt het aangegane akkoord heeft geschonden.

Om deze redenen : De rechtbank, beslissende op tegenspraak, toepassing gedaan van artikel 2 uit de wet van 15 Juli 1935, voegt de hoofdeis en de tegenvordering samen, verklaart de hoofdeis voor gegrond; doet Eylandt verbod om het sportfeest aangekondigd tegen de negende Augustus 1952 of op welke datum of naam ook te houden; staat eiser toe de toegang tot de velodroom te verbieden met behulp van de openbare macht desnoods.

Schorst de uitspraak over de schadevergoeding.

Verklaart de tegenvordering voor niet gegrond; ontzegt de aanlegger in reconventie, met veroordeling tot de kosten van de beide gedingen.

Dit vonnis laat aan duidelijkheid niets te wensen over en het zal nu wel eens en voor goed uitgemaakt zijn dat dhr Boudolf, en dhr Boudolf alleen, bestuurder is van de wielerbaan.

Hopen we dat dit het laatste bedrijf is van het drama, dat zich rond de Oostendse wielerbaan afspeelt en hopen we meteen dat de meeting van Vrijdag 15 Augustus er de spons zal over vegen.

Het zwemfeest der Verbroedering van de Rijkswacht te Oostende

Maandag ging in het Maria-Hendrikapark het jaarlijks zwemfeest door van de Verbroedering van de Rijkswacht te Oostende. Er werd spijtig genoeg rond dit zwemfeest geen ruchtbaarheid gemaakt, zodat velen niet wisten dat het die dag doorging .

De rijkswachters en Jantjes, die dit zwemfeest hebben opgeluisterd, hebben evenwel fraaie stukken sport voorgeschoteld. Deze laatsten legden in bijna alle proeven een nadrukkelijke meerderheid aan de dag.

Hieronder de technische uitslagen.

De wisselbeker Kolonel Fifis ging naar Brugge, dat heel nipt Gent onder de knie hield.

WISSELBEKER KOLONEL FIFIS

50 x 50 meter schoolslag :
1. Brugge 4'36"4; 2. Gent.
50 meter rugslag :
1. Thues (Brugge); 2. De Gersem (Gent); 3. Maes (Gent); 4. Mycke (Brugge); 5. Claeys (Gent); 6. Van Vlaanderen (Brugge).
50 meter vrije slag :
1. Gent 11 pt.; 2. Brugge 10 pt.
Eindstand voor de wisselbeker :
1. Brugge 26,5 p.; 2. Gent 23 p.

BEKER DER RIJKSWACHT

100 meter vrije zwemwijze :
1. Rasschaert (Zeemacht); 2. Franklin (Zeemacht); 3. Galliauw (Rijkswacht); 4. Villas (Rijkswacht); 5. Allaerts (Zeemacht); 6. Tayeu (Rijkswacht).
10 x 50 meter schoolslag :
1. Zeemacht 10 p.; 2. Rijkswacht 5 p.
50 meter rugslag :
1. Zeemacht 15 p.; 2. Rijkswacht 6 p.
100 meter schoolslag :
1. Zeemacht 13 p.; 2. Rijkswacht 8 p.
10 x 50 meter vrije slag :
1. Zeemacht 10 p.; 2. Rijkswacht 5 p.
Eindstand voor de beker :
1. Zeemacht 61 p.; 2. Rijkswacht 32 p.

WISSELBEKER COMMANDO

3 x 50 meter wisselslag :
1. Kortrijk en Brugge 10 p.
50 meter vrije slag :
1. Kortrijk 11 p.; 2. Brugge 10 p.
50 meter schoolslag :
1. Brugge 13 p.; 2. Kortrijk 8 p.
Eindstand voor de wisselbeker :
1. Brugge 33 p.; 2. Kortrijk 29 p.

BEKER VERBROEDERING OOSTENDE

50 meter tandemwedstrijd :
1. Zeemacht 5 p.; 2. Antwerpen 4 p.; 3. Gent 3 p.; 4. Brugge 2 p.; 5. Kortrijk 1 p.
Reddingwedstrijd :
1. Antwerpen 5 p.; 2. Gent 4 p.; 3. Kortrijk 3 p.; 4. Zeemacht 2 p.
100 meter valiezenkoers :
1. Gent 5 p.; 2. Zeemacht 4 p.; 3. Brugge 3 p.; 4. Kortrijk 2 p.
Eindstand voor de beker :
1. Gent 12 p.; 2. Zeemacht 11 p.; 3. Antwerpen 9 p.; 4. Kortrijk 6 p.; 5. Brugge 5 p.

Schaken

De afvallingskoers, die voor de gelegenheid het «Cuptornooi» heet, wordt steeds even onverbiddellijk doorgezet. De laatste ronde, waarvan verleden Zaterdag de overblijvende partijen betwist werden, gaf na harde strijd volgende uitslagen :

Reeks A :

Vantuyne — Rosseel	1—0
Teetaert — Dr Gesquière	1—0

Reeks B :

Douvere — Lingier	0—1
Elegeert — Spoelders	1—0
Vanbeveren — Calus sr	0—1
Vercouillie — Deweert	1—0

Reeks C :

Piessen — Deconinck	1—0

Bekijken we even het programma van de zevende ronde, en we bemerken dat de helft van de pretendenten voor de eindzege gemaaid werden, en de strijd zich zal beperken tot de heren Teetaert en Vantuyne. Homerische strijd voorwaar, die Zaterdag a.s. haar verloop zal vinden.

Voor de accessits zal in de B-reeks ook hard gewroet worden.

Programma van de zevende ronde Cuptornooi op Zaterdag 16 Oogst
Reeks A :
Teetaert — Vantuyne
Reeks B :
Vercouillie — Vanbeveren
Dr Gesquière — Calus Sr
Deweert — Lingier
Spoelders — Elegeert
Rosseel — Douvere
Reeks C :
Piessen — Deconinck

Motoren in het Maria-Hendrikapark

Zoals we voorspelden heeft dhr Eylandt, die zijn bevoegdheid ver was te buiten gegaan, het onderspit gedolven ten overstaan van de heer Boudolf, directeur van de Oostendse Wielerbaan, met als gevolg dat een knap en eerlijk inrichter als dhr Vanhove de Wielerbaan ontzegd werd en tenslotte zijn toevlucht moest nemen tot het Maria-Hendrikapark.

Daar gingen dan de wedstrijden door, waarvan we de uitslagen hieronder laten volgen .

We brengen graag hulde aan dhr Vanhove, die ten koste van vele uitgaven de Oostendse sportmannen toch het spektakel heeft gegeven, dat hij beloofde. Hij werd op een onverantwoordelijke wijze bedot, want tot de laatste minuut toe heeft dhr Eylandt — die thans wel alle crediet zal verloren hebben — hem aan het lijntje gehouden.

Deze laatste, en niemand anders, is de oorzaak van dit spijtig conflict.

TECHNISCHE UITSLAGEN

DERNY MOTOREN

Eerste reeks, 20 km. :

1. REGGY DEWOLF, 16 p. in 22'40"; 2. G. Ronsse 13 p.; 3. J. Dervaes, 11 p.; 4. J. Verschelden en C. Bogaert, 7 p.; 6. A. Meerschaert, 6 p.

Tweede reeks :

1. DERVAES, 21 u., in 22'10"; 2. R. Dewolf, 17 p.; 3. Meerschaert, 10 p.; 4. Verschelden en Bogaert, 4 p.; 6. Ronsse en Francken, 2 p.

Algemeen klassement :

1. REGGY DEWOLF en DERVAES, 33 p.; 3. Meerschaert, 16 p.; 4. Ronsse, 15 p.; 5. Verschelden en Bogaert, 11 p.; 7. Francken, 2 p.

WEDSTRIJD VOOR AUTO'S 500 CC

30 km. :

1. MATHOT (Herentals) 24 km. in 19'38"; 2. Helmut Shoo (Bremen) op 5 meter; 3. Willems (Herentals) op 100 meter; 4. Bertrand (Roubaix) op 1,50 ronde.

IN DE WIELERBAAN

OEFENING BEGONNEN

Op de Wielerbaan hebben Woensdagnamiddag de auto's en moto's hun oefeningen begonnen. We vestigen er de aandacht op dat deze oefeningen volledig gratis bij te wonen zijn en dat dhr Eylandt geenszins het recht heeft wat ook als ingangsprijs te vragen.

Dit geldt ook voor alle voorbereidingen van meetings, welke in de toekomst nog zullen plaats hebben.

Internationale voetbalwedstri... te Blankenberg

Het bestuur van K.S.V.B. brengt voor de voetbalenthousiasten een uitzonderlijke inzet van het voor de deur staande voetbalseizoen. Immers we mogen het gerust een buitenkansje noemen twee ploegen als Racing Mechelen en C.O.R.T. Roubaix aan het werk te zullen zien. De reputatie der beide ploegen staat borg dat Zondagnamiddag om 4 uur een spannende wedstrijd in het verschiet ligt. Cort Roubaix stelt niet minder dan 6 internationale spelers en twee internationale militairen in lijn, waaronder Da Rui, die steeds onder de beste Franse doelwachters mag gerangschikt worden. Het terrein van Sport is Zondag dan ook te klein voor de vele kijklustigen. Volgende ploegen zullen in lijn komen :

C.O.R.T. ROUBAIX : Da Rui, inter... tionaal-trainer-speler, kapitein; Col... en Gianessi (intern.); Krawzyck, D... paut (int.) en Frutosio (int.); Vr... Bohée (mil. int.), Dereuddre (mil. i... Boury (int.) en Lechantre (int.).

RACING CLUB MECHELEN : Sch... Diddens en Hofmans; Mayinckx ... int.), Vander Auwera (int.) en M... gelschots; Put, Van Esse, Manna... (int.), De Saedeleer (int. B) en ... niers (int. B.).

De toegangsprijzen voor deze w... strijd zijn : Voorbehouden tribune ... fr.; tribune 40 fr.; pourtours 30 ... volksplaatsen 20 fr. Kaarten op vo... hand zijn te bekomen bij Vermeer... Medard, Hoogstraat 27.

Verder heeft K.S.V. Blankenberge vo... volgende oefenwedstrijden afgesloten:

Woensdag 20 Augustus te 6.30 u...

S.V. Blankenberge tegen 41e Artille... Bon Brugge. Tribune 15 fr. volksplaa... sen 10 fr.

Zondag 24 Augustus te 4.30 uu...

S.V. Blankenberge tegen R. Excels... A.C. Sint Niklaas.

Zondag 31 Augustus om 4 uur

S.V. Blankenberge tegen S.K. Ro... lare.

Voor deze beide wedstrijden werd... de toegangsprijzen als volgt vastg... steld : tribune 20 fr.; pourtours 15 f... volksplaatsen 10 fr.

Duivennieuws

BLANKENBERGE

Dourdan : De Vrededuif, met 60 oude duiven :

1. Van Audenaerde Aimé; 2. Muylaert Théo; 3. Van Audenaerde Aimé; 4. Claeys Jules; 5. Van Ryckeghem Henri; 6. Van Oost Emiel; 7. Van Ryckeghem Henri; 8. Van Audenaerde Aimé; 9. Van Oost Emiel; 10. Tant Robert.

Arras, De Vrededuif met 165 jonge duiven :

1. Monte Gerard; 2. Provoost Jules; 3. Dehenauw Albert; 4. Plancke Cyriel; 5. idem; 6. Monbaliu Bernard; 7. Van Hoorelbeke Jozef; 8. Vande Kerckhove Ernest; 9. Adam J—oseph; 10. Vande Kerckhove Ernest.

Arras, De Echte Duif, met 135 oude duiven :

1. Van Cleven Maurice, snelheid 1787; 2. Rammant Michel; 3. Van Audenaerde Aimé; 4. Lotens Albert; 5. Rammant Michel; 6. Lotens Albert; 7. Van Audenaerde Aimé; 8. Van Cleven Maurice; 9. Deschrijver Frans; 10. Braet Jules.

Breteuil, De Reisduif met 162 duiven :

1. Talloen gebroeders, snelheid 158777 2. Amandels Octaaf; 3. De Smidt Isidoor; 4. Meyers Louis; 5. Demeulemeester Lucien; 6. Talloen Jerome; 7. Levecque August; 8. Croes; 9. Meyers Camiel; 10. Tanghe August.

Beroepsrennerswedstrijd te Oostende

Op 15 September Maandagnamiddag krijgt Oostende een prachtige beroepsrennerswedstrijd welke grotendeels op de zeedijk zal gelopen worden.

Wegwijzer is de volgende : Albert I Wandeling (zeedijk), tot aan Mariakerke, Rond Punt, Aartshertogstraat, Nieuwpoortsteenweg, Northlaan, Troonstraat, Prinses Astridlaan, Koningstraat, Van Iseghemlaan, Vlaggestok, Albert I Wandeling. Deze ronde (8 km) zal 20 maal afgelegd worden. DE TOEGANG OVER GANS DE OMLOOP IS GRATIS. Alleen aan de aankomst, waar alle premies betwist worden, wordt 20 fr. gevraagd voor een zitplaats.

Premieschenkers kunnen zich richten tot het bestuur van K. V.C. De Zeemeeuw, die de organisatie van deze prachtige koers op haar schouders heeft genomen .

Eerste officieel voetbalcontact

(Vervolg van blz. 13)

ZONDAG TE 17 UUR

Zondag 17 Oogst komen dan de roodgelen aan de beurt die van meet af aan naar sterke tegenstanders hebben uitgezien Lyra is gewis een degelijke sparring-partner en hebben de roodgele supporters hier een boeiende wedstrijd in het verschiet,, ook A.S.O. zal aanwezig zijn om na te gaan hoever Lyra met zijn voorbereiding is gevorderd, want Lyra is een Excellentieploeg.

Naar we weten wordt de training op Armenonville zeer ernstig doorgevoerd, hetgeen in de hand wordt gewerkt door de offervaardigheid van enkele oudspelers en afgevaardigden, die zich met jeugdelftallen en bijzondere opdrachten bezig houden. Voor Melis is dit een tastbare ontlasting en zo kon hij al zijn aandacht besteden aan de eerste ploeg.

In elk geval : zo roodgeel kan van wal steken zoals vorig jaar, mag men zeker tevreden zijn. Moge de wedstrijd tegen Lyra daarvan de bevestiging brengen.

FLINKE VERBETERINGSWERKEN

We kunnen niet sluiten zonder er op te wijzen dat beide Oostendse clubs zich andermaal voor de wagen hebben gespannen om Mister Publiek tegemoet te komen. Op A.S.O. werd een nieuwe vleugel aan de tribune opgetrokken, zodat er nu meer dan 1000 zitplaatsen zijn. Ook de hoofdingang werd gemoderniseerd.

Bij V.G.O. is de verandering nog groter. De volksplaatsen zijn gevoelig verbeterd door het verhogen der gradins en het overdekken over een grote lengte. Achter het verste doel is er ook heel wat verbeterd. Kortom, het wordt voor deze die het nog niet hebben gezien, een aangename verrassing. De overdekking zal echter slechts op de eerste officiële wedstrijd gereed zijn.

A.S.O.-SELECTIES

A.S.O. zal Donderdag tegen A. V. Dendermonde volgende ploeg in lijn stellen : Gernaey; Sabbe, Jer. Deschacht; Zonnekeyn, Legon, Hollemeesch; Vandierendounck, Sanders, Geuns, Deschacht Fré en De Cuman..

A.S.O. zal Zondagvoormiddag tegen de V.G.O.-reserven volgende reserveploeg oproepen : Pincket; Roose, De Corte; Zwaenepoel, Starkey, Deschacht Fern.; Deschacht Geo, Dewulf Luc., Gunst, Van Haecke en Staf Kyndt.

F.C. Heist-Drongen Sport

Begin van het voorspel

Zoals elk jaar trouwens, hunkeren alle voetballiefhebbers naar hun partijtje voetbal van de Zondag. Na de vele weken gedwongen en ook welverdiende rust, moeten onze spelers opnieuw hun plunje boven halen om ons gedurende de lange wintermaanden elke Zondag een paar aangename of ook wel eens onaangename uurtjes te schenken.

Voor F.C. Heist wordt Zondag a.s. de competitie ingezet. Weliswaar nog niet voor de puntjes, maar van 17 Augustus af, krijgen we toch elke week een match om dan op 7 September officieel te starten.

Zondag 17 Augustus komt Drongen op bezoek, nadien krijgen we dan ook Kuurne en Meulebeke, tot wanneer dan het geheim van de kalender ons amper enkele dagen voor de match de eerste tegenstrever van het nieuw voetbalseizoen zal laten kennen.

In de veronderstelling dat het met opzet gedaan is, mogen we het bestuur van F.C. Heist wel gelukwensen met de samenstelling van de oefenkalender. Want op papier althans, krijgen we voor een eerste contactname een elftal, dat minder sterk staat aangeschreven (voortgaande op de uitslagen van vorig seizoen) dan de twee volgende elftallen, die de volgende Zondagen de gast zullen zijn. In elk geval zal de aanloop niet zo hard zijn, maar zal groen en wit toch twee flinke tegenstrevers hebben in de hoedanigheid van F.C. Kuurne en F.C. Meulebeke. Vooral dit laatste elftal heeft het vorige kampioenschap zeer goed gepresteerd en zal zeker en vast ook reeds de vorm gescherpt hebben, wanneer ze op 31 Augustus te Heist op bezoek komen.

Om terug te komen op de match van Zondag a.s. tegen Drongen, hoeven we nog niet te zien naar de opstelling van de ploeg. Het is een eerste aanzet, met nog enkele vraagtekens, waarvoor de selectie nog de tijd rest om de beste oplossing te vinden.

Na de match van Zondag zullen misschien reeds besluiten te treffen zijn of getroffen worden, maar vooreerst dient nog niet vooruit gelopen te worden op het zeer kiese werk, dat een selectie bij de aanvang van een nieuwe competitie te wachten staat. Voor F.C. Heist hopen we alleen maar, dat spoedig het goede ploegverband gevonden wordt en dat zij een zeer gelukkige start mag hebben. De rest zal dan wel volgen.

TENNIS

Patty wint de finaal te Oostende

TECHNISCHE UITSLAGEN

Enkel heren A :
Patty klopt Vieira 6-1 6-3

Enkel dames A :
Miss Partridge klopt juffr. Mercelis 6-2 6-4

Enkel heren B :
Philippart klopt Deconinck 6-2 6-2

Enkel dames B :
Mej. Delby klopt mej. Van den Bemden 5-7 6-1 7-5

Dubbel heren :
A. Patty-Geelhand kloppen Vieira-Chatrier 6-3 6-4.

Dubbel dames :
Miss Partridge-miss Trower kloppen Miss Bartlett-miss Love 6-4 6-4

Dubbel gemengd :
Miss Bartlett-Vieira kloppen Miss Mc Guire-Patty 6-4, 1-6, 6-1.

Onder de sportlens

BREDENE

WATERNIKKERS NAAR DE NAT. KAMPIOENSCHAPPEN

Op 23 Oogst gaan te St Niklaas de jaarlijkse nationale zwemkampioenschappen door. Vier leden van de «Waternikkers» werden aangeduid, nml. Devriendt Marcel, 16 jaar, 100 m. crawl; Goetghebeur Leopold, 15 jaar, 100 m. streek; Monfrans Frans, 14 jaar, 100 m. rug en Declerck Fernande, 16 jaar, 100 m. streek.

GOETHALS HEEFT ER MOED OP

Onze lokale beroepsrenner Oscar Goethals, die aangeduid werd voor he wereldkampioenschap halve fond te Parijs, laat niets onverlet om de goede forme er in te houden. Regelmatig gaat hij op oefening en Zondag en Maandag heeft hij twee verbintenissen, in zijn specialiteit af te werken, op wielerbanen in Duitsland.

ALOIS DE HERTOGH TE BREDENE

De gekende ronde van Frankrijkrenner Alois De Hertogh, die in verlof was bij familie op de Konterdam-Stene. had er verleden week aan gehouden een bezoek te brengen aan de sportieve en populaire cafébaas Kamiel Vanthomme. Dat onze koene ronderenner door de talrijke aanwezige klienten met allerlei vragen werd bestookt, hoeft geen betoog. De Hertogh stelde welwillend iedereen tevreden, toen hij gedurende meer dan drie uren al zijn belevenissen uit de grote ronde heel sappig en gemoedelijk vertelde.

MIDDELKERKE

TENNISTORNOOI

Het tornooi van Middelkerke zal Maandag een aanvang nemen. Reeds zijn 300 inschrijvingen binnengekomen, zodat het succes verzekerd is.

HEIST

BIJ DE SPELERS

Het moreel van de spelers staat op een hoog peil, wat het beste doet verhopen. Voor de oefenmatchen is een talrijke opkomst waar te nemen.

Coppens en Despiegelaere zijn momenteel onder de wapens, wat zeker een handicap zal zijn, tenzij zij onder het bevel staan van een sportieve overste, die hun in de gelegenheid zal laten regelmatig elke week te spelen.

TRANSFERTEN

Schereel (S.C. Menen) en Janssens A. (Knokke) werden zoals vorige jaren voor één jaar afgestaan aan F.C. Heist. F.C. Knokke heeft ook de overgang naar Heist toegestaan van keeper Verwee Julien. Dit eveneens voor één speelseizoen.

DE GRONDELING

De lijnvissersmaatschappij «De Grondeling» verwittigt haar leden dat Zondag a.s. een prijskamp doorgaat aan Oostkerkebrug. Aanvang te 15 uur.

EEN BESLISSING VAN HET LAATSTE UUR

André Deschepper terug bij F.C. Heist

We hebben het reeds geschreven, dat het een grote verrassing zou zijn indien zich inzake transfert nog iets belangrijks zou voordoen in de schoot van F. C. Heist Het bewijs is thans nogmaals geleverd, dat op dit gebied tot op het laatste uur alles mogelijk is. C.S. Brugge heeft aan André Deschepper toegestaan voor het seizoen 1952-53 terug de Heistse rangen te gaan vervoegen.

Het hoeft zeker niet gezegd, dat deze beslissing in de voetbalmiddens fel zal besproken worden.

De laatste matchen door de oude glorièn gespeeld, hebben genoegzaam aangetoond wie en wat André Deschepper nog is, niettegenstaande zijn bereikte ouderdom. De eerstkomende weken zullen dan ook moeten aantonen wat F.C. Heist aan Deschepper nog zal hebben als actief speler in een jonge ploeg, die zich zeker en vast voorbereidt om hoger op te klimmen.

PLOEG VOOR ZONDAG

Hilderson; Coppens, Dogimont; Rotsaert, Van Hoof, Debrabandere; Vancrombrugghe, Tavernier, Debedts H., Coppejans, Herreboudt.

Vogelpiknieuws

Het Bestuur der Federatie laat weten aan alle clubs (aangesloten of niet) dat van heden af de zitdagen weer in voege zijn (elke Dinsdag van 20 uur af).

Dinsdag 2 September gaat de eerste jaarlijkse algemene vergadering door in het lokaal Hotel Argus, St Joristraat 1.

De aanvang voor de wedstrijden van de Challenge Notaris Lacourt is vastgesteld op de Zaterdag daaropvolgend, 6 September. Enkel de clubs, die in regel zijn met hun aansluitingsformulieren, kunnen in aanmerking komen. Daarom verzoeken wij alle clubs zich zo vlug mogelijk in regel te stellen en hun aansluitingsformulieren tijdig binnen te brengen, ten laatste op 30 Augustus.

Op de algemene vergadering gaat de trekking door, in welke lokalen de eerste ziftingswedstrijden zullen plaats hebben. Het Bestuur rekent ten stelligste op de volle medewerking van alle clubs, zodat het werk vlot en vlug kan geschieden.

Zwemmen t... Nieuwpoor...

MOESKROEN EN BRUGGE ZWEMMEN «MATCH NUL»

De zwemmeeting, ingericht door ... Nieuwpoortse Zwemvereniging, is Zo... dag ll. uitgegroeid tot een fraai succes. De diverse proeven, betwist onder de... name van talrijke zwemverenigingen gaven aanleiding tot bitsige strijd, zo... dat uiteindelijk in de eindrangschik... king twee ploegen met gelijk aantal punten eindigden : Moeskroen en Brug... ge Z.V.

Tijdens deze meeting werd uitg... maakt dat onze Oostendse zwemmer... een hele achterstand hebben goed t... maken. Ostend Swimming Club ko... zich, met 2 puntjes voor Bredene Wa... ternikkers, van de rode lantaarn ont... doen.

De waterpolomatch tussen de Neder... landse gasten van Sas van Gent en d... Brugse Z.V. was een mooie brok sport... Het werd tenslotte een nipte Belgisch... zege.

Nogmaals onze gelukwensen aan d... wakkere inrichters voor dit prachti... zwemfeest, dat voortaan een ereplaa... verdient op het jaarlijks feestprogram... ma van Nieuwpoort-Stad.

TECHNISCHE UITSLAGEN

100 meter streek kadetten :
1. Bossier Rol. (OSC) 1'22"; 2. S... lens (DM) 1'23"; 3. Vanderaast (BZK).

100 m. streek heren :
1. Dumoulin (BZK) 1'31"; 2. Dene... (NZNV) 1'37"; 3. Pollet.

100 m. crawl heren :
1. Van Pottelberghe (DM) 1'07"5; ... Messens (BZK) 1'09"1; 3. Busschae... (OSC).

100 m. crawl kadetten :
1. Maes R. (OSC) 1'11"; 2. Gouve... neur (DM) 1'12"7; 3. Devriendt (WNB).

100 m. crawl meisjes kadetten :
1. Guilini (BZK) 1'14"; 2. Gouve... neur (DM) 1'26"; 3. Goderis (OSC).

100 m. streek meisjes kadetten :
1. Delporte (DM) 1'31"5; 2. Devadd... (BZK) 1'32"1; 3. Declercq (WNB).

50 m. rug kadetten :
1. Minnebo (BZK) 36"; 2. Monfra... (WNB) 36"2; 3. Gouverneur (DM).

50 m. streek kadetten :
1. Vandenbroucke (WNB) 42"; 2. D... man (id.) 48"2.

50 m. rug meisjes kadetten :
1. De Gheselle (BZK) 36"; 2. Beli... (DM) 38"; 3. Pyra (WNB).

Aflossing 3 x 100 m. kadetten :
1. Dauphins Moeskroen (Saelens, Go... vaere, Gouverneur) 4'5"3; 2. Waterniki... kers Bredene 4'15"; 3. Brugse Z.K.; 4... Oostende S.C.

200 meter streek heren :
1. Vandenutte (DM) 3'1"4; 2. Bossi... Roland (OSC) 3'06"9; 3. Vancaille (B... K).

Aflossing 3 x 50 m. meisjes-kadetten :
1. Brugse Z.K. (De Gheselle, De Va... der, Guilini) 1'56"; 2. Dauphins Moe... kroen 2'02"; 3. Waternikkers Breden... 4. Oostende S.C.

Aflossing 3 x 100 meter heren :
1. Brugse Z.K. (Neef, Henkens, Me... sens) 3'59"; 2. Oostende S.C. 4'10"; ... Dauphins Moeskroen.

200 m. crawl heren :
1. Van Pottelberghe (DM) 2'39"; 2... Vanhalme (BZK) 2'54"; 3. Busschaer... (OSC).

Waterpolo :
Brugse Z.K. — Bruinvis Sas van Gent 8—2.

Eindstand voor de Schaal :
1. Dolfijnen Moeskroen en Brugse Z... K. 27 punten.
3. Oostende S.C. 13 punten.
4. Waternikkers Bredene 11 p.